

2018



CT6

Информационно-развлекательная система

cadillac.ru



Содержание

Общие сведения	2
Радиоприемник	16
Аудиоплееры.....	21
Информационно-развлекательная система для пассажиров заднего сиденья.....	28
Система навигации.....	47
Управление с помощью голосовых команд	71
Телефон.....	76
Настройки.....	84
Торговые марки и лицензионные соглашения	87
Указатель.....	96

Общие сведения



Наименования, логотипы, эмблемы, девизы, наименования моделей и типы кузова, упоминаемые в данном Руководстве, содержат (но не ограничиваются ею) следующую информацию: наименование GM, логотип GM, наименование Cadillac, эмблема Cadillac CUE, которые являются торговыми и/или сервисными марками компании General Motors LLC, ее подразделений, филиалов или лицензиаров.

В данном Руководстве содержится описание оборудования, которое может использоваться или не использоваться на вашем автомобиле, поскольку оно может относиться к опциям, которых вы не заказывали, которые не поставляются в вашу страну, либо эта информация связана с изменениями, внесенными в процессе подготовки данного Руководства.

Храните данное Руководство в автомобиле – это позволит быстро получать необходимую информацию. В случае продажи автомобиля оставьте данное Руководство в салоне автомобиля.

Общие сведения

Для пользования информационно-развлекательной системой внимательно ознакомьтесь с информацией, приведенной на последующих страницах.

**Внимание**

Длительное или частое отвлечение внимания от дороги при пользовании информационно-развлекательной системой может привести к дорожно-транспортному происшествию, влекущему за собой тяжелые травмы и даже смерть. При этом водитель и пассажиры могут получить серьезные и даже смертельные травмы. Не уделяйте слишком много внимания развлекательной системе во время движения. Сосредоточьте свое внимание на управлении автомобилем и как можно реже переводите взгляд на комбинацию приборов или дисплей центральной консоли. По возможности старайтесь пользоваться голосовыми командами для управления информационно-развлекательной системой.

Данная информационно-развлекательная система оснащена встроенными функциями, предназначенными для того, чтобы свести к минимуму отвлечение внимания водителя от дороги. Некоторые функции системы во время движения автомобиля недоступны. Для управления многими основными функциями информационно-развлекательной системы можно также использовать комбинацию приборов и кнопки управления на рулевом колесе.

Перед началом движения:

- Внимательно изучите принцип действия и расположение органов управления на панели управления системы, центральной консоли, а также сенсорных кнопок.
- Выберите избранные радиостанции (предварительно настроенные), настройки звука и выполните регулировку баланса громкоговорителей.
- На автомобилях с интерфейсом Bluetooth® для совершения исходящих вызовов одним нажатием кнопки или при помощи голосовой команды внесите в списки вызовов необходимые номера телефонов.

См. *Предусмотрительность при вождении* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

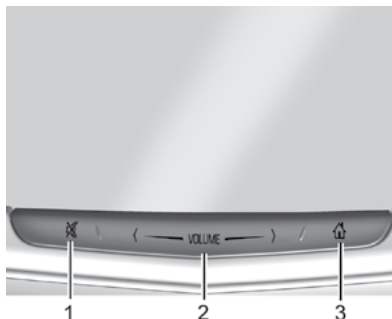
Для обеспечения работы информационно-развлекательной системы при выключенном зажигании см. *Режим задержки отключения питания дополнительного оборудования (RAP)* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Центр поддержки клиентов

При возникновении вопросов, связанных с регистрацией Bluetooth-совместимых устройств, мобильных устройств, совместимых с другими интерфейсами, и принципом действия информационно-развлекательной системы, обращайтесь в центр поддержки клиентов. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Информационно-развлекательная система

Управление информационно-развлекательной системой осуществляется посредством сенсорного дисплея, кнопок на центральной консоли, кнопок на рулевом колесе и голосовых команд.



1. (включение/выключение питания и временное отключение звука)
2. VOLUME (регулировка громкости звука)
3. (рабочий стол)

Питание

- Если система выключена, то при нажатии кнопки происходит включение системы. Чтобы выключить систему, нажмите и удерживайте эту кнопку нажатой.
- Если система включена, то при нажатии кнопки происходит временное отключение звука системы. Для включения звука нажмите кнопку повторно.

Если питание системы включено и звук системы не отключен, то при нажатии кнопки отображается окно состояния системы. При нажатии кнопки звук отключается и отображается сообщение о необходимости удерживать кнопку нажатой для выключения питания системы.

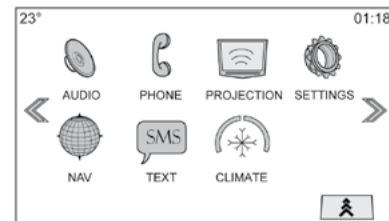
Регулировка громкости звука

Проведите пальцем в зоне надписи VOLUME, чтобы уменьшить или увеличить громкость звука.



Нажмите для перехода к главной странице.

Рабочий стол



Доступ к иконкам приложений осуществляется с рабочего стола. Некоторые функции недоступны, когда автомобиль находится в движении.

На рабочем столе можно расположить до 10 иконок приложений.

Для прокрутки страниц с иконками приложений влево/вправо нажмите «» или «» или сделайте скользящее движение пальцем влево/вправо по странице.

» (следующая): нажмите для перехода к следующей странице рабочего стола.

« (предыдущая): нажмите для перехода к предыдущей странице рабочего стола.

 (избранное): нажмите для отображения избранных (предварительно настроенных) приложений.

Чтобы начать процесс сохранения избранного приложения, нажмите и удерживайте соответствующее место в меню «Избранное».

Чтобы сохранить приложение как избранное, нажмите и удерживайте его иконку: название приложения будет отображено в меню «Избранное».

Управление иконками на рабочем столе

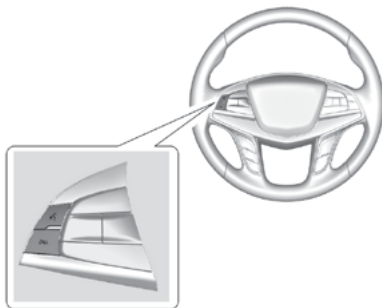
1. На рабочем столе нажмите и удерживайте нажатой иконку, расположение которой необходимо изменить.
2. Перетащите иконку на новое место на рабочем столе или на соседней странице рабочего стола либо в меню быстрого выбора приложений.

3. Нажмите кнопку  для выхода из режима редактирования.

Кнопки управления на рулевом колесе

Для управления функциями, отображаемыми на комбинации приборов, могут использоваться кнопки управления информационно-развлекательной системой, расположенные на рулевом колесе.

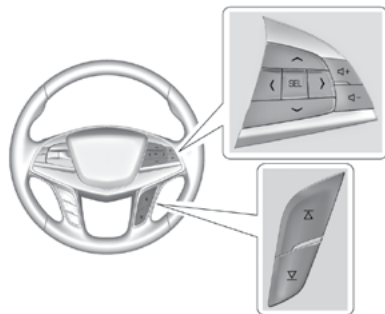
В режиме Valet, при соответствующей комплектации, информационно-развлекательные функции системы отключены. См. *Настройки* → 67.



 (начало разговора): нажмите для ответа на входящий звонок или начала подачи голосовой команды. См. *Интерфейс Bluetooth (общие сведения)* → 76

или *Интерфейс Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой)* → 77 или *Интерфейс Bluetooth (голосовые команды)* → 80 или *Система OnStar (общие сведения)* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

 (конец разговора): нажмите данную кнопку, чтобы завершить текущий телефонный вызов или отклонить входящий вызов. Когда вы не звоните по телефону, данную кнопку можно использовать для временного выключения звука информационно-развлекательной системы, когда система включена.



< или >: нажмите пятипозиционный переключатель для перехода к предыдущей или следующей зоне дисплея или к предыдущему или следующему меню.

∧ или ∨: нажмите пятипозиционный переключатель для перехода к предыдущей или следующей записи в списке.

SEL: нажмите для выбора выделенного пункта меню.

↻ + или ↻ (регулировка громкости звука): нажмите для увеличения или уменьшения уровня громкости звука.

⏮ или ⏭ (предыдущая/следующая избранная радиостанция/аудиозапись): нажмите при прослушивании радио для перехода к следующей или предыдущей избранной (предварительно настроенной) радиостанции. Нажмите при прослушивании аудиофайлов для перехода к следующей или предыдущей записи.

Использование систем

Кнопки управления на сенсорном дисплее

Сенсорные кнопки управления отображаются на дисплее, когда это возможно. Когда функция недоступна, сенсорная кнопка выделяется серым цветом (неактивна). При выборе функции кнопка может подсвечиваться.

Иконки на главной странице

Для запуска приложения нажмите иконку на главной странице.

Иконка AUDIO (АУДИО)

При нажатии иконки AUDIO на дисплее будет отображена страница с активными источниками воспроизведения аудиосигнала. Возможными источниками воспроизведения являются: AM, FM, My Media, USB-устройство, интерфейс Bluetooth и любое устройство, подсоединенное через дополнительный аудиовход (AUX).

Иконка PHONE (ТЕЛЕФОН)

При нажатии данной иконки на дисплей выводится главное меню управления телефоном. См. *Интерфейс Bluetooth (общие сведения)* → 76 или *Интерфейс Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой)* → 77 или *Интерфейс Bluetooth (голосовые команды)* → 80.

Иконка PROJECTION (ПРОЕКТОР)

При нажатии иконки PROJECTION запускается приложение Android Auto™ или Apple CarPlay™ (при соответствующей комплектации) после подключения поддерживаемого устройства. См. *Функция Apple CarPlay и Android Auto* → 83.

Иконка Apps (ПРИЛОЖЕНИЯ)

При соответствующей комплектации автомобиля приложения можно загрузить. Для запуска приложения нажмите его иконку на рабочем столе.

Для загрузки и использования приложения требуется подключение к сети Интернет и персональный тарифный план телефона. Подключение возможно при помощи встроенной точки доступа 4G LTE Wi-Fi самого автомобиля или совместимого мобильного телефона. В большинстве телефонов функция беспроводной связи Wi-Fi активируется в меню настроек под функциями Personal Hotspot (личная точка доступа), Mobile Hotspot (точка доступа мобильного телефона) или аналогичными.

Для приобретения тарифного плана для автомобильной точки доступа (при соответствующей комплектации) нажмите иконку приложения на рабочем столе или обратитесь к консультанту сервиса OnStar. При этом в системе должна быть активирована подписка на сервис OnStar и сохранен файл с данными для выбранного способа оплаты.

Доступность приложений и способов подключения зависит от модели автомобиля, условий покрытия и страны. Тарификация осуществляется в соответствии с действующим тарифным планом. Для получения более подробной информации обратитесь к авторизованному дилеру.

Иконка SETTINGS (НАСТРОЙКИ)

При нажатии данной иконки на дисплей выводится меню настроек. См. *Настройки* → 67.

Иконка CLIMATE (КЛИМАТ)

При нажатии иконки CLIMATE на дисплей выводится главное меню управления системой климат-контроля. См. *Двухзонная система климат-контроля* в Руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

Иконка FRONT CAMERA (КАМЕРА)

При нажатии данной иконки на дисплей выводится изображение с фронтальной камеры системы кругового обзора. См. *Системы помощи водителю* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Иконка REAR CLIMATE (КЛИМАТ ЗАД.)

При соответствующей комплектации при нажатии данной иконки на дисплей выводится главное меню управления системой климат-контроля для пассажиров заднего сиденья. См. *Система климат-контроля для пассажиров заднего сиденья* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Иконка TEXT (SMS)

При нажатии данной иконки на дисплей выводится главное меню текстовых сообщений. См. *Текстовые сообщения* → 82.

Иконка VIDEO (ВИДЕО)

При соответствующей комплектации при нажатии иконки VIDEO на дисплей выводится главное меню управления видеосистемой для пассажиров заднего сиденья. См. *Развлекательная система для пассажиров второго ряда сидений (RSI)* → 28.

Иконка NAV (НАВИГАЦИЯ)

При соответствующей комплектации при нажатии данной иконки на дисплей выводятся навигационные карты. См. *Пользование системой навигации* → 47.

Меню быстрого выбора приложений



Меню располагается в центральной верхней части дисплея. В него можно перетащить от трех до пяти приложений.

Чтобы переместить приложение с рабочего стола в меню быстрого выбора приложений:

1. Нажмите и удерживайте иконку на главной странице, расположение которой необходимо изменить.
2. Перетащите иконку в меню для быстрого выбора приложений.

Чтобы удалить иконку из меню быстрого выбора приложений, перетащите иконку обратно на рабочий стол.

При добавлении иконки в меню или извлечении иконки из него иконка будет оставаться на главной странице (не будет удалена с нее).

Proximity Sensing (распознавание приближения руки)

Информационно-развлекательная система оснащена датчиками приближения руки. Если данная функция включена, при приближении руки к дисплею определенные сенсорные кнопки становятся видимыми. При отдалении руки соответствующие иконки подсвечиваться перестают. Функцию распознавания приближения руки можно отключить на странице Settings (настройки) в меню Display (дисплей).

Тачпад



При соответствующей комплектации тачпад располагается на центральной консоли перед передним подлокотником. Он позволяет управлять функциями информационно-развлекательной системы с помощью встроенного в центральную консоль контроллера вместо сенсорных кнопок на дисплее.

← BACK: нажмите для возврата к предыдущему экрану меню. Нажмите и удерживайте для возврата к главному меню.

Преимущества использования тачпада:

- Удобная навигация по спискам источников воспроизведения, радиостанций и композиций с помощью жестов пальцами.
- Распознавание рукописных символов для быстрого ввода адреса или названия места интереса.

- Возможность управлять функциями системы, не убирая с подлокотника.
- Во время управления автомобилем водителю требуется реже переводить взгляд на дисплей информационно-развлекательной системы.
- При помощи жестов тремя пальцами можно быстро открыть или закрыть панель «Избранное», а также переключаться между приложениями.

Управляющие жесты



Используйте один палец для выбора опции или перемещения выбранного элемента по экрану.



Используйте жест двумя пальцами для управления мультимедийными функциями. Например, перемещайте оба пальца одновременно вверх или вниз для просмотра списка воспроизведения.



Используйте жест тремя пальцами для доступа к панели «Избранное».

Остальные примеры использования жестов описаны ниже в данной главе. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM → 16, USB-разъемы → 21 и Пользование системой навигации → 47.*

Распознавание символов



Функция распознавания символов или рукописного текста предлагается в качестве альтернативы клавиатуре. Данная функция позволяет рисовать символы, вместо того чтобы вводить их при помощи клавиатуры. Это значительно упрощает и ускоряет ввод символов.

После отображения первого символа и подачи звукового сигнала можно переходить к написанию следующего символа.

Если система неправильно распознает символ, выберите соответствующий символ из располагающегося рядом списка. Прокрутите список вверх или вниз и выберите требуемый символ.

Для функции распознавания рукописных символов предусмотрены два главных режима:

- **Upper Case** (верхний регистр): Destination Entry (ввод пункта назначения).
- **Mixed Case** (смешанный регистр): используется для всех остальных режимов ввода символов.

Чтобы открыть дисплей распознавания рукописных символов, нажмите кнопку с изображением земного шара на буквенно-цифровой клавиатуре либо выполните двумя пальцами жест «перелистывание» влево на экране клавиатуры или списка.

Экран распознавания рукописных символов разделен на четыре основные зоны.

- **Область для рисования.** Нарисуйте символ в этой области. На ней также отображаются символы, вводимые с помощью тачпада.

После того как первый символ будет нарисован, можно увидеть изображе-

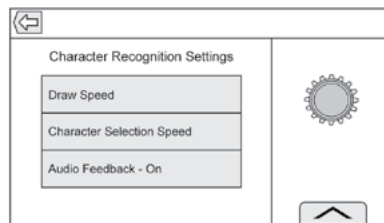
ние этого символа. По завершении рисования символа в качественной обратной связи подается звуковой сигнал. Если символ нарисован правильно, можно приступить к рисованию следующего символа.

- Чтобы удалить последний введенный символ, нарисуйте линию поперек данной области.
- Чтобы создать пробел, проведите линию справа налево, перечеркнув поле для символа.
- **Строка ввода символов.** Строка ввода символов располагается поперек экрана в его верхней части. Внешний вид строки может отличаться в зависимости от используемой функции. После ввода текста удерживайте два пальца на экране, чтобы выйти из меню и подтвердить ввод данных, либо коснитесь экрана двумя пальцами для возврата к клавиатуре.
- **Список возможных соответствий.** Наиболее похожие символы отображаются в верхней части списка. Если система распознавания символов отображает некорректный символ, можно выбрать нужный символ из списка. Перемещение вверх или вниз по списку осуществляется при помощи жестов двумя пальцами.

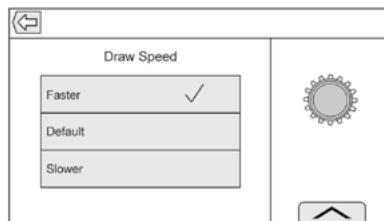
Символ, выбранный из списка, заменит некорректный символ. Символ отображается на дисплее в строке ввода символов. Одновременно подается звуковой сигнал.

- **Опции настройки.** Эта зона располагается в правой части экрана распознавания рукописных символов. Ее вид зависит от выбранного режима распознавания символов (верхний или смешанный регистр).

Настройки распознавания символов

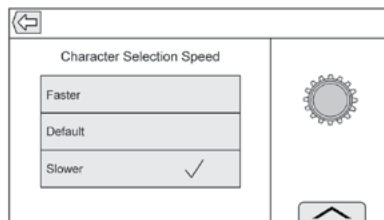


При нажатии иконки опций настройки на дисплей выводится меню настроек распознавания символов. Выберите опцию для настройки соответствующей функции.



Draw Speed (скорость рисования). Данная опция позволяет установить скорость распознавания рукописных символов.

Например, нарисуйте на экране первую наклонную часть буквы X. Уберите палец с экрана, чтобы нарисовать вторую часть этой буквы. Чтобы изменить скорость рисования, выберите пункт Faster (быстрее), Default (по умолчанию) или Slower (медленнее). В зависимости от выбранной настройки уменьшается или увеличивается время, доступное для рисования символа.



Character Selection Speed (скорость выбора символа). Данная опция позволяет установить среднюю скорость распознавания символов. В зависимости от выбранной настройки изменяется время, доступное для рисования и выбора правильного символа в списке соответствий. Предусмотрены три настройки: Faster (быстрее), Default (по умолчанию) и Slower (медленнее).

Audio Feedback (звуковое сопровождение). Функция Audio Feedback предусматривает подачу звукового сигнала в момент завершения выполнения того или иного действия во время использования функции распознавания символов. Например, после того как символ нарисован на тачпаде, его изображение выводится на дисплей и подается звуковой сигнал. Звуковой сигнал информирует пользователя о том, что система завершила распознавание и можно вводить следующий символ.

ABC/abc. Нажмите данную кнопку на дисплее для просмотра и выбора доступных наборов символов. В некоторых странах система не поддерживает многоязычный ввод символов. Данная опция также позволяет переключаться между режимами набора строчных и прописных букв в режиме смешанного регистра.

Если система поддерживает ввод в режиме смешанного регистра, нажмите кнопку ▲ для переключения между строчными и прописными буквами.

Взаимодействие с системой

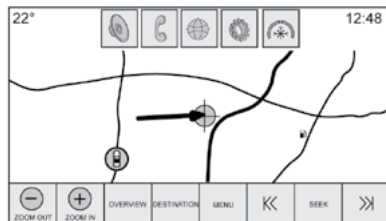
Предусмотрено два способа взаимодействия пользователя с системой:

- **Выделение элементов.** Выделенный элемент служит своеобразным указателем, относительно которого выполняется переход к другим элементам, отображаемым на дисплее. Не все интерактивные элементы на дисплее информационно-развлекательной системы можно выбрать при помощи тачпада.

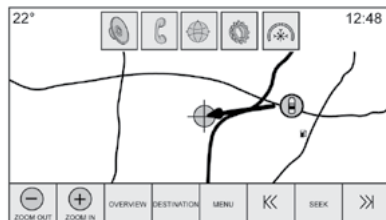
Нажмите на тачпад, чтобы выбрать или активировать выделенный элемент.

- **Жесты мультитача.** Для тачпада предусмотрены функции быстрого доступа к некоторым основным приложениям. Они активируются одновременным перемещением двух пальцев по поверхности тачпада.

Примеры использования жестов мультитача:



Перемещение карты вправо двумя пальцами



Перемещение карты влево двумя пальцами

- **Навигация.** Проведите двумя пальцами по экрану, чтобы переместить карту.

Коснитесь экрана, чтобы отобразить всплывающую подсказку (например, выберите место на карте, чтобы отобразить его адрес). Чтобы скрыть всплывающую подсказку, коснитесь экрана еще раз.

Сведите указательный и большой пальцы, чтобы уменьшить масштаб карты (удалить).

Разведите большой и указательный пальцы, чтобы увеличить масштаб карты (приблизить).

– **Аудиосистема**

Для прокручивания списка перемещайте два пальца вверх или вниз по тачпаду.

Перемещайте пальцы вверх или вниз для просмотра списка всех доступных источников воспроизведения.

Перемещайте пальцы влево или вправо по тачпаду для перехода к предыдущей или следующей радиостанции. В режиме воспроизведения медиафайлов эти жесты могут использоваться для перехода между аудиозаписями.

Нажмите для активации функции отображения контента.

– **Распознавание рукописных символов**

Нажмите для выхода из меню распознавания символов.

Удерживайте два пальца на экране для выхода из меню распознавания символов и перехода к следующему шагу.

– **Меню «Избранное»**

Переместите три пальца вверх или вниз по тачпаду, чтобы открыть или закрыть меню «Избранное». Одновременно отображается не более трех строк меню «Избранное».

Перемещайте палец влево или вправо по тачпаду для пролистывания пунктов меню «Избранное».

Жесты, используемые при работе с тачпадом

При работе с тачпадом используйте следующие жесты для управления информационно-развлекательной системой:



Проведите пальцем по поверхности тачпада для перемещения курсора по активным элементам. Курсор будет автоматически перемещаться от одного активного элемента к другому в пределах текущей страницы.



Нажмите на тачпад, чтобы выбрать объект или активировать выделенный объект.



Нажмите и удерживайте пустую ячейку на панели «Избранное», чтобы сохранить выбранный элемент в «Избранном».



Дважды нажмите в одном и том же месте тачпада, чтобы активировать верхний регистр в режиме распознавания рукописных символов.



Проведите двумя пальцами вниз по поверхности тачпада, чтобы прокрутить вниз список или переместить вниз карту. Если для этого жеста выбрана инверсная настройка, перемещение будет осуществляться в противоположном направлении.

В зависимости от предпочтений пользователя для данной функции можно выбрать инверсную настройку прокручивания и перемещения. Изменение настройки осуществляется в меню Touchpad (тачпад) приложения Settings (настройки).



Проведите вверх по поверхности тачпада, чтобы прокрутить вверх список или переместить вверх карту.

Для активирования инверсной настройки выберите меню Touchpad (тачпад) в приложении Settings (настройки).



Проведите влево по поверхности тачпада для перемещения карты влево, для перехода к следующей аудиозаписи или к следующей странице меню «Избранное».

Для активирования инверсной настройки выберите меню Touchpad (тачпад) в приложении Settings (настройки).



Проведите вправо по поверхности тачпада для перемещения карты вправо, для перехода к предыдущей аудиозаписи или к предыдущей странице меню «Избранное».

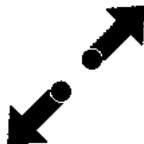
Для активирования инверсной настройки выберите меню Touchpad (тачпад) в приложении Settings (настройки).



В режиме распознавания рукописных символов удерживайте пальцы на экране, чтобы закрыть окно и выполнить ввод текста. Данная функция используется для поиска пункта назначения или имени контакта.



Этот жест используется только в режиме распознавания рукописных символов. Нажмите, чтобы закрыть окно распознавания символов и вернуться к предыдущему меню.



Разведите указательный и большой пальцы для увеличения масштаба (приближения) карты.



Сведите указательный и большой пальцы для уменьшения масштаба (отдаления) карты.



Проведите тремя пальцами по поверхности тачпада, чтобы отобразить на экране одну или три строки меню «Избранное».



Проведите тремя пальцами по поверхности тачпада еще раз, чтобы скрыть меню «Избранное».

Управляющие жесты

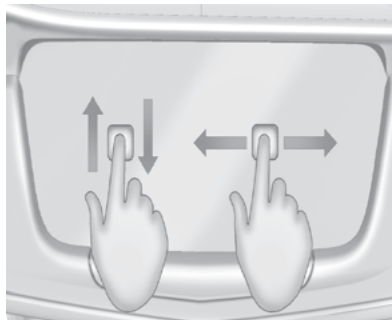
Для управления информационно-развлекательной системой используйте следующие жесты многозадачности:

Нажатие

Этот жест используется для выбора опции, запуска приложения или смены локации на карте.

Нажатие и удержание

Этот жест используется, чтобы запустить другой жест, переместить или удалить приложение.

Перетаскивание

Этот жест используется для перемещения приложений на рабочем столе или просмотра карты. Чтобы перетащить иконку, необходимо нажать на нее и, не отпуская, переместить на новое место. Иконки можно перемещать вверх, вниз, вправо, влево.

Тычок

Этот жест используется для перемещения элементов в списке или на карте на небольшие расстояния. Чтобы выполнить этот жест, выберите позицию и, удерживая ее, быстро сдвиньте вверх или вниз в новое положение.

Прокрутка

Данный жест используется для прокрутки списков, просмотра карты или смены страниц. Чтобы выполнить этот жест, установите палец на дисплей и быстро переместите его вверх/вниз или влево/вправо.

Растягивание

Этот жест используется для увеличения масштаба (приближения) карты. Соедините указательный и большой пальцы на дисплее, а затем разведите их в стороны.

Сжимание

Этот жест используется для уменьшения масштаба (отдаления) карты. Установите указательный и большой пальцы на дисплей на расстоянии друг от друга, а затем сведите их.

Очистка блестящих поверхностей и дисплеев комбинации приборов и аудиосистемы

Для очистки блестящих поверхностей или дисплеев в автомобиле используйте мягкую ткань из микрофибры. Перед очисткой поверхности тканью из микрофибры удалите с поверхности частицы пыли и грязи, которые могут привести к возникновению царапин, при помощи щетки с мягкой щетиной. Затем легкими круговыми движениями очистите поверхность при помощи ткани из микрофибры. Не используйте средства для очистки стекол или растворители. Периодически прополаскивайте ткань в слабом мыльном растворе. Не используйте отбеливатель или смягчитель ткани. Тщательно прополощите ткань из микрофибры и дайте ей высохнуть перед следующим использованием.

Обновление программного обеспечения

Беспроводное обновление программного обеспечения

См. *Настройки* → 67.

Радиоприемник

Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM

Прслушивание радиостанций

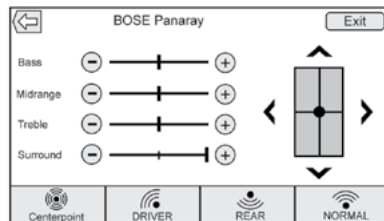
В главном меню аудиосистемы выберите доступные источники воспроизведения: AM, FM, My Media, USB, Bluetooth и дополнительный аудиовход (AUX).

- Нажмите иконку АУДИО (AUDIO) на рабочем столе для доступа к меню Radio (радиоприемник). Прокручивая список, выберите диапазон AM и FM.
- Нажмите иконку АУДИО (AUDIO) на рабочем столе для доступа к меню Media (источники воспроизведения). Прокручивая список, выберите источник воспроизведения My Media, USB, Bluetooth или дополнительный аудиовход (AUX).

Настройки информационно-развлекательной системы

Нажмите иконку АУДИО (AUDIO) на рабочем столе для доступа к радиоприемнику и отображения списка радиостанций.

В режиме радиоприемника нажмите кнопку Menu, чтобы отобразить следующее меню:



Tone Settings (настройки звука).

- Bass (НЧ – низкие частоты), Midrange (СЧ – средние частоты) и Treble (ВЧ – высокие частоты): для регулировки нажимайте «+» или «-».
- Отложенная запись радиопрограмм (при соответствующей комплектации): для регулировки нажимайте «+» или «-». При помощи настройки Surround регулируется только громкость динамика в подголовнике сиденья.
- Balance (регулировка баланса звука по ширине салона): при нажатии кнопок соответствующим образом изменяется баланс звука в динамиках по ширине салона. В среднем положении устанавливается равный уровень громкости звука в левых и правых громкоговорителях.

- Fade (регулировка баланса звука по длине салона): при нажатии кнопок соответствующим образом изменяется баланс звука в передних/задних динамиках. В среднем положении устанавливается равный уровень громкости звука в передних и задних громкоговорителях.

EQ (эквалайзер). Если автомобиль оборудован акустической системой BOSE® Surround Sound System, настройки эквалайзера можно выбрать в меню настройки звука. Для выбора опций эквалайзера нажимайте стрелки, направленные влево/вправо. Доступные опции: Custom (пользовательские настройки) и Talk (разговор).

DSP Modes (режимы цифровой обработки сигналов), при соответствующей комплектации

- Если автомобиль оснащен системами Bose Panaray® и Bose Centerpoint®, доступны четыре режима цифровой обработки сигналов (DSP):
 - Normal (нормальный): оптимальное распределение звука для пассажиров всех сидений и водителя.
 - Driver (водитель): оптимальное распределение звука для водителя.
 - Rear (пассажиры заднего сиденья): оптимальное распределение

звука для пассажиров заднего сиденья.

- Centerpoint (объемное звучание с использованием технологии Bose Centerpoint): при выборе данной настройки активируется функция объемного звучания Bose Centerpoint®. Данная настройка позволяет обеспечить объемное звучание с практически любого источника: стереосистемы, спутникового радиоприемника и MP3-плеера. Для получения более подробной информации о технологии объемного звучания Bose Centerpoint посетите веб-сайт www.bose.com/centerpoint.

Categories (категории). Нажмите кнопку Categories в меню аудиосистемы для доступа к списку категорий для диапазонов AM и FM. Список содержит названия категорий радиостанций. Нажмите на название категории, чтобы отобразить соответствующие ей радиостанции. Выберите из списка требуемую радиостанцию для переключения в режим приема радиостанции.

Auto Volume (автоматическое управление уровнем громкости звука) (при соответствующей комплектации). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения авто-

мобиля. Доступны следующие опции: OFF (выкл.), LOW (низкий), MEDIUM – LOW (средний – низкий), MEDIUM (средний), MEDIUM – HIGH (средний – высокий), HIGH (высокий). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Некоторые автомобили могут оснащаться системой Bose AudioPilot. В таком случае пункт Auto Volume главного меню заменится на пункт меню AudioPilot. Функция AVC или система Bose AudioPilot может использоваться с любым источником.

Функция шумоподавления Bose® AudioPilot® (при соответствующей комплектации). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля и уровня шума в салоне автомобиля. Система AudioPilot определяет уровень окружающего шума и скорость движения автомобиля и в соответствии с этими данными постоянно регулирует громкость звука для обеспечения оптимального звучания.

Доступные опции для этой системы: ON (вкл.) и OFF (выкл.).

Наиболее эффективно эта функция действует при низких уровнях громкости, когда фоновый шум особенно сильно влияет на восприятие аудиозаписей, воспроизводимых аудиосистемой автомобиля.

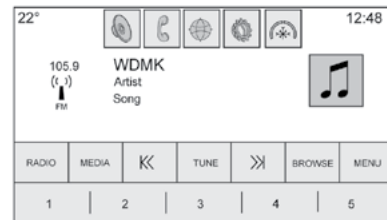
Если уровень громкости воспроизводимой аудиозаписи значительно выше уровня фонового шума, система AudioPilot незначительно регулирует уровень громкости или регулировка не выполняется.

Для получения более подробной информации о технологии шумоподавления Bose AudioPilot посетите веб-сайт www.bose.com/audiopilot.

Update Station List (обновление перечня радиостанций). Нажмите, чтобы обновить перечень радиостанций в диапазонах AM и FM. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Поиск радиостанции

Поиск радиостанции

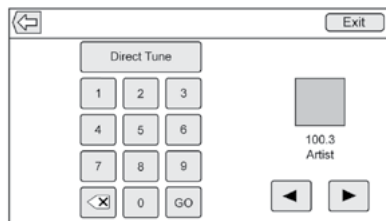


При нажатии кнопки «TUNE» или «BROWSE» выполняется поиск предыдущей или следующей радиостанции с наиболее сильным сигналом в текущем диапазоне.

Настройка радиостанции

Нажмите сенсорную кнопку TUNE для переключения в режим Direct Tune (прямая настройка). Нажимайте кнопки << или >> для поиска радиостанций вручную.

Direct Tune (прямая настройка)



Нажмите сенсорную кнопку TUNE для выбора функции Direct Tune (прямая настройка), чтобы отобразить клавиатуру. Используйте кнопки «Вверх» и «Вниз» для последовательного изменения частоты или введите значение частоты радиостанции непосредственно с клавиатуры. После выбора новой радиостанции информация о ней отображается в правой части дисплея. Информация обновляется при каждом новом вводе действующего значения частоты.

При вводе значения частоты, которое не соответствует действующей радиостанции, значение частоты окрашивается в серый цвет с автоматическим размещением десятичной точки.

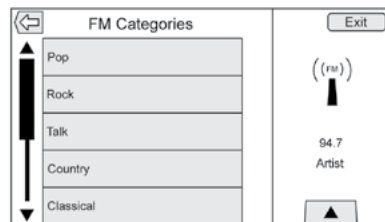
При этом происходит автоматический переход на заданную частоту, но дисплей прямой настройки не закрывается. Нажмите кнопку (назад) или (выход), чтобы закрыть окно функции Direct Tune.

Кнопками в правой части экрана осуществляется выбор радиостанций из полного списка радиостанций (при каждом нажатии происходит переход на одну радиостанцию). Если удерживать кнопку нажатой, значение частоты будет изменяться на 10 пунктов за одну секунду.

При каждом нажатии кнопки X происходит удаление одного знака. Нажмите и удерживайте кнопку X для удаления всех символов.

В режиме радиоприемника при нажатии кнопки ◀ или ▶ выполняется переход к следующей или предыдущей радиостанции с устойчивым сигналом в текущем диапазоне. Нажмите сенсорную кнопку Direct Tune для перехода к следующему или предыдущему значению частоты в текущем диапазоне или введите значение частоты вручную с помощью клавиатуры.

Категории AM и FM



Выбор категорий для диапазонов AM и FM доступен в меню аудиосистемы. Нажмите кнопку AM/FM Categories для доступа к списку категорий.

Список категорий содержит названия категорий для радиостанций AM и FM. Выберите название категории для отображения списка доступных радиостанций.

Сохранение радиостанции в «Избранном»

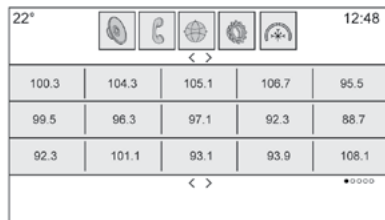
Данные об избранных радиостанциях хранятся в специальной зоне, расположенной в нижней части дисплея.

Может быть сохранено до 60 предварительно настроенных радиостанций.

Радиостанции AM и FM. Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущую радиостанцию в «Избранном». Для выбора избранной радиостанции нажмите соответствующую сенсорную кнопку.

Панель Favorites («Избранное»)

В «Избранном» можно сохранять радиостанции, навигационные данные или приложения, контакты, настройки звука, исполнителей, аудиозаписи, альбомы, подкасты и т. д.



Для просмотра панели «Избранное»:

- Чтобы отобразить «Избранное», прикоснитесь к нижней части экрана  и выполните жест перетаскивания по направлению вверх. Чтобы закрыть панель «Избранное», перетащите стрелку вниз.
- Для прокрутки страниц панели «Избранное» перемещайте палец по экрану влево/вправо. Символ  указывает, какая страница просматривается в настоящее время.

Tone Settings (настройки звука). В окне настроек звука прикоснитесь к нижней части экрана  и выполните жест перетаскивания по направлению вверх, чтобы отобразить панель «Избранное». Нажмите и удерживайте нажатой сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущую настройку звука на панели «Избранное». Для выбора настройки звука на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку.

Количество отображаемых позиций на панели «Избранное» устанавливается автоматически по умолчанию, но может быть изменено вручную в меню Settings (настройки) – Radio (радиоприемник) – Number of Favorites Shown (количество отображаемых иконок меню «Избранное»).

Прием радиосигнала

При возникновении помех отсоедините электронные приборы от розеток.

FM-диапазон

Дальность распространения радиоволн FM-диапазона ограничена расстоянием 16–65 км. Несмотря на наличие в радиоприемнике электронной схемы, которая автоматически снижает уровень помех, вблизи высоких зданий или на возвышенностях могут возникать помехи, вызываю-

щие попеременное затухание и усиление звука.

АМ-диапазон

Диапазон приема сигнала для большинства АМ-радиостанций больше, чем для FM-радиостанций, особенно в ночное время. Однако больший диапазон может вызывать взаимные помехи радиостанций. Атмосферные помехи могут также возникать вследствие грозы или воздействия электрического поля, создаваемого линиями электропередач. В подобных ситуациях рекомендуется снижать уровень высоких частот.

Использование мобильных телефонов

Помехи могут возникать при входящих или исходящих звонках, при зарядке аккумуляторной батареи телефона или просто при включенном телефоне. В этом случае необходимо отсоединить мобильный телефон от розетки или выключить его.

Антенна на заднем стекле

Антенна для приема радиопрограмм в диапазоне АМ/FM совмещена с электрообогревателем заднего стекла, расположенным на заднем стекле. Не очищайте внутреннюю поверхность заднего стекла острыми предметами во избежание появления царапин, избегайте повреждения

токопроводящих нитей, расположенных на стекле. Повреждение внутренней поверхности заднего стекла приведет к ухудшению приема радиосигнала. Для оптимального приема радиопрограмм разъем антенны должен быть надежно прикреплен к опоре на стекле.

При креплении антенны мобильного телефона к стеклу располагайте ее между токоведущими нитями.

Осторожно

Использование бритвенных лезвий или острых предметов для очистки внутренней поверхности заднего стекла может привести к повреждению нитей радиоантенны и/или электрообогревателя заднего стекла. В этом случае на устранение возможных повреждений гарантия производителя распространяться не будет. Не используйте острые предметы для очистки внутренней поверхности заднего стекла.

Осторожно

Не допускайте тонировки стекол (после покупки автомобиля) с применением металлизированной пленки. Использование для тонировки металлизированной пленки может создавать помехи для приема радиосигнала или искажать его. На любые повреждения антенны, вызванные применением металлизированных пленок для тонировки, гарантия производителя не распространяется.

Многополосная антенна

На крыше автомобиля установлена антенна системы GPS (глобальная система позиционирования). Для обеспечения надлежащего качества приема сигналов не допускайте нахождения каких-либо предметов вокруг антенны. Если автомобиль оснащен люком в крыше и люк открыт, это также может повлиять на качество приема сигналов.

Аудиоплееры

Предупреждение об использовании файлов неизвестного происхождения

Используйте компакт-диски CD, DVD, Blu-Ray®, карты памяти SD, USB-накопители и других устройства только проверенных производителей. Устройства хранения данных могут содержать файлы неизвестного происхождения, которые могут нарушить функционирование системы или ухудшить качество воспроизведения. Избегайте использования контента из подозрительных источников.

USB-разъемы

Аудиотреки из видеозаписей, сохраненных на USB-устройствах, можно прослушивать, когда рычаг селектора установлен в положение передачи для движения вперед. Видеозаписи можно просматривать, когда рычаг селектора находится в положении P (парковка). Для управления воспроизведением видеозаписи нажмите кнопку PLAY/PAUSE или NEXT/PREVIOUS или нажмите на зону просмотра для отображения списка текущих видеополос.

В данном автомобиле предусмотрены два USB-разъема, расположенные внутри

центральной консоли. Эти разъемы предназначены для передачи данных и подзарядки устройств. Также два USB-разъема расположены на внешней обшивке заднего сиденья. Эти разъемы предназначены только для подзарядки устройств.

Если автомобиль оснащен развлекательной системой для пассажиров заднего сиденья (RSI), два USB-разъема располагаются в заднем вещевом отделении центральной консоли.

Воспроизведение аудиофайлов, записанных на USB-накопитель

К USB-разъему можно подсоединить USB-накопитель.

Расширения файлов, которые поддерживаются USB-накопителями:

- MP3
- WMA
- AAC
- OGG
- AIFF
- 3GPP

Нажмите на шкалу воспроизведения и перетяните ползунок в место, с которого требуется продолжить воспроизведение текущей композиции. Данная функция доступна только при воспроизведении с внешнего устройства.

Gracenote

При подключении USB-накопителя сервис Gracenote создает голосовые теги для музыки. Голосовые теги позволяют при помощи голосовых команд выбирать исполнителей и альбомы с труднопроизносимыми именами и названиями.

Функции информационно-развлекательной системы доступны при индексировании тегов.

Библиотека My Media

Библиотека My Media доступна только в том случае, если подключено более одного устройства. Она обеспечивает доступ к контенту, хранящемуся на различных подключенных устройствах. Для выбора опции My Media нажимайте сенсорную кнопку MEDIA (источники) необходимое количество раз. Для отображения контента нажмите на центральную область экрана в любом месте.

USB-MP3-плеер и USB-устройства

USB-MP3-плееры и подключаемые USB-устройства должны соответствовать классу памяти USB MSC.

Для воспроизведения аудиофайлов, записанных на USB-устройство:

1. Подсоедините USB-устройство.
2. Нажимайте сенсорную кнопку Media (источники) до тех пор, пока на дис-

плеер не отобразится подключенное устройство.

Используйте следующие кнопки управления при воспроизведении аудиофайлов, записанных на USB-устройстве:

▶ **(воспроизведение):** при нажатии начинается воспроизведение аудиофайлов из выбранного источника.

II **(пауза):** при нажатии воспроизведение приостанавливается.

◀◀ **(предыдущая запись/быстрая прокрутка назад):**

- При нажатии осуществляется переход к началу текущей или предыдущей записи. Если с момента начала воспроизведения записи прошло не более 5 секунд, то осуществляется переход к началу предыдущей записи, если более 5 секунд – воспроизведение текущей записи начинается сначала.
- Нажмите и удерживайте нажатой данную кнопку для ускоренного обратного воспроизведения текущей записи. Для возобновления воспроизведения с обычной скоростью отпустите кнопку. На дисплее отображается продолжительность воспроизведения файла.

▶▶ **(следующая запись/быстрая прокрутка вперед):**

- При нажатии выполняется переход к следующей записи.
- Нажмите и удерживайте данную кнопку для ускоренного воспроизведения текущей записи. Для возобновления воспроизведения с обычной скоростью отпустите кнопку. На дисплее отображается продолжительность воспроизведения файла.

⌂: при нажатии этой кнопки записи из доступного источника воспроизводятся в случайном порядке.

⏮: при нажатии этой кнопки на дисплее отображается шкала воспроизведения. Переместите ползунок для воспроизведения текущего аудиофайла с нового места.

Tone (регулировка звука): нажмите данную кнопку для отображения меню Tone Settings (настройки звука). Выполните регулировку низких, средних, высоких частот и объемного звучания.

Меню USB

Для отображения меню USB нажмите кнопку MENU. Доступны следующие функции:

Shuffle (режим воспроизведения в случайном порядке). При нажатии этой кнопки записи воспроизводятся в слу-

чайном порядке. При повторном нажатии этой кнопки осуществляется переход к режиму последовательного воспроизведения записей.

Tone Settings (настройки звука в «Избранном»). Для регулировки низких, средних, высоких частот и объемного звучания нажимайте «+» или «-» (при соответствующей комплектации). См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 16.

Auto Volume (автоматическое управление уровнем громкости звука) (при соответствующей комплектации). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 16.

Функция шумоподавления Bose® AudioPilot® (при соответствующей комплектации). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от уровня шума в салоне и от движения автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 16.

Меню просмотра файлов, записанных на USB-носителе

Чтобы получить доступ к меню просмотра, нажмите кнопку BROWSE. В нижней части дисплея появятся следующие опции:

Playlists (списки воспроизведения)

Поддерживаемые форматы: m3u, pls, wpl, asx, b4s и xspf.

1. Нажмите для просмотра списков воспроизведения, записанных на USB-носитель.
2. Для просмотра перечня композиций в списке воспроизведения коснитесь списка воспроизведения.
3. Для начала воспроизведения выберите запись из перечня.

Artists (исполнители)

1. Нажмите для просмотра перечня исполнителей, записанных на USB-носитель.
2. Для просмотра перечня альбомов определенного исполнителя выберите имя исполнителя.
3. Для выбора записи нажмите All Songs (все записи) или выберите альбом, а затем запись из перечня.

Albums (альбомы)

1. Нажмите для просмотра альбомов, записанных на USB-носитель. Имя исполнителя будет отображаться под перечнем альбомов.
2. Для просмотра перечня всех записей в альбоме выберите альбом.
3. Для начала воспроизведения выберите запись из перечня.

Songs (записи)

1. Нажмите для отображения всех записей на USB-носителе.
2. Для начала воспроизведения выберите запись из списка.

Genres (жанры)

1. Нажмите для просмотра перечня жанров, записанных на USB-носитель.
2. Для просмотра перечня исполнителей выберите жанр.
3. Для просмотра альбомов исполнителя выберите исполнителя.
4. Для просмотра записей в альбоме выберите альбом.
5. Для начала воспроизведения выберите запись.

При нажатии кнопки MORE (еще) в нижней части дисплея на дисплей выводятся следующие пункты: Podcasts (подкасты), Composers (авторы), AudioBooks (аудиокниги), Videos (видеозаписи) и Folder View (просмотр папок).

Podcasts (подкасты)

1. Нажмите для просмотра подкастов, записанных на USB-носитель.
2. Выберите подкаст, чтобы отобразить перечень эпизодов подкаста. Выберите из перечня необходимый эпизод.

Composers (авторы)

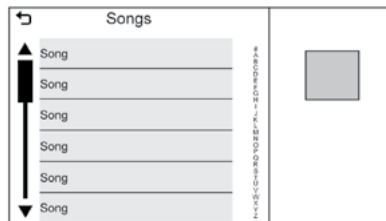
1. Нажмите для просмотра перечня авторов, чьи записи находятся на USB-носителе.
2. Для просмотра перечня альбомов определенного автора выберите Composer (автор). Для просмотра перечня всех записей в альбоме выберите альбом или All Songs (все записи).
3. Для начала воспроизведения выберите запись из перечня.

Audiobooks (аудиокниги)

1. Нажмите для просмотра списков воспроизведения, записанных на USB-носитель. Выберите аудиокнигу для просмотра перечня разделов.
2. Для начала воспроизведения выберите раздел из перечня.

Folder View (просмотр папок) (при соответствующей комплектации)

1. Нажмите для просмотра папок, записанных на USB-носитель.
2. Для просмотра перечня всех файлов выберите папку.
3. Для начала воспроизведения выберите файл из перечня.



При отображении списка записей, альбомов, исполнителей или другой информации с одной стороны списка отображается вертикальная клавиатура, а с другой стороны — ползунок прокрутки. При использовании вертикальной клавиатуры коснитесь начальной буквы требуемого названия, чтобы отобразить эту букву в увеличенном размере. Уберите палец с сенсорного экрана, чтобы отображение буквы вернулось к первоначальному размеру.

Коснитесь ползунка прокрутки, чтобы переместить список вверх или вниз.

Файловая система и имена файлов

Файловые системы, которые поддерживаются USB-накопителями:

- FAT32
- NTFS
- HFS+

Названия записей, исполнителей, альбомов и жанров записаны в файле данных трека и отображаются только при их наличии. Если данные о треке недоступны, на дисплее аудиосистемы в качестве названия трека отображается имя файла.

Поддерживаемые устройства Apple®

Для получения более подробной информации обратитесь к авторизованному дилеру.

Отсутствие звука

Не подключайте iPhone через интерфейс Bluetooth, если он уже подключен с помощью USB-кабеля. При попытке такого подключения система автоматически временно отключит функцию воспроизведения аудиофайлов с этого телефона.

В случае отсутствия звука воспроизведение можно возобновить путем изменения источника воспроизведения с интерфейса Bluetooth на USB-кабель.

Для возобновления воспроизведения выберите источник воспроизведения USB в меню Media (источники).

Подобная ситуация может возникнуть и с другими телефонами, например, работающими на платформе Android.

Bluetooth-совместимые устройства и управление с помощью голосовых команд

Для получения дополнительной информации об управлении Bluetooth-совместимыми устройствами с помощью голосовых команд см. *Bluetooth-совместимые устройства* → 26.

Необходимо убедиться, что на всех устройствах установлена последняя версия программного обеспечения.

Сохранение записей на панели «Избранное»

Для сохранения записей на панели «Избранное» нажмите сенсорную кнопку MEDIA (источники). Нажмите и удерживайте нажатым соответствующий список. Выберите соответствующую позицию из списка.

Может отображаться следующее:

Genres (жанры). Нажмите и удерживайте, чтобы сохранить текущий жанр в «Избранном». Для выбора жанра на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение первой записи, соответствующей данному жанру.

Artists (исполнители). Нажмите и удерживайте, чтобы сохранить текущего исполнителя в «Избранном». Для выбора исполнителя на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение первой записи данного исполнителя.

Albums (альбомы). Нажмите и удерживайте, чтобы сохранить текущий альбом в «Избранном». Для выбора альбома на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение первой записи данного альбома.

Playlists (списки воспроизведения). Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущий список воспроизведения в «Избранном». Для выбора списка на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение первой записи данного списка воспроизведения.

Songs (записи). Нажмите и удерживайте, чтобы сохранить текущую запись в «Избранном». Для выбора записи нажмите соответствующую сенсорную кнопку.

Podcasts or Podcast Episode (подкасты или эпизоды подкастов). Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущий подкаст в «Избранном». Для выбора подкаста или эпизода на панели «Избранное» нажмите соответ-

ствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение.

Audiobooks (аудиокниги). Нажмите и удерживайте нажатой сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущий видеоролик в «Избранном». Для выбора видеоролика на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение первой записи данного списка воспроизведения.

Videos (видеоролики). Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы сохранить текущий видеоролик в «Избранном». Для выбора видеоролика на панели «Избранное» нажмите соответствующую сенсорную кнопку. Начнется воспроизведение первой записи данного списка воспроизведения. Некоторые форматы не поддерживаются.

Воспроизведение медиафайлов и отключение звука

При отключении звука кнопкой на рулевом колесе воспроизведение медиафайлов с USB-носителя прекращается. Воспроизведение возобновляется при повторном нажатии кнопки.

При смене источника воспроизведения беззвучный режим отменяется, и воспроизведение начинается с нового источника.

Дополнительные аудиовходы (AUX)

Ваш автомобиль оснащен дополнительными аудиовходами, расположенными под подлокотником центральной консоли и в вещевом отделении центральной консоли (при наличии развлекательной системы для пассажиров заднего сиденья). Поддерживаемые устройства:

- Ноутбук
- Аудиоплеер

Данный разъем не является аудиовыходом. Не подключайте наушники к аудиовходам. Установите рычаг селектора в положение Р (парковка) и подключите внешнее устройство.

Подсоедините провод с разъемом диаметром 3,5 мм внешнего устройства к дополнительному аудиовходу. После подключения внешнего устройства аудиозаписи, хранящиеся на нем, можно воспроизводить через громкоговорители автомобиля.

Если внешнее устройство уже подключено, но в настоящее время выбран другой источник воспроизведения, нажимайте сенсорную кнопку MEDIA (источники) до тех пор, пока в качестве источника воспроизведения не будет выбран дополнительный аудиовход (AUX).

В меню воспроизведения через дополнительный аудиовход кнопка воспроизведения в случайном порядке неактивна.

Bluetooth-совместимые устройства

При соответствующей комплектации в качестве источника воспроизведения система может использовать зарегистрированные Bluetooth-совместимые устройства. Подробную информацию о синхронизации устройств см. *Интерфейс Bluetooth (общие сведения) → 76, Интерфейс Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой) → 77* или *Интерфейс Bluetooth (голосовые команды) → 80*.

Регулировать уровень громкости и управлять воспроизведением можно при помощи органов управления информационно-развлекательной системы или при помощи органов управления самого устройства. Если выбрана опция Bluetooth Audio (воспроизведение аудиофайлов с Bluetooth-совместимого устройства), но звук отсутствует, отрегулируйте уровень громкости как на подключенном внешнем устройстве, так и в аудиосистеме.

Для выбора источника воспроизведения нажмите иконку АУДИО (AUDIO) на рабочем столе.

Для начала воспроизведения записей через интерфейс Bluetooth:

1. Включите устройство и зарегистрируйте его в системе.
2. После этого выберите аудиоприложение на рабочем столе или в меню быстрого выбора приложений. Нажимайте сенсорную кнопку MEDIA (источники) до тех пор, пока на дисплее в качестве источника воспроизведения не будет указан интерфейс Bluetooth.

Меню Bluetooth-совместимых устройств

Для отображения меню Bluetooth-совместимых устройств нажмите кнопку MENU. Доступны следующие функции:

Tone Settings (настройки звука в «Избранном»). Для регулировки низких, средних, высоких частот и объемного звучания нажимайте «+» или «-» (при соответствующей комплектации). См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM → 16*.

Auto Volume (автоматическое управление уровнем громкости звука) (при соответствующей комплектации). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM → 16*.

Функция шумоподавления Bose® AudioPilot® (при соответствующей комплектации). Данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от уровня шума в салоне и от скорости движения автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM → 16*.

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Manage Bluetooth Devices (управление Bluetooth-совместимыми устройствами). Нажмите для перехода в меню Bluetooth или добавления/удаления устройств.

При выборе Bluetooth-совместимого устройства в качестве источника воспроизведения может возникнуть ситуация, когда запуск аудиоплеера подключенного устройства для начала воспроизведения невозможен. Когда автомобиль неподвижен, для начала воспроизведения выберите телефон.

Запуск воспроизведения записей при подключении различных устройств осуществляется различными способами. При выборе Bluetooth-совместимого устройства в качестве источника воспроизведения аудиосистема может находиться в режиме паузы. Для начала воспроизведения нажмите кнопку воспроизведения на устройстве или кнопку ►, расположенную на дисплее аудиосистемы.

Некоторые телефоны поддерживают функцию передачи данных о записях, содержащихся на Bluetooth-совместимом устройстве, на дисплей аудиосистемы. При получении системой данных такого рода происходит проверка их доступности для отображения на дисплее.

Информационно-развлекательная система для пассажиров заднего сиденья

Развлекательная система для пассажиров второго ряда сидений (RSI)

При соответствующей комплектации аудиосистема может оснащаться Blu-ray/DVD-/CD-плеером, двумя USB-разъемами, HDMI/MHL – входами, двумя беспроводными наушниками и пультом дистанционного управления.

Пульт дистанционного управления используется для выбора одного и того же или разных источников воспроизведения для каждого экрана с заднего сиденья.

Просмотр видео возможен на переднем экране при нажатии на сенсорную кнопку VIDEO (видео) и только тогда, когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка). Звук выводится через громкоговорители. При выборе другой иконки воспроизведение видеозаписи на заднем экране продолжается, но аудиозапись, выводимая через громкоговорители, соответствует выбранному источнику воспроизведения.

Для возобновления воспроизведения видеозаписи с того момента, где она была выключена, должна быть активна функция Pseudo Resume (автоматическое возобновление воспроизведения). См. *Настройки плеера (BD/DVD-диски)* далее в данном разделе.

При экстремальных погодных условиях система RSI может не функционировать до тех пор, пока температура не достигнет рабочего диапазона. Рабочий диапазон температуры: -20...+55 °С.

Работа системы

В спинках сидений водителя и переднего пассажира установлены видеомониторы.

Для использования:

1. Сдвиньте влево или вправо выключатель соответствующего экрана на пульте дистанционного управления.
2. Нажмите кнопку включения питания на пульте дистанционного управления, чтобы поднять и включить экран.

Если в меню настроек включена функция запоминания, то экран вернется в положение, в котором он находился перед выключением зажигания.

3. Нажмите кнопку регулировки наклона экрана, чтобы изменить положение экрана.

Экран всегда возвращается в заданное положение, пока не будет выбрано новое положение.

Систему также можно включить с помощью переднего дисплея, нажав на сенсорную кнопку VIDEO на главной странице информационно-развлекательной системы.

При выключении зажигания экран автоматически опускается.

Если требуется отключить экран видеомонитора, выберите пункт Display Off (отключить экран) в меню Settings (настройки). Для повторного включения экрана нажмите кнопку на пульте дистанционного управления.

Осторожно

Не прикасайтесь к экранам видеомониторов во избежание их повреждений.

Источники воспроизведения

AM, FM, HDMI/ MHL, CD/DVD/Blu-ray и USB-устройства.

Меню и функции

AM/FM Menu (меню AM/FM)

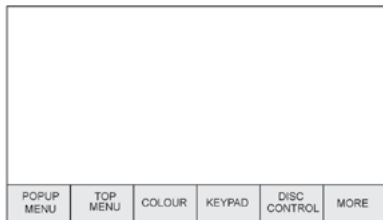
Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления, выберите RADIO (радиоприемник), затем выберите диапазон AM или FM.

Нажмите кнопку  для выбора функций All Strong Stations (перечень радиостанций с устойчивым сигналом), All Stations (все радиостанции), Favorites («Избранное»), Categories (категории), Wired Headphones (наушники) или других функций системы RSI.

Одновременно может быть активен только один источник.

Disc Menu BD (меню BD-диска (Blue-ray))

Если в плеер загружен диск Blue-Ray, нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления и затем выберите пункт BD.



При однократном нажатии кнопки  на пульте дистанционного управления на дисплей выводятся следующие меню.

- Pop Up Menu (всплывающее меню) (только BD-диски)
- Top Menu (верхнее меню)
- Color (цвет)

- Keypad (клавиатура)
- Disc Control (управление диском)
- Дополнительное меню: More (еще) содержит пункты Settings (настройки), Previous (предыдущий рекламный кадр), Next (следующий рекламный кадр), Stills Off (отключить рекламные кадры)

Чтобы закрыть меню, нажмите кнопку  или не выполняйте никаких действий в течение 15 секунд.

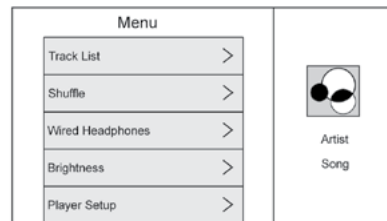
Disc Menu DVD (меню DVD-диска)

Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления, затем выберите одну из следующих опций:

- Top Menu (верхнее меню)
- Keypad (клавиатура)
- Stop Disc (остановить диск)
- Back (назад)
- Photo (фотографии)
- Settings (настройки)

Чтобы закрыть меню, нажмите кнопку , кнопку < («Назад») или не выполняйте никаких действий в течение 15 секунд.

CD Menu (меню CD-диска)



Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления, затем выберите одну из следующих опций:

- Track List (перечень записей)
- Shuffle (воспроизведение в случайном порядке)
- Disc Information (информация о диске) (если доступно)
- Wired Headphones (наушники)
- Brightness (яркость)
- Player Setup (настройки плеера): Audio Compression (сжатие аудио), Auto Enter (автоматический ввод) (если доступно)
- Title Search (поиск по названию) (если доступно)
- Display Off (выключение дисплея)
- Screen Tilt (наклон экрана)

- Remember RSE Status (запомнить состояние экрана системы RSE)
- Software Information (данные о ПО)

В случае отсутствия диска выбор некоторых опций невозможен.

Чтобы закрыть меню, нажмите кнопку  или не выполняйте никаких действий в течение 15 секунд.

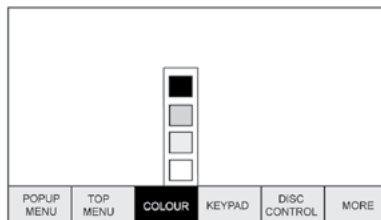
Pop Up Menu (всплывающее меню, только BD-диски)

Нажмите для отображения опций экранного меню. Чтобы свернуть всплывающее меню, выберите требуемый пункт или не выполняйте никаких действий в течение 15 секунд. Если всплывающее меню открыто, панель быстрого доступа будет скрыта.

Top Menu (верхнее меню, BD/DVD-диски)

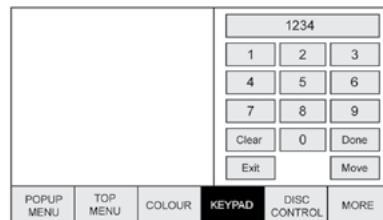
Нажмите для отображения меню для DVD- или BD-дисков. Чтобы закрыть верхнее меню, выберите требуемый пункт. Данное меню недоступно для дисков типа BD-AV, DVD-VR и AVC-REC.

Color (цвет, только BD-диски)



При выборе данной опции на дисплей выводятся четыре сенсорные кнопки с опциями цвета: синий, желтый, красный и зеленый. Выделите опцию цвета и нажмите кнопку ENTER, после чего будет выполнено соответствующее действие. Чтобы закрыть меню, нажмите кнопку  или  или подождите 15 секунд, не выполняя никаких действий. Чтобы свернуть меню управления цветом, но оставить накладывающееся меню, нажмите стрелку вниз на желтом фоне. Меню управления цветом зависит от типа диска. При использовании дисков, которые не поддерживают данную функцию, меню недоступно.

Keypad (клавиатура, BD/DVD-диски)

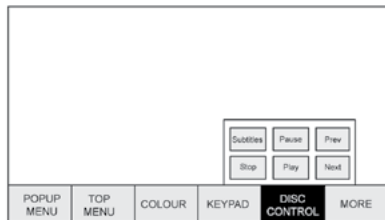


Нажмите эту кнопку для вывода на дисплей клавиатуры. Чтобы свернуть клавиатуру, нажмите кнопку EXIT или MENU, или дождитесь, пока клавиатура исчезнет сама, или нажмите на стрелку, направленную вниз от кнопок 0, или нажмите кнопку DONE (готово). Вид клавиатуры зависит от типа диска; набор номеров для дисков, которые не поддерживают данную функцию, невозможен.

При помощи клавиатуры можно ввести только четыре цифры.

Чтобы удалить одну цифру, нажмите кнопку Clear (очистить) один раз. Чтобы удалить все введенные цифры, нажмите и удерживайте нажатой кнопку Clear (очистить).

Disc Control (управление диском, только BDAV и BDMV)



Нажмите кнопку Disc Control для вывода на дисплей следующих опций: Subtitles (субтитры), Play (воспроизведение), Pause (пауза), Next (следующая запись), Prev (предыдущая запись) и Stop (стоп). Чтобы закрыть меню, нажмите кнопку  или не выполняйте никаких действий в течение 15 секунд. Чтобы свернуть меню управления диском, но оставить опции Stop (стоп), Play (воспроизведение) и Next (следующий), нажмите стрелку, направленную вниз от данных опций. Вид данного меню зависит от типа диска; выбор кнопок управления для дисков, которые не поддерживают данную функцию, невозможен.

Stop Disc (остановка диска, только DVD-диски)

Нажмите, чтобы закрыть всплывающее меню. Нажмите MENU (меню) на экране, чтобы открыть меню остановки диска.

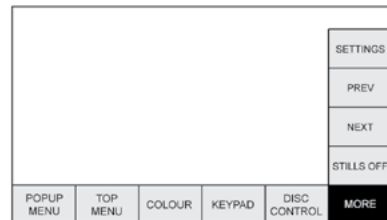
Выберите одну из следующих опций:

- Resume Playback (возобновить воспроизведение): диск начинает воспроизводиться с того же места, где был остановлен
- Title Search (поиск по названию) (если доступно)
- Restart Disc (перезапустить диск)
- Screen Mode (вид экрана)
- Wired Headphones (наушники)
- Brightness (яркость)
- Player Setup (настройки плеера): Audio Compression (сжатие аудиоданных), Auto Enter (автоматическое начало воспроизведения)
- Display Off (выключение дисплея)
- Screen Tilt (наклон дисплея)
- Remember RSE Status (запомнить состояние экрана системы RSE)
- Software Information (данные о ПО)

Во время воспроизведения диска некоторые функции могут быть недоступны.

Browse Media (просмотр данных) (AVC-REC, BDAV, DVD-A, DVD-VR) позволяет пролистывать форматы, находящиеся на диске.

More (еще)



Меню More (еще) содержит пункт Settings (настройки) и пункты, относящиеся к рекламным кадрам.

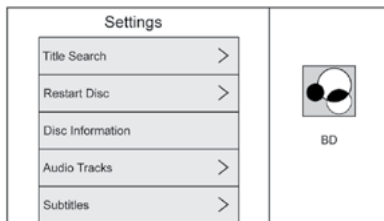
Previous (предыдущий рекламный кадр), Next (следующий рекламный кадр), Stills Off (отключить рекламные кадры)

Нажмите PREVIOUS для отключения или перехода к предыдущему рекламному кадру. Нажмите NEXT для перехода к следующему рекламному кадру. Нажмите STILLS OFF для перехода к главному меню рекламных кадров, если оно доступно. Чтобы закрыть меню, нажмите кнопку  (Previous/Reverse/Decrease) или  или не выполняйте никаких действий в течение 15 секунд.

Чтобы закрыть следующий всплывающий рекламный кадр, нажмите направленную вниз стрелку в нижней части экрана. Данная функция зависит от диска.

Доступ к данной функции также можно осуществить путем выбора опции Photo в меню DVD-диска.

Settings (настройки, BD/DVD-диски)



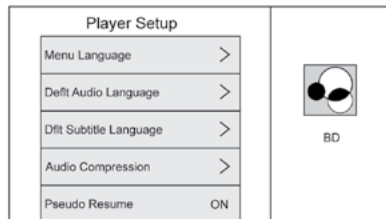
Выберите одну из следующих опций:

- Browse Media (просмотр данных) (только BDAV, AVCREC, DVD-A, DVD-VR): позволяет просматривать перечень видеофайлов и список воспроизведения.
- Resume Playback (возобновить воспроизведение): позволяет возобновить воспроизведение с места остановки.
- Title Search (поиск по названию) (только AVCHD, DVD-V, BDMV): позволяет осуществлять поиск по названиям.

После выбора данного пункта меню на дисплее появляется клавиатура для ввода названия.

- Top Menu (верхнее меню).
- Restart Disc (перезапустить диск): позволяет запустить воспроизведение диска с начала.
- Disc Information (информация о диске) (если доступно).
- Audio Tracks (аудиотреки).
- Subtitles (субтитры).
- Angle (ракурс) (только BDMV, DVD-V, DVD-A): позволяет выбрать ракурс. Для этого нажмите стрелку вниз или стрелку вверх для выбора опции и кнопку ENTER или стрелку вправо для подтверждения.
- Screen Mode (режим экрана): позволяет настроить вид экрана системы RSI. Выберите Normal (нормальный), Wide (широкий) или Zoom (увеличенный). Данная настройка относится только к воспроизведению видео на диске и будет сохраняться при извлечении диска.
- Wired Headphones (наушники): используйте для прослушивания звука при помощи наушников. Звук воспроизводится в зависимости от выбранного экрана. По умолчанию установлен экран 1 (аудио).

- Brightness (яркость): чтобы увеличить яркость, нажмите стрелку вверх или стрелку вправо, чтобы уменьшить – стрелку вниз или стрелку влево. Для каждого экрана яркость можно настроить отдельно.
- Player Setup (настройки плеера). См. *Player Setup (настройки плеера) (BD/DVD-диски)* далее.
- Display Off (выключение дисплея): позволяет опустить экран, не останавливая воспроизведение звука.
- Screen Tilt (наклон экрана): позволяет отрегулировать угол наклона экрана.
- Remember RSE Status (запомнить состояние экрана системы RSE): возвращает экран в положение, в котором он находился перед выключением зажигания.
- Software Information (данные о ПО).

Player Setup (настройки плеера, BD/DVD-диски)

Доступны следующие настройки:

- **Default Menu Language** (язык меню по умолчанию): при отсутствии диска в плеере выберите нужный язык из списка доступных языков или введите код языка.
- **Default Audio Language** (язык аудио по умолчанию): при отсутствии диска в плеере выберите нужный язык из списка доступных языков или введите код языка.
- **Default Subtitle Language** (язык субтитров по умолчанию): при отсутствии диска в плеере выберите нужный язык из списка доступных языков или введите код языка.
- **Audio Compression** (сжатие аудиоданных): если данная функция активирована, система RSI будет уменьшать разницу между высокими и низкими

частотами. При выборе CUSTOM громкость диалога увеличивается.

- **Pseudo Resume** (автоматическое возобновление воспроизведения): если данная функция активирована, система RSI будет возобновлять воспроизведение видео с того момента, где оно было прервано после выключения зажигания. Данная функция может быть включена или выключена.
- **Auto Enter** (автоматическое начало воспроизведения): если данная функция активирована, система RSE будет начинать воспроизведение видеозаписи, когда диск будет вставлен в загрузочный слот. Данная функция может быть включена или выключена. Не все диски поддерживают эту функцию.
- **Audio Channel** (аудиоканал) (только AVCREC, DBAV, DVD-VR): режимы Stereo (стерео), Left Mono (левый громкоговоритель) и Right Mono (правый громкоговоритель). Аудиоканал можно выбрать в меню Settings (настройки). Настройки, устанавливаемые по умолчанию, зависят от диска.
- **Format Internal User Memory** (форматирование памяти внутреннего носителя): функция доступна, если в загрузочном слоте нет диска.

Нажмите кнопку  или , чтобы закрыть окно.

Ошибки

Ошибки могут возникать при повреждении локальной памяти или выключении зажигания во время форматирования. В процессе форматирования допускается закрывать дисплей, при открывании дисплея на нем будет отображаться текущий уровень прогресса форматирования. При возникновении ошибки на дисплее при включении зажигания появится соответствующее сообщение.

Ввод кода языка

Введите код желаемого языка.

Язык/код		Код пользователя
Japanese (японский)	JPN	7465
English (английский)	ENG	6978
French (французский)	FRA	7082
German (немецкий)	DEU	6869
Italian (итальянский)	ITA	7384
Spanish (испанский)	SPA	6983
Dutch (голландский)	NLD	7876
Russian (русский)	RUS	8285

Chinese (китайский)	ZHO	9072
Korean (корейский)	KOR	7579
Greek (греческий)	ELL	6976
Afar (афарский)	AAR	6565
Abkhazian (абхазский)	ABK	6566
Afrikaans (африкаанс)	AFR	6570
Amharic (амхарский)	AMH	6577
Arabic (арабский)	ARA	6582
Assamese (ассамский)	ASM	6583
Aymara (аймара)	AYM	6589
Azerbaijani (азербайджанский)	AZE	6590
Bashkir (башкирский)	BAK	6665
Belorussian (белорусский)	BEL	6669
Bulgarian (болгарский)	BUL	6671
Bihari (бихари)	BIH	6672
Bislama (бислама)	BIS	6673
Bengali (бенгальский)	BEN	6678
Tibetan (тибетский)	BOD	6679

Breton (бретонский)	BRE	6682
Catalan (каталанский)	CAT	6765
Corsican (корсиканский)	COS	6779
Czech (чешский)	CES	6783
Welsh (валлийский)	CYM	6789
Danish (датский)	DAN	6865
Bhutani (бутанский)	DZO	6890
Esperanto (эсперанто)	EPO	6979
Estonian (эстонский)	EST	6984
Basque (баскский)	EUS	6985
Persian (персидский)	FAS	7065
Finnish (финский)	FIN	7073
Fiji (фиджийский)	FIJ	7074
Faroese (фарерский)	FAO	7079
Friesian (фризский)	FRY	7089
Irish (ирландский)	GLE	7165
Scots-Gaelic (шотландский [гэльский])	GLA	7168

Galician (галисийский)	GLG	7176
Guarani (гуарани)	GRN	7178
Gujarati (гуджарати)	GUJ	7185
Hausa (хауса)	HAU	7265
Hindi (хинди)	HIN	7273
Croatian (хорватский)	HRV	7282
Hungarian (венгерский)	HUN	7285
Armenian (армянский)	HYE	7289
Interlingua (интерлингва)	INA	7365
Interlingue (интерлингве)	ILE	7369
Inupiak (инупиак)	IPK	7375
Indonesian (индонезийский)	IND	7368
Icelandic (исландский)	ISL	7383
Hebrew (иврит)	HEB	7269
Yiddish (идиш)	YID	8973
Javanese (яванский)	JAV	7487
Georgian (грузинский)	KAT	7565

Kazakh (казахский)	KAZ	7575
Greenlandic (гренландский)	KAL	7576
Cambodian (камбоджийский)	KHM	7577
Kannada (каннада)	KAN	7578
Kashmiri (кашмирский)	KAS	7583
Kurdish (курдский)	KUR	7585
Kirghiz (киргизский)	KIR	7589
Latin (латинский)	LAT	7665
Lingala (лингала)	LIN	7678
Laothian (лаосский)	LAO	7679
Lithuanian (литовский)	LIT	7684
Latvian (латышский)	LAV	7686
Malagasy (малагасийский)	MLG	7771
Maori (маори)	MRI	7773
Macedonian (македонский)	MKD	7775
Malayalam (маялалам)	MAL	7776
Mongolian (монгольский)	MON	7778

Moldavian (молдавский)	MOL	7779
Marathi (маратхи)	MAR	7782
Malay (малайский)	MSA	7783
Maltese (мальтийский)	MLT	7784
Burmese (бирманский)	MYA	7789
Nauru (науруанский)	NAU	7865
Nepali (непальский)	NEP	7869
Norwegian (норвежский)	NOR	7879
Occtian (окситанский)	OCI	7967
Oromo (оромо)	ORM	7977
Oriya (ория)	ORI	7982
Panjabi (панджаби)	PAN	8065
Polish (польский)	POL	8076
Pashto, Pushto (пашто, пушту)	PUS	8083
Portuguese (португальский)	POR	8084
Quechua (кечуа)	QUE	8185
Rhaeto-Romance (ретороманский)	ROH	8277

Kirundi (кирунди)	RUN	8278
Romanian (румынский)	RON	8279
Kinyarwanda (руанда)	KIN	8287
SanSkrit (санскрит)	SAN	8365
Sindhi (синдхи)	SND	8368
Sangho (санго)	SAG	8371
Serbo-Croatian (сербо-хорватский)	SCR	8372
Singhalese (сингальский)	SIN	8373
Slovak (словакский)	SLK	8375
Uzbek (узбекский)	UZB	8590
Vietnamese (вьетнамский)	VIE	8673
Volapuk (воляпук)	VOL	8679
Wolof (волоф)	WOL	8779
Xhosa (коса)	XHO	8872
Yoruba (йоруба)	YOR	8979
Zulu (зулусский)	ZUL	9085
Slovenian (словенский)	SLV	8376
Samoa (самоанский)	SMO	8377

Shona (шона)	SNA	8378
Somali (сомалийский)	SOM	8379
Albanian (албанский)	SQI	8381
Serbian (сербский)	SRP	8382
Siswaiti (свати)	SSW	8383
Sesotho (сесото)	SOT	8384
Sundanese (сунданский)	SUN	8385
Swedish (шведский)	SWE	8386
Swahili (суахили)	SWA	8387
Tamil (тамильский)	TAM	8465
Telugu (телугу)	TEL	8469
Tajik (таджикский)	TGK	8471
Thai (тайский)	THA	8472
Tigrinya (тигринья)	TIR	8473
Turkmen (туркменский)	TUK	8475
Tagalog (тагальский)	TGL	8476
Setswana (тсвана)	TSN	8478
Tonga (тонганский)	TON	8479
Turkish (турецкий)	TUR	8482

Tsonga (тсонга)	TSO	8483
Tatar (татарский)	TAT	8484
Twi (Тви)	TWI	8487
Ukrainian (украинский)	UKR	8575
Urdu (урду)	URD	8582

Wired Headphones (наушники)

Выберите данную опцию в меню Settings (настройки). Для выбора режима воспроизведения звука через наушники для монитора 1 или 2 нажмите кнопку ENTER или направленную вправо стрелку на наушниках. Для выхода нажмите кнопку <.

По умолчанию наушники связаны с монитором 1.

Title Search (поиск по названию) (только CD-DA)

При выборе данной опции отображается перечень названий, которые можно выбрать при помощи стрелок, направленных вверх и вниз.

Disc Information (данные о диске) (только CD-DA)

Если в загрузочном слоте находится диск BDMV, BDAV, AVCHD, AVCREC, DVD-Video или DVD-VR, на дисплее

должно отображаться название диска. Если в загрузочном слоте находится диск DVD-Audio, DTS-CD, CDDA или Mixed-CD, на дисплее будет отображаться номер записи.

Software Information (данные о ПО)

В данном пункте доступны следующие опции: Version information (данные о версии ПО), Save Vehicle Info to USB (сохранить данные об автомобиле на USB-накопитель) и View Open Source (просмотр исходного ПО).

Опция Save Vehicle Info to USB позволяет записать данные о текущей версии ПО на съемное устройство, что необходимо сделать перед выполнением обновления.

Опция Open Source предоставляет сведения относительно того, где находятся данные о ПО.

Органы управления RSI, доступные на переднем экране

Для доступа к видеоприложению системы RSI нажмите кнопку VIDEO (видео) на рабочем столе. Также можно выбрать видеоприложение из меню быстрого выбора приложений, если оно было сохранено в качестве одного из пяти возможных приложений.

Воспроизведение дисков DVD/BD

Данная функция позволяет просмотр видеозаписей с DVD/BD-дисков на переднем экране, когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка).

После того как диск будет вставлен в загрузочный слот, автоматически начнется воспроизведение видеозаписи с этого диска. Для возобновления воспроизведения видеозаписи с того момента, где она была выключена, должна быть активна функция Pseudo Resume (автоматическое возобновление воспроизведения). См. *Player Setup (настройки плеера) (BD/DVD-диски)* выше в данном разделе.

Когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка), в нижней части переднего экрана отображаются следующие кнопки управления. Когда вставлен DVD-, VCD-диск, подключено USB-устройство или внешнее устройство к входу HDMI:



Когда вставлен BD-диск:



Rear Media (воспроизведение медиафайлов для пассажиров заднего сиденья)

Данная функция позволяет выполнять переключение между источниками Disc, USB и HDMI для воспроизведения файлов на экранах для пассажиров заднего сиденья. Файлы с выбранных источников будут автоматически отображаться на обоих задних экранах. Воспроизведение начнется с первого файла.

Видеозапись будет отображаться на переднем экране только тогда, когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка). Когда рычаг селектора находится в любом другом положении, на переднем экране отображается только активный источник медиафайлов.

Меню DVD/BD-диска

Когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка), нажмите кнопку DISC MENU для доступа к меню DVD/BD-диска.

Следующая запись/предыдущая запись

Нажимайте кнопку **»** для перехода вперед или кнопку **«** для перехода назад по разделам. Нажмите и удерживайте кнопку **«** в течение не более 5 секунд на текущей записи, чтобы начать воспроизведение предыдущей записи сначала. При нажатии и удержании кнопки **«** более 5 секунд на текущей записи воспроизведение текущей записи начинается сначала.

Быстрая прокрутка вперед/быстрая прокрутка назад

Когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка), нажмите и удерживайте нажатой кнопку **»** или **«** в течение примерно 1,5 секунды для быстрой прокрутки вперед или быстрой прокрутки назад. При нажатии и удерживании кнопки **»** или **«** нажатой в течение примерно 6 секунд скорость быстрой прокрутки вперед/назад увеличивается.

Воспроизведение/пауза

Нажмите кнопку **▶** для воспроизведения или кнопку **||** для приостановки воспроизведения.

Клавиатура для DVD/VCD/USB

Когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка), нажмите кнопку KEYPAD для отображения клавиатуры для DVD-дисков. Данная функция может быть недоступна для некоторых DVD-дисков. Можно ввести максимум 4 цифры. Чтобы удалить одну цифру в текстовом поле, нажмите кнопку CLEAR. Чтобы удалить все цифры в текстовом поле, нажмите и удерживайте нажатой кнопку CLEAR.

Pop Up Menu (всплывающее меню) (только BD-диски)

Нажмите для вывода на дисплей всплывающего меню для BD-дисков. Выберите пункт меню или используйте панель быстрого доступа для выхода из всплывающего меню.

Курсор

Используйте для навигации и выбора пунктов в меню диска. Нажимайте стрелки, направленные вверх, вниз, вправо или влево, или кнопку ENTER. Нажмите на курсор, чтобы закрыть панель «Избранное» и отобразить вертикальное меню кнопок курсора. По истечении определенного времени курсор исчезнет.

Воспроизведение видеозаписей с USB/VCD/HDMI источника

Данная функция позволяет просмотр видеозаписей на переднем экране с устройств, подсоединенных к заднему модулю, когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка).

Когда рычаг селектор находится в положении Р (парковка), отображаются следующие кнопки управления:



Эти функции аналогичны функциям, предусмотренным для воспроизведения видеозаписей с DVD/BD дисков, с некоторыми исключениями:

- Клавиатуру (KEYPAD) можно использовать только для VCD-дисков, когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка).
- Меню диска (DISC MENU) можно использовать только в случае VCD-дисков. Система отображает меню, которое предусмотрено в самом диске.

Воспроизведение с источников DVD/BD/USB/VCD/HDMI

Когда рычаг селектора находится в положении D (движение вперед), при том или ином активном источнике в нижней части переднего экрана отображаются следующие кнопки управления:



DVD/BD/USB/VCD: все кнопки доступны.

HDMI: доступны только кнопки REAR MEDIA (воспроизведение медиафайлов для пассажиров заднего сиденья) и MENU (меню).

Rear Media (воспроизведение медиафайлов для пассажиров заднего сиденья)

Нажмите для выбора источника воспроизведения Disc, USB или HDMI. Файлы с выбранных источников будут воспроизводиться на обоих задних экранах. Воспроизведение начнется с первого файла. Видеозапись будет воспроизводиться на переднем экране только тогда, когда рычаг селектора находится в положении Р (парковка). Когда рычаг селектора

находится в любом другом положении, на переднем экране отображается только активный источник медиафайлов.

Предыдущая запись/следующая запись

Нажмите кнопку « или «» для выбора предыдущей или следующей записи текущего источника.

Воспроизведение/пауза

Нажмите кнопку «» для воспроизведения или кнопку «» для приостановки воспроизведения.

Меню (DVD/BD/USB/HDMI/VCD)

Отображается только тогда, когда рычаг селектора находится в положении D (движение вперед). Нажмите кнопку «» (меню) для отображения следующих опций:

- Tone Settings (настройки звука): используется для регулировки высоких, средних и высоких частот только для громкоговорителей. После выполнения регулировки настройки звука применяются ко всем источникам воспроизведения.
- Auto Volume (автоматическое управление уровнем громкости звука), при соответствующей комплектации, автоматически регулирует уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля

или уровня шума. Некоторые автомобили могут оснащаться системой Bose AudioPilot. В таком случае пункт Auto Volume главного меню заменяется на пункт меню AudioPilot. Функция AVC или система Bose AudioPilot может использоваться с любым источником.

- Дорожные сообщения. Отображение сообщений в системе RSI. Воспроизведение видеозаписи продолжается, но звук может отключаться в зависимости от сообщения.

Заккрытие меню (DVD/BD-диски)

Нажмите кнопку BACK (назад) или EXIT (выход), чтобы закрыть меню. Произойдет возврат к предыдущему экрану.

Питание

Нажмите кнопку включения/выключения питания на переднем экране, чтобы включить/выключить экран системы RSI. Передний экран будет работать, а потолочный экран выключится. Красный цвет кнопки включения/выключения питания указывает на то, что задние экраны включены. Белый цвет кнопки включения/выключения питания указывает на то, что задние экраны выключены.

Наушники



1. Индикатор питания
2. Переключатель каналов (1 и 2)
3. Регулятор громкости
4. Кнопка включения/выключения питания
5. Крышка отделения для элементов питания

В комплект системы RSE входят две пары двухканальных беспроводных наушников. Наушники используются для прослушивания различных аудиосигналов. На корпусе беспроводных наушников расположены кнопка включения/выключения питания, переключатель каналов (1 и 2) и регулятор громкости. Цифровые наушники не взаимозаменяемы с наушниками предыдущих моделей.

Чтобы включить наушники, нажмите кнопку включения/выключения питания, расположенную на корпусе наушников.

Загорится индикатор питания. Мигание индикатора указывает на то, что наушники находятся за пределами своего радиуса действия. Переместите их ближе к левой стороне экрана, пока индикатор не перестанет мигать. Если индикатор питания не загорается, проверьте элементы питания. Наличие прерывистого звука или помех также указывает на то, что элементы питания разряжены. См. *Замена элемента питания* далее в данном разделе.

Всегда выключайте наушники, если они не используются.

Для смены канала нажмите на центр правой части корпуса наушников. По каналу 1 передается звук для первого экрана, по каналу 2 – для второго. Экран 1 расположен в тыльной части спинки сиденья водителя. Экран 2 расположен в тыльной части спинки сиденья переднего пассажира.

Инфракрасные передатчики находятся в верхней части экрана, расположенного в тыльной части спинки левого сиденья. В целях экономии заряда элементов питания наушники автоматически выключаются при выключении системы RSI или при нахождении наушников за пределами зоны действия передатчиков в течение более трех минут. При перемещении переднего кресла слишком далеко вперед и выходе из автомобиля наушники могут

потерять сигнал или могут возникать помехи.

Для настройки уровня громкости используйте регулятор громкости звука, расположенный на правом корпусе наушников.

Для обеспечения наилучшего качества звука надевайте наушники правильно (так, чтобы динамик наушника с обозначением L (левый) находился возле левого уха, а R (правый) – возле правого). Не закрывайте динамики наушника какими-либо предметами.

Осторожно

Не подвергайте наушники воздействию высокой температуры или прямых солнечных лучей. Это может привести к повреждению наушников, и их ремонт не будет покрываться гарантийными обязательствами производителя автомобиля. Хранение пульта дистанционного управления при экстремально низкой температуре может привести к разрядке элементов питания. Наушники следует хранить в сухом прохладном месте.

В случае износа или повреждения мягкие накладки на корпусах наушников подлежат замене отдельно от наушников. По вопросу приобретения сменных накладок обращайтесь к официальному дилеру.

Замена элементов питания

Для замены элементов питания:

1. При помощи монеты или отвертки ослабьте затяжку винта, чтобы ослабить крепление крышки отделения для элементов питания, расположенной на левом корпусе наушников.
2. Откройте крышку, сдвинув ее в продольном направлении.
3. Замените два элемента питания типа AAA.
4. Установите крышку на место и затяните винт.

Если наушники не эксплуатируются длительное время, извлеките из них элементы питания.

Беспроводное подключение устройств (при соответствующей комплектации)

Функция Wi-Fi системы RSI позволяет пользователям подключать внешние устройства, содержащие аудиозаписи, видеофайлы и изображения к информационно-развлекательной системе автомобиля посредством технологии Digital Living Network Alliance (DLNA). Одновременно к системе может быть подключено только одно устройство.

Размещение внешнего подключаемого устройства

Антенна Wi-Fi располагается рядом с CD-плеером информационно-развлекательной системы для пассажиров заднего сиденья. Наиболее устойчивое подключение внешнего устройства обеспечивается вблизи антенны Wi-Fi.

Если подключение неустойчиво или отсутствует, выполните следующие действия:

- Отключите внешнее устройство от всех подключенных сетей, чтобы улучшить передачу данных.
- Включите сетевое подключение. На экране подключения Wi-Fi выберите пункт Menu (меню), затем выберите Switch Band (включить сеть) для подключения к доступной сети. Некоторые устройства поддерживают только одно сетевое подключение.

Технология Digital Living Network Alliance (DLNA) (при соответствующей комплектации)

Для первоначального подключения устройства к сети:

1. В меню беспроводной сети выберите пункт DLNA. На экране системы отобразится название беспроводной сети (например, DIRECT-XX-Rear Seat) и пароль, необходимый для завершения подключения.

2. Убедитесь, что функция Wi-Fi подключаемого устройства включена, и откройте меню подключения устройства.
3. В меню подключения устройства выберите сеть с названием DIRECT-XX-Rear Seat. Если данная сеть не отображается на экране устройства, выполните повторную проверку доступных сетей.
4. Введите на экране устройства пароль для завершения подключения к системе. После проверки пароля произойдет подключение к сети DIRECT-XX-CUE".
5. В подключенном устройстве с помощью приложения DLNA выберите соответствующий экран (Rear Seat 1 или 2) для отображения мультимедийных файлов.

После выполнения первого подключения устройство автоматически подключается к сети при нахождении в пределах радиуса действия антенны Wi-Fi и включенной функции Wi-Fi устройства.

Чтобы изменить сетевое подключение, отключить от сети подключенное устройство или удалить сохраненные пароли подключений, нажмите кнопку MENU на пульте дистанционного управления для доступа к настройкам системы.

Поддерживаемые стандартом DLNA типы медиафайлов:

- Видео: .mp4 и .mpeg
- Аудио: .mp3 и .aac
- Изображения: .jpeg и .jpg

Просмотр медиафайлов на другом экране

Если один из экранов подключен с помощью функции DLNA, на другой экран также можно вывести информацию с подключенного устройства, выбрав режим SCREEN 1 или SCREEN 2 в меню беспроводной сети.

Подключение беспроводных устройств Android

Большинство устройств Android поставляются с предустановленными аудио- и видеоплеерами, которые поддерживают потоковую передачу данных через беспроводные сети (более подробная информация приведена в руководстве по эксплуатации устройства). Устройства Android также поддерживают разнообразные приложения DLNA, позволяющие подключать устройство к мультимедийной системе автомобиля посредством беспроводной сети. Загрузить приложения DLNA для устройства Android можно из магазина приложений Google Play.

Подключение беспроводных устройств Apple

Устройства Apple поддерживают различные приложения DLNA, позволяющие подключать их к мультимедийной системе автомобиля посредством беспроводной сети. Загрузить приложения DLNA для устройства Apple можно из магазина приложений iTunes.

HDMI-разъем

Для подключения HDMI-устройства к информационно-развлекательной системе требуется кабель HDMI. К HDMI-разъему можно подключить следующие устройства:

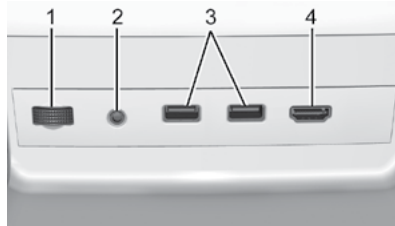
- Игровые видеоприставки, проигрыватели компакт-дисков, видеокамеры, смартфоны и планшеты, оснащенные разъемами HDMI версии 1.4a.
- Внешние устройства, поддерживающие интерфейс Mobile High-Definition Link (MHL) версии 2.0.

Для подключения внешнего устройства к интерфейсу MHL может потребоваться кабель-переходник. За дополнительной информацией обратитесь к руководству по эксплуатации устройства.

Для управления внешним устройством с помощью пульта дистанционного управления требуется подключение MHL.

Разъемы для подключения внешних устройств

Задняя панель подключения внешних устройств



1. Регулятор громкости для проводных наушников
2. Разъем для подключения наушников
3. USB-разъем
4. HDMI-разъем

При наличии системы RSI указанные разъемы располагаются внутри вещевого отделения под задним подлокотником либо над правым плечом заднего левого пассажира.

HDMI-разъем

HDMI-разъем используется для подключения внешних устройств, таких как видеокамера, игровая приставка или устройства Apple. Для подключения устройств Apple требуется оригинальный кабель Apple.

Информационно-развлекательная система не обеспечивает питание подключенных внешних устройств.

Для использования HDMI-разъема системы RSI:

1. Подключите внешнее устройство кабелем HDMI.
2. Включите внешнее устройство и видеоскрин системы RSI.
3. Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления и при помощи кнопок-стрелок выберите источник HDMI.

USB-разъем

В системе RSI предусмотрено два USB-разъема для подключения и подзарядки внешних устройств.

Прослушивать аудиозаписи, воспроизводимые с источников, подключенных к этим разъемам, а также управлять ими могут только пассажиры заднего сиденья. Просматривать видеозаписи и управлять ими могут как передние, так и задние пассажиры.

Для использования USB-разъема:

1. Подключите устройство к одному из разъемов.
2. Для выбора источника воспроизведения (USB 1 или USB 2) через дисплей, расположенные в спинках передних

сидений, нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления.

3. Для выбора источника воспроизведения через передний дисплей нажмите иконку приложения VIDEO, расположенную на рабочем столе.

Источники аудиосигнала

Прослушивать аудиоданные с Blu-ray/DVD/CD-плеера или внешних источников можно через:

- Беспроводные наушники: можно использовать с любым источником, в зависимости от выбранного канала.
- Громкоговорители автомобиля: иконку приложения VIDEO на рабочем столе. Выберите любой другой источник для отключения звука в громкоговорителях. При этом воспроизведение звука будет продолжаться.
- Разъем для подключения наушников в автомобиле: см. *Разъем для подключения наушников* далее.

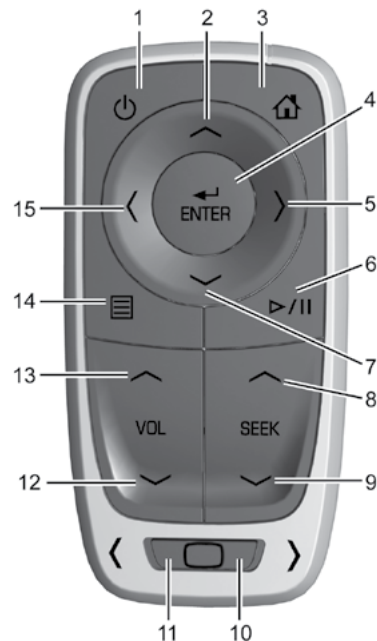
При наличии аудиоданных система RSI всегда выводит звук на беспроводные наушники. См. *Наушники* выше.

Пассажиры передних сидений могут прослушивать эти данные с внешних устройств через громкоговорители, предварительно выбрав в видеоприложении в качестве источника аудиосигнала задние разъемы.

Разъем для подключения наушников

Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления, выберите Settings (настройки), затем Wired Headphones (наушники) для прослушивания аудиозаписей в наушниках. Звук воспроизводится в зависимости от выбранного экрана. По умолчанию выбран экран 1.

Пульт дистанционного управления



Кнопки пульта дистанционного управления1. (питание)

- При нажатии происходит включение/выключение экранов видеомониторов.

2. (стрелка, направленная вверх)

- При нажатии происходит перемещение вверх по списку.

3. (домашняя страница)

- Нажмите данную кнопку для перехода к главной странице.

4. /ENTER

- Нажмите данную кнопку для выбора подсвеченного пункта любого меню.
- При нажатии и удержании выполняется ускоренное воспроизведение (в зависимости от используемого диска).

5. (следующая запись/быстрая прокрутка вперед/увеличение)

- Радиоприемник и CD-проигрыватель: при нажатии происходит переход к следующей радиостанции или записи.
- При нажатии выполняется переход к следующему меню.

6. /|| (воспроизведение/пауза)

- При нажатии начинается воспроизведение. При нажатии воспроизведение приостанавливается. Нажмите еще раз, чтобы продолжить воспроизведение.

7. (стрелка, направленная вниз)

- При нажатии происходит перемещение вниз по списку.

8. SEEK/ (поиск вперед)

- Радиоприемник: при нажатии выполняется поиск следующей радиостанции.
- CD-проигрыватель: при нажатии выполняется переход к следующей записи.
- Blu-ray/DVD: при нажатии выполняется поиск следующего раздела.

9. SEEK/ (поиск назад)

- Радиоприемник: при нажатии выполняется поиск предыдущей радиостанции.
- CD-проигрыватель: при нажатии выполняется переход к предыдущей записи.
- Blu-ray/DVD: при нажатии выполняется переход к предыдущему разделу.

10. > (экран 2)

- Сдвиньте для переключения управления на экран 2.

11. < (экран 1)

- Сдвиньте для переключения управления на экран 1.

12. VOL/ (уменьшение громкости)

- Нажмите для уменьшения громкости звука.

13. VOL/ (увеличение громкости)

- Нажмите для увеличения громкости звука.

14. (меню)

- При нажатии происходит переход к главной странице текущего диапазона или носителя.

15. (предыдущая запись/прокрутка назад/уменьшение или назад)

- Радиоприемник и CD-проигрыватель: при нажатии данной кнопки происходит переход к предыдущей радиостанции или записи.
- При нажатии происходит переход к предыдущему меню.
- Также используется для возврата назад.

При использовании пульта дистанционного управления направляйте его в сторону ИК-приемников на спинках сидений и чет-

ко нажимайте кнопки. На способность инфракрасного приемника принимать сигналы пульта могут влиять прямые солнечные лучи или яркий свет. Если пульт дистанционного управления не работает, в первую очередь проверьте элементы питания. См. *Замена элементов питания* далее в этом разделе. На работу пульта дистанционного управления может также влиять присутствие предметов, мешающих прохождению луча между передатчиком пульта ДУ и ИК-приемником видеомонитора.

Осторожно

Воздействие высокой температуры или прямых солнечных лучей может привести к повреждению пульта дистанционного управления. В таком случае его ремонт не будет покрываться гарантийными обязательствами. Хранение пульта дистанционного управления при экстремально низкой температуре может привести к разрядке элементов питания. Пульт дистанционного управления следует хранить в сухом прохладном месте.

Замена элементов питания

Для замены элементов питания пульта дистанционного управления:

1. Нажмите на рифленый участок на тыльной стороне пульта дистанционного управления и сдвиньте крышку.
2. Вставьте наконечник плоской отвертки в паз, обозначенный стрелками, чтобы извлечь элементы питания.
3. Замените два плоских элемента питания.
4. Установите крышку на место.

Если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките из него элементы питания.

Поиск и устранение неисправностей RSI

Нет питания. Выберите режим кнопки запуска ON или ACC/ACCESSORY.

Изображение занимает не весь экран. В верхней и нижней частях или по бокам экрана находятся черные границы или изображение выглядит растянутым. Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления и измените настройки режима дисплея.

При воспроизведении видеозаписи с внешнего видеоустройства изображение смещается по вертикали или горизонтали. Проверьте надежность соединения кабеля с разъемом внешнего устройства и разъемом видеомонитора.

Не действует пульт дистанционного управления. Проверьте соответствие выбранного режима на пульте ДУ и экрана (SCREEN 1 или SCREEN 2). Убедитесь в отсутствии преград между пультом дистанционного управления и инфракрасным приемником. Проверьте состояние и правильность установки элементов питания пульта.

Индикатор питания на корпусе наушников горит, но звук в наушниках отсутствует. Если элементы питания не разряжены, убедитесь в том, что выбран канал передачи звука, соответствующий используемому экрану.

Отсутствие изображения и звука при включенном внешнем устройстве. Убедитесь в том, что экран системы RSE находится в режиме воспроизведения сигналов с внешнего источника, для чего нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления. Проверьте надежность соединения кабеля с разъемом внешнего устройства и разъемом видеомонитора.

Помехи, периодическое пропадание или искажение звука в беспроводных наушниках. Проверьте наличие преград между наушниками и инфракрасным передатчиком, состояние элементов питания, радиус приема, воздействие вышек мобильной связи, а также использование мобильного телефона в автомобиле. Убедитесь в правильном расположении наушников (правый наушник возле правого уха, левый – возле левого). Наушники следует надевать так, чтобы дуга проходила по верхней части головы.

Пульт дистанционного управления и/или беспроводные наушники утеряны. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Отсутствует изображение или звук при включенном Blu-ray/DVD-плеере. Убедитесь в том, что экран системы RSI находится в режиме воспроизведения с Blu-ray/DVD-плеера, для этого нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления.

Видео с телефона воспроизводится вертикально или в перевернутом виде при подключении через интерфейс DLNA. Система RSI не способна устранить данную проблему. При воспроизведении через интерфейс DLNA ориентация видео зависит от того, как оно было записано изначально.

Сообщения об ошибках видеомонитора

На экране видеомонитора может отображаться одно из следующих сообщений:

Disc Error («Ошибка при воспроизведении компакт-диска»). Появление данного сообщения указывает на то, что при загрузке или извлечении диска возникли проблемы, что диск поврежден или вставлен неправильной стороной; кроме того, это может указывать на несоответствие регионального кода загруженного диска.

No Disc Inserted («Диск отсутствует»). Диск не загружен в загрузочный слот.

Disc Player Error («Ошибка плеера»). Температура вышла за пределы рабочего диапазона системы RSI. Если температура на самом деле находится в пределах рабочего диапазона, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Искажение видеосигнала

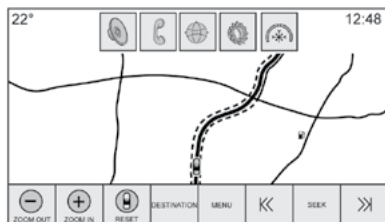
Искажение видеосигнала может быть следствием использования мобильных телефонов, сканирующих устройств, наличия сигналов СВ-радиосвязи, системы глобального позиционирования (GPS), устройств двусторонней радиосвязи, портативных факсимильных аппаратов или портативных радиостанций.

При использовании одного из перечисленных устройств в автомобиле или поблизости от него может потребоваться выключить видеоплеер.

Система навигации

Пользование системой навигации

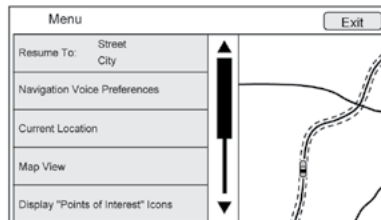
Для доступа к системе навигации нажмите иконку приложения NAV на рабочем столе или в меню быстрого выбора приложений.



В режиме отображения карты нажмите сенсорную кнопку MENU для доступа к меню системы навигации. В данном меню можно выбрать желаемые настройки системы.

Перед заданием пункта назначения рекомендуется выбрать желаемые настройки. Информация относительно задания пункта назначения приведена в разделе *Destination (пункт назначения)* → 55.

Кнопки на экране информационно-развлекательной системы автоматически скрываются, если с ними не выполняются какие-либо действия. Нажмите в любом месте экрана, чтобы отобразить кнопки управления, после чего выберите требуемое действие.



Дополнительные функции системы навигации:

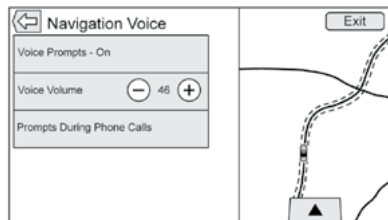
- Cancel Route/Resume (отменить маршрут/возобновить движение по маршруту)
- Navigation Voice Preferences (настройки голосового управления системой навигации)
- Current Location (текущее местоположение)
- Map View (вид карты)
- Routing Preferences (настройки прокладки маршрута)

- Display «Points of Interest» Icons (отображение иконок объектов)
- Personal Data (личные данные)

Cancel Route/Resume to (отменить маршрут/возобновить движение по маршруту)

- В режиме ведения по маршруту данный пункт меню меняется на Cancel Route (отмена маршрута). Нажмите Cancel Route, чтобы отменить ведение по маршруту. Система не будет выдавать голосовые и визуальные инструкции. Пункт меню вновь изменится на Resume to.
- Ведение по маршруту до последнего пункта назначения можно восстановить путем выбора данного пункта.
- Последнее местоположение, к которому система обеспечивала ведение, можно возобновить путем нажатия на этот пункт меню.
- Если на маршруте присутствуют промежуточные остановки, ведение по всему маршруту можно отменить, выбрав пункт End Guidance (окончание маршрута). При выборе пункта Resume to ведение по маршруту возобновляется, включая промежуточные остановки.

Navigation Voice Preferences (настройки голосового управления системой навигации)



Для выбора желаемых настроек голосовых команд системы навигации выберите пункт Navigation Voice Preferences. Могут быть выбраны следующие настройки:

- Voice Prompts ON/OFF (вкл./выкл. режима голосового сопровождения ведения по маршруту.)
- Voice Volume (уровень громкости системы)
- Prompts During Phone Calls ON/OFF (вкл./выкл. режима голосового сопровождения ведения по маршруту при разговоре по телефону)

Voice Prompts (голосовое сопровождение ведения по маршруту)

Выберите пункт Voice Prompts, чтобы включить/выключить режим голосового сопровождения ведения по маршруту.

Voice Volume (уровень громкости системы)

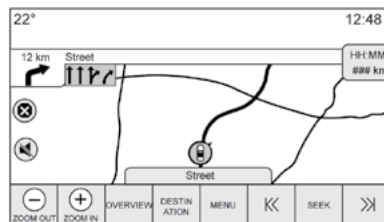
Чтобы отрегулировать уровень громкости голосовой обратной связи системы, нажмите кнопку «-» или «+». Если в момент регулировки основного уровня громкости системы воспроизводится команда голосового оповещения о необходимости совершить маневр, будут также обновлены и сохранены настройки уровня громкости голосового оповещения.

Prompts During Phone Calls (голосовое сопровождение ведения по маршруту при разговоре по телефону)

Если данная функция включена, при разговоре по телефону система выдает более короткие голосовые оповещения. При разговоре по телефону голосовое сопровождение ведения по маршруту может быть отключено. Для этого необходимо выбрать соответствующую настройку.

Если выбрана настройка OFF (выкл.), система будет выдавать короткий сигнал, оповещающий водителя о том, что скоро нужно будет совершить маневр.

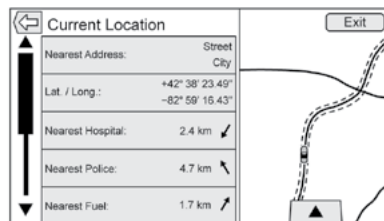
Кнопка выключения голосового сопровождения ведения по маршруту



Нажмите кнопку выключения звука в левой части экрана навигации для включения или выключения голосовых подсказок.

Current Location (текущее местоположение)

При выборе пункта Current Location на дисплей будет выведен перечень доступных опций.



Доступные опции в перечне текущего местоположения:

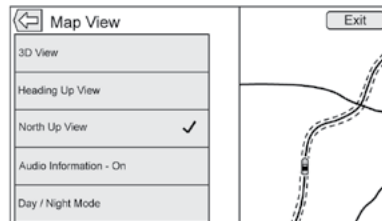
- Nearest Address (ближайший адрес)
- Lat/Long (долгота/широта)
- Nearest Hospital (ближайшая больница)
- Nearest Police Station (ближайший полицейский участок)
- Nearest Gas Station (ближайшая заправочная станция)
- Nearest Service (ближайшая станция технического обслуживания)

При выборе любой из этих опций на дисплей выводится подробная информация о маршруте до выбранного пункта назначения.

Выберите пункт Nearest Address, затем нажмите сенсорную кнопку Save (сохранить), чтобы сохранить ваше текущее местоположение в адресной книге.

Map View (вид карты)

Нажмите, чтобы выбрать желаемый вид карты.



Напротив выбранного вида карты появится галочка.

3D View (вид 3D). Это вид, при котором пункт назначения находится вверху экрана; при этом видна перспектива. Элементы на карте становятся крупнее по мере приближения автомобиля к пункту назначения.

Heading Up View (в направлении движения). Это вид, при котором пункт назначения находится вверху экрана. Изображение автомобиля всегда направлено в верхнюю часть экрана, вращается только карта.

North Up View (север сверху). Это вид, при котором верхняя часть экрана всегда направлена на север. Изображение автомобиля располагается в центре экрана

и вращается в соответствии с изменением направления движения автомобиля.

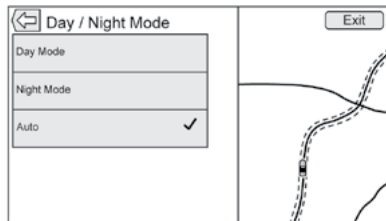
Audio Information On/Off (аудиоинформация (вкл./выкл.)). Нажмите, чтобы включить/выключить отображение аудиоинформации на основном виде карты. Если данная опция включена, аудиоинформация отображается в окне статуса аудиосистемы. Под окном статуса отображаются кнопки управления аудиосистемой.

В окне статуса отображаются следующие элементы:

- Station Frequency (частота радиостанции)
- Artist Information (данные об исполнителе)
- Song Information (название записи).
- ► / || или << или >> (кнопки управления радиостанциями и каналами)

При нажатии кнопок << или >> выполняется переход к предыдущей или следующей радиостанции с устойчивым сигналом или к цифровому каналу.

При отображении данных об исполнителе и записи в окне статуса нажмите << или >>, чтобы перейти к предыдущей или следующей записи в выбранном режиме воспроизведения.

Day/Night Mode (режим день/ночь)

Нажмите для перехода к меню Day/Night.

Доступны следующие опции:

- Day Mode (дневной режим): фон карты становится ярче.
- Night Mode (ночной режим): фон карты становится более тусклым.
- Auto (автоматический режим): яркость фона карты регулируется автоматически, в зависимости от условий наружного освещения.

3D Buildings On/Off (трехмерные здания (вкл./выкл.))

Если на карте доступно трехмерное изображение здания, данная кнопка отображается в увеличенном виде. Если текущее местоположение автомобиля скрывается каким-либо зданием, здание отображается прозрачным, и через него можно видеть пиктограмму автомобиля. Выберите данную опцию, чтобы включить

или выключить режим отображения трехмерных зданий.

Autozoom On/Off (автоматическое масштабирование (вкл./выкл.))

При определенных уровнях масштабирования карты вид улиц упрощается, чтобы не загромождать карту. Нажмите данную кнопку, чтобы включить или выключить функцию автоматического масштабирования.

Routing Preferences (настройки маршрута)

Выберите пункт Routing Preferences, чтобы перейти в меню выбора настроек прокладки маршрута. В данном меню приводятся опции создания маршрута для ведения по нему.

Route Style (тип маршрута)

Выберите данный пункт, чтобы изменить желаемые настройки типа маршрута.

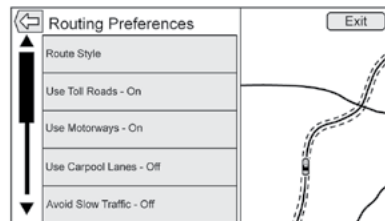
Доступны следующие опции:

- Fast (быстрый) (по умолчанию)
- Eco Friendly (экологичный) (при соответствующей комплектации)
- Short (короткий)
- Edit Eco Profile (изменение профиля Eco)

Опция Configure Eco Profile использует для конфигурации двух параметров

для прокладки экологичного маршрута: roof load (нагрузка на крышу) и trailer (прицеп). Для каждого параметра доступны следующие опции: None (нет), Small (минимальная), Medium (средняя) и Large (максимальная). Нажмите кнопку для прокрутки списка. По умолчанию для обоих параметров выбирается опция None (нет).

Эти настройки применяются ко всем прокладываемым маршрутам.



В меню Routing Preferences можно также выбрать желаемые настройки части маршрута.

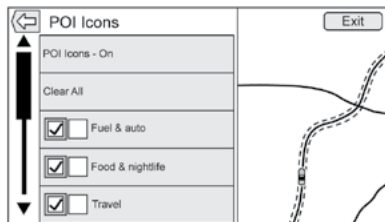
Они включают в себя:

- Use Toll Roads ON/OFF (использовать платные автострасы (вкл./выкл.))
- Use Freeways ON/OFF (использовать автострасы (вкл./выкл.))
- Use Carpool Lanes On/Off (использовать дороги совместного использования (вкл./выкл.))

- Avoid Slow Traffic ON/OFF (избегать пробок (вкл./выкл.)) (при соответствующей комплектации)
- Use Tunnels ON/OFF (использовать туннели (вкл./выкл.))
- Use Time Restricted Roads ON/OFF (использовать временно закрытые дороги (вкл./выкл.))

Display Points of Interest (отображение иконок объектов)

В данном режиме могут отображаться иконки объектов (POI).

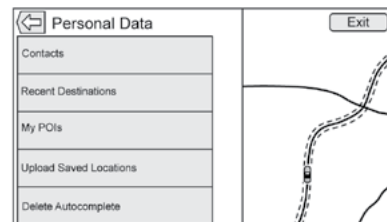


- Иконки объектов можно включить или выключить. Для отображения иконки отметьте поле рядом с соответствующей иконкой объекта.
- Чтобы удалить все иконки, отображаемые на карте, выберите пункт Clear All (удалить все).
- Вместо целой категории можно выбрать подкатеорию. Выберите

непосредственно пункт меню, а не отмечайте поле рядом с ним. На дисплее будут выведены подкатегории. Выберите какую-либо из данных категорий, чтобы выбрать подкатеорию.

- Если в какой-либо категории выбрана подкатегория, галочка рядом с категорией будет выделена серым цветом. Это означает, что в данной категории выбраны не все, а только несколько подкатегорий. Нажмите выделенную серым галочку, чтобы включить или выключить все подкатегории данной категории.
- Нажмите на строку Safety Cameras (камеры видеонаблюдения), чтобы включить или выключить категорию. Данная категория по умолчанию выключена, но ее можно включить в зависимости от местоположения автомобиля. Функцию можно полностью отключить, если ее использование недопустимо в определенном регионе.

Personal Data (личные данные)



Данными, которые сохраняются в системе в ходе пользования системой навигации, можно управлять через следующие пункты меню:

- Contacts (контакты)
- Recent Destinations (недавние пункты назначения)
- My POIs (мои объекты) (при соответствующей комплектации)
- Upload Saved Locations (загрузить сохраненные местоположения)
- Delete Autocomplete (удалить данные автозаполнения)

Contacts (контакты)

1. Нажмите Delete All Entries (удалить все записи), чтобы удалить все записи в списке контактов. Удаление будет необходимо подтвердить во всплывающем диалоговом окне.

2. Выберите пункт Edit Contacts List (редактировать список контактов) для редактирования списка контактов.

Recent Destinations (недавние пункты назначения)

- Нажмите Delete All Destinations (удалить все пункты назначения), чтобы удалить все записи в списке недавних пунктов назначения. Удаление будет необходимо подтвердить во всплывающем диалоговом окне.
- Для отображения списка недавних пунктов назначения нажмите Delete Individual Destinations (удалить отдельные пункты назначения). Выберите запись, которую хотите удалить.

My POIs (мои объекты)

- Для отображения меню других опций выберите пункт My POIs.
- Выберите пункт Delete Individual Categories (удалить отдельные категории). На дисплее появится список категорий My POIs.
- Выберите запись, которую хотите удалить.
- Нажмите Delete All My POIs (удалить все объекты), чтобы удалить список всех категорий мест интереса. Удаление будет необходимо подтвердить во всплывающем диалоговом окне.

- Чтобы закрыть список и вернуться к основному виду карты, нажмите сенсорную кнопку EXIT (выход) в правом верхнем углу карты.

Upload Saved Locations (загрузить сохраненные местоположения)

- Нажмите Upload Saved Locations (загрузить сохраненные местоположения) для сохранения списка контактов и любых сохраненных мест интереса.
- После загрузки сохраненных местоположений на USB-устройство их можно использовать в навигационной системе другого автомобиля или сохранить в текущей адресной книге.

Delete Autocomplete (удалить данные автозаполнения)

Нажмите Delete Autocomplete (удалить данные автозаполнения), чтобы удалить всю личную информацию с клавиатуры.



Во всплывающем окне отобразится сообщение об удалении всех данных автозаполнения. Система удалит информацию о всех адресах, местах интереса и т. п. Данная функция не удаляет последние пункты назначения. Нажмите кнопку CANCEL (отмена) для остановки процесса.

Настройки карты

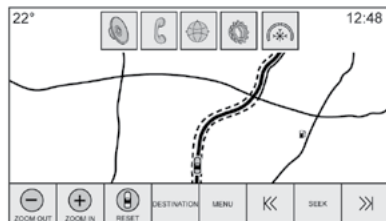
Для изменения масштаба карты используются сенсорные кнопки ZOOM -/+ . При достижении максимальной степени приближения/удаления кнопки ZOOM -/+ становятся неактивными.

Для изменения масштаба карты (приближения/удаления) можно также использовать жесты многозадачности (сжатие/растягивание).

- ZOOM- (минус). Сведите пальцы, чтобы уменьшить масштаб карты (удалить).
- ZOOM+ (плюс). Разведите пальцы, чтобы увеличить масштаб карты (приблизить).

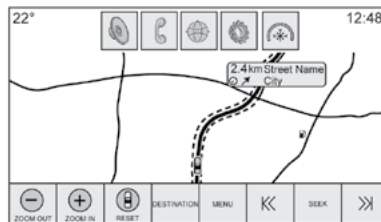
Для отображения масштаба можно выбрать британскую или метрическую систему измерения. Информация относительно изменения системы измерения приведена в разделе Комбинация приборов Руководства по эксплуатации автомобиля.

Функции просмотра карты



- Для перемещения нажмите в любом месте на карте.
- Выполните на карте жест «тычок» или «сдвиг»: карта переместится в направлении движения пальца.
- Выполните жест «прокрутка»: карта начнет прокручиваться с небольшими интервалами.
- Нажмите пальцем на место, выбранное на карте: карта будет отцентрирована относительно выбранного места.
- Дважды нажмите пальцем место, выбранное на карте: масштаб карты увеличится (карта приблизится) в указанном месте.
- Когда карта привязана к положению автомобиля, в центре карты появляется курсор в виде перекрестия. При изменении ориентации карты курсор будет оставаться на дисплее. Когда

курсор появится на карте, на дисплее будет выведена сноска с дополнительной информацией. Если карта будет сдвинута относительно текущего местоположения, курсор и сноска исчезнут.



- Нажмите сноску пальцем, и на дисплее появится подробная информация относительно пункта назначения. В этом виде можно получить ведение по маршруту или сохранить маршрут в списке контактов.
- При изменении ориентации карты на сноске отображается кратчайшее расстояние от автомобиля до выбранного пункта назначения. Кроме того, стрелкой указывается направление движения. Ориентация стрелки соответствует текущему направлению движения автомобиля.
- Нажмите пальцем иконку POI на карте: название объекта отображается

в сноске в виде адреса с указанием названия города и области/региона. При выборе сноски на дисплее отображается подробная информация относительно объекта.

- Чтобы отцентрировать карту относительно текущего местоположения автомобиля после изменения ее ориентации, нажмите кнопку RESET (сброс).
- Нажмите сенсорную кнопку OVERVIEW (обзор), чтобы просмотреть весь маршрут. Во время ведения по маршруту вместо сенсорной кнопки RESET появляется сенсорная кнопка OVERVIEW. Нажмите кнопку RESET, чтобы вернуть карту в текущее положение.

Карты

База данных с картами хранится во внутренней флеш-памяти, используемой системой навигации.

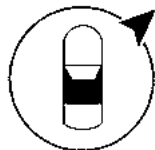
Детализированные зоны

К детализированным зонам относятся атрибуты сети дорог. Они содержат названия улиц, адреса и данные об ограничении поворотов. К детализированным зонам относятся основные магистрали, маршруты объезда и проезда в жилых зонах. К детализированным зонам также

относятся такие объекты (POI), как рестораны, аэропорты, банки, больницы, полицейские участки, заправочные станции, туристические места и исторические памятники. В базе данных карты могут не содержаться данные относительно новых сооружений, которые были возведены после последнего обновления. Система навигации обеспечивает более подробное ведение по маршруту в детализированных зонах.

Знаки, используемые системой навигации

Далее представлены знаки, которые чаще всего встречаются на карте.



или



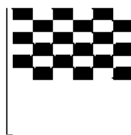
Данный знак обозначает текущее положение автомобиля и направление его движения на карте. Во время ведения по маршруту к символу автомобиля добавляется кружок со стрелкой, который указывает направление, в котором расположен пункт назначения.

Сноска с адресом местоположения автомобиля

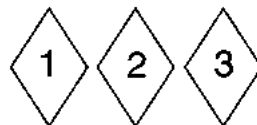
Нажмите на изображение автомобиля. Текущий адрес местоположения автомобиля появится в сноске на карте рядом с изображением автомобиля. При повторном нажатии информация будет скрыта.

Любая отображаемая информация о текущем местоположении автомобиля включает в себя название улицы, города и региона.

Нажмите на эту сноску, чтобы сохранить текущий адрес в адресной книге.

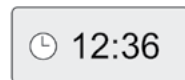


Данный знак обозначает конечный пункт выбранного маршрута.



Данные символы обозначают промежуточные точки.

Промежуточная точка – это пункт назначения, который был добавлен к запланированному маршруту.



На карте отображается расчетное время прибытия в пункт назначения. Нажмите кнопку ARRIVAL (прибытие), чтобы узнать расчетное время и расстояние до пункта назначения.



Данный знак указывает рекомендуемый маневр, который необходимо совершить. При нажатии на дисплей будет выведен подробный маршрутный лист с указанием всех поворотов и промежуточных точек.



Данный знак появляется, когда спутниковый сигнал глобальной системы позиционирования (GPS) отсутствует. Когда сигнал GPS отсутствует, положение автомобиля на карте может отображаться неточно.

Автоматическое изменение масштаба карты

Система автоматически уменьшает масштаб карты для обеспечения большей детализации при приближении к месту, где необходимо совершить маневр.

При совершении маневра на карте отображаются направляющие линии, если они доступны.

Если система начинает изменять масштаб карты, она изменяет его до минимального значения. По завершении маневра масштаб карты автоматически уменьшается до исходного значения.

Destination (пункт назначения)

Если функция ведения по маршруту не активирована, нажмите иконку NAV на рабочем столе, чтобы перейти к карте. В режиме карты нажмите сенсорную кнопку DESTINATION (пункт назначения) и введите пункт назначения. Для задания пункта назначения можно ввести адрес, указать пересечение улиц, выбрать недавний пункт назначения, выбрать контакт или объект (POI). Для планирования маршрута можно выбрать несколько опций. Некоторые пункты назначения могут быть выделены серым цветом, если в них не были указаны или сохранены необходимые данные.



Для ввода пункта назначения нажмите сенсорную кнопку DESTINATION (пункт назначения).

Доступные методы поиска



- Type an address or place (введите адрес или место). См. *Комбинированный поиск* (подробности на стр. 55)
- ADDRESS (адрес). Ввод адреса по иерархическому принципу
- CROSSROADS (перекресток)
- Points of interest (объекты)
- Recent destinations (последние пункты назначения). Отображаются недавние результаты поиска
- Contacts (контакты)

Нажмите соответствующую иконку для выбора метода поиска или нажмите на поле ввода в верхней части экрана, чтобы ввести запрос с помощью клавиатуры.

Оповещение о предстоящем маневре

В некоторых ситуациях система навигации привлекает внимание водителя.

Система оповещает водителя о необходимости в скором времени совершить маневр, даже если приложение навигации в настоящий момент не используется. В нижней части дисплея появляются указатель поворота и кнопка, при нажатии которой откроется приложение навигации, а также кнопка, позволяющая проигнорировать оповещение.

Автоматическое изменение регистра

Кнопка изменения регистра автоматически активируется при вводе пробела на клавиатуре. После ввода первой буквы происходит переключение в нижний регистр для набора следующей буквы.

Алфавитно-цифровая клавиатура

Данная клавиатура имеет в системе навигации широкое применение и используется в различных целях. На данной клавиатуре присутствует цифровой блок (цифры от 0 до 9), буквенный блок (буквы от A (А) до Z (Я)), а также знаки препинания (дефис, запятая, точка, пробел и др.) и кнопка Sym, при нажатии на которую появляются дополнительные символы.

Язык раскладки клавиатуры может быть изменен в зависимости от региона, в котором эксплуатируется автомобиль.

✓ **(выбор):** нажмите для поиска информации о маршруте адреса или названия места назначения, введенного в тексто-

вом поле. После нажатия сенсорной кнопки ✓ в списке возможных совпадений отображается индикатор активности.

▽ **(выпадающая стрелка):** нажмите для отображения списка совпадений.

Если обнаружено несколько совпадений, после списка предложенных методом автозаполнения текстовых позиций При нажатии данной стрелки на дисплей выводится полный список совпадений. Выберите подходящее совпадение.

✕ **(удалить):** нажмите, чтобы удалить последний введенный знак. Нажмите и удерживайте данную сенсорную кнопку, чтобы очистить текстовое поле полностью. После удаления всего текста из текстового поля данная сенсорная кнопка становится кнопкой Undo (отмена). При нажатии данной кнопки удаленный текст будет восстановлен.

EXIT (выход): нажмите для возврата к предыдущему виду карты.

SYM: нажмите для отображения дополнительных знаков на клавиатуре.

Пробел: нажмите, чтобы ввести пробел между словами или знаками.

▲: нажмите для отображения панели быстрого доступа.

⌕: нажмите для выбора между алфавитно-цифровой клавиатурой и функцией распознавания знаков.

Специальные знаки

Поскольку знаки вводятся при помощи клавиатуры, всплывающее изображение выбираемой буквы отображается над клавишей, которая была нажата.

Продолжайте нажимать и удерживать букву. Вокруг нее появятся специальные знаки. Чтобы выбрать один из этих знаков, сдвиньте палец влево или вправо.

Если используется альтернативная клавиатура, система автоматически отобразит ее при следующем вводе.

Перечень специальных знаков

При нажатии следующих символов отображаются специальные знаки:

E - È Ê Ë Ì Í Î Ï	More Characters:
Y - Ÿ	Q - q
U - Ú Û Ü	! - ¡
I - Í Î Ï	\$ - ¥ € ¢
O - Ö Ø Æ Ö Ø Æ	& · §
A - Å Ä Å Æ Å Å Å	" - « »
S - š (for lowercase s) Š š	? - ¿
L - Ł	{ - { }
Z - Ž ž	} - }
C - Č č	.com .net .org
N - Ň ň	
- ' ...	

Комбинированный поиск

Введите полностью или частично адрес, контакт или место интереса в строку поиска, и система отобразит все найденные совпадения.

Поиск контактов осуществляется одновременно в списке контактов, сохраненных в телефоне и информационно-развлекательной системе.

Приоритетность поиска

Процесс приоритетного поиска позволяет сократить продолжительность поиска результатов. Если в процессе поиска найдено стопроцентное совпадение, дальнейший поиск прекращается.

Система осуществляет поиск в следующем порядке:

1. Список контактов системы
2. Список контактов подключенного телефона
3. Места интереса
4. Адреса

Сначала поиск выполняется в списках контактов, так как они относительно короткие.

Затем выполняется поиск в списке мест интереса, поскольку в среднем на это затрачивается одинаковое количество времени. Чем меньше отклонение во время поиска, тем меньше затрачивается времени.

Последним выполняется поиск в списке адресов, так как стандартное отклонение адресного поиска очень большое. Некоторые адреса находятся очень быстро,

для поиска других требуется много времени. Поэтому поиск адреса не выполняется, если приемлемое совпадение не было найдено в списках контактов или мест интереса.

Автозаполнение

Функция автозаполнения использует названия пунктов назначения или мест интереса, ранее заданных в системе. Результаты прежних поисков мест интереса запоминаются.

Если только один тип результатов обнаружен, то он отображается. В рамках одной группы результаты отображаются в порядке достоверности. Это означает, что вариант, наиболее похожий на искомый, будет отображаться в верхней строке списка.

Если в результате поиска система обнаруживает несколько совпадений, на дисплее отображается перечень наиболее полных совпадений.

Совпадения адресов и контактов выводятся полностью по ширине дисплея. Результаты поиска отмечаются разными символами при совпадении полного адреса, улицы, пересечения улиц, города и страны.

Совпадения объектов выводятся в виде списка с одновременным указанием на карте в правой части экрана. Результаты поиска отмечаются значком категории или торговой марки.

При отображении списка с результатами поиска частичные совпадения можно отфильтровать с помощью кнопок в верхней части экрана. Если частичные совпадения в результатах поиска отсутствуют, выводится соответствующее сообщение.

Например:

- Для адреса: No Addresses Found Within <state/ region> («Адрес не найден в пределах штата/округа»).
- Для объектов: No POIs Found Within <75 km/50 mi/800 km/ 500 mi> («Объекты не найдены в радиусе 75 км (50 миль) / 800 км (500 миль)»). Значение расстояния зависит от выбранного радиуса поиска и текущих единиц измерения.
- Для контактов: No Contacts Found («Контакты не найдены»).

Система выполняет поиск частичных совпадений в списке контактов, поэтому для поиска соответствия достаточно ввести только имя или фамилию. При поиске контакта вводиться полностью имя и фамилию не требуется.

При выборе контакта из списка с результатами поиска отображаются стандартный диалог, позволяющий выбрать адрес для начала прокладки маршрута или номер телефона для вызова абонента.

Адрес

- Поиск места назначения может быть осуществлен путем ввода с клавиатуры адреса, названия улицы или выезда на автостраду. Эта информация вводится и отображается в информационном поле. Нажмите на иконку поиска, чтобы начать поиск.

Например:

Город: Москва

Улица: Тестовская

Номер дома: 10

- Адреса необходимо вводить в стандартном формате для региона, в котором находится место назначения.
- При отображении клавиатуры последний набранный в поисковом окне текст будет отображаться, даже если поиск этого адреса не осуществлялся.
- Часть или полный адрес может быть введен в поле поиска. При вводе

части адреса система использует известную ей информацию для заполнения недостающих данных. Например, если вы не указываете название города или области/региона, система начинает поиск адреса в городе по месту нахождения или в ближайшем городе в области/регионе по месту нахождения. Система также может распознавать формат адреса в зависимости от региона.

Если место назначения или местоположение находятся в другой стране, после ввода адреса необходимо указать аббревиатуру, обозначающую соответствующую страну.

Орфографические ошибки

Если система не может найти введенный элемент, она предложит альтернативные варианты. При этом система выводит наиболее похожий результат.

Сначала система осуществляет поиск изначально введенного адреса. Если система не находит совпадений, то она использует части введенного адреса для поиска.

Процесс поиска

Нажмите кнопку SEARCH для отображения экрана с результатами поиска и индикатора активности. При отсутствии найденных результатов в списке на экра-

не отображается надпись Searching («Выполняется поиск»).

При обнаружении совпадений результаты поиска отображаются в списке.

Отсутствие результатов поиска

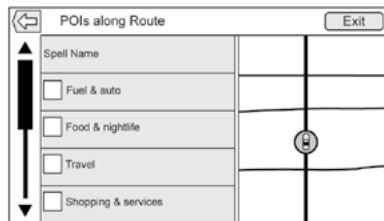
Если в процессе поиска совпадения не обнаружены, на дисплей выводится всплывающее сообщение об отсутствии результатов поиска. Нажмите кнопку ОК для возврата к экрану клавиатуры.

Отображение результатов

Если в результате поиска найдено только одно совпадение, список не отображается, а отображается меню Destination Details («Подробные данные о пункте назначения»). Нажмите сенсорную кнопку «Назад» для возврата к экрану с результатами поиска. Если требуемый объект не найден, на экране отображается опция Continue POI Search («Продолжить поиск объекта»).

Объекты (POI)

На рабочем столе нажмите сенсорную кнопку NAV (навигация) для отображения карты. Для ввода пункта назначения нажмите сенсорную кнопку DESTINATION (пункт назначения).



1. Нажмите сенсорную кнопку POIs (Объекты) для отображения списка категорий мест интереса.

Первый пункт в любом списке мест интереса – это функция поиска. Для категорий высокого уровня нажмите кнопку SPELL NAME (произнести название) или выберите категорию и выполните поиск.

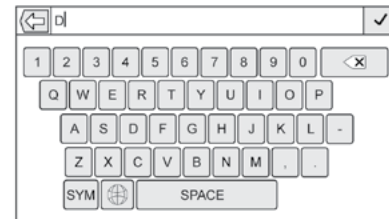
2. Выберите категорию мест интереса для просмотра подкатегорий.
3. Если поиск выбранной подкатегории не дал никаких результатов, параметры поиска расширятся, пока не будет найден вариант.
4. При выборе категории высокого уровня ближайшие местоположения отображаются на карте, и система выдает ближайшие совпадения. При отображении списка частичные совпадения можно отфильтровать с помощью кнопок в верхней части

экрана. Если частичные совпадения для выбранного типа фильтра отсутствуют, выводится соответствующее сообщение.

5. Для сокращения списка мест интереса выделите интересующую вас область на карте, используя описанные ранее жесты. Иконки, которые отображались ранее, продолжают отображаться и обновляться. Список также обновляется в зависимости от панорамирования и увеличения/уменьшения масштаба карты. Объем поиска ограничен полями карты.
6. Если карта вернулась в исходное состояние, курсор будет обозначать центр нового искомого местоположения. При нажатии иконки места интереса выпадает окно с информацией об этом местоположении. Нажмите на это выпадающее окно для получения детальной информации.
7. Нажмите кнопку RESET (сброс) для возврата карты в режим автоматического изменения масштаба и поиска. Она может быть отцентрована относительно текущего местоположения автомобиля, маршрута, места назначения или местоположения, указанных в строке поиска. Кнопка RESET отображается, только если карта изменяется вручную.

Если в результате поиска система обнаруживает несколько совпадений, совпадения отображаются на дисплее в порядке уменьшения их достоверности.

Использование клавиатуры



Поиск по Объектам может осуществляться путем ввода названия места объекта, категории, названия и категории или номера телефона.

Например, введите следующую информацию:

Название объекта: Worldwide Food

Категория объекта: Рестораны

Название и категория объекта: Рестораны Worldwide Food

Номер телефона объекта: 0001222555

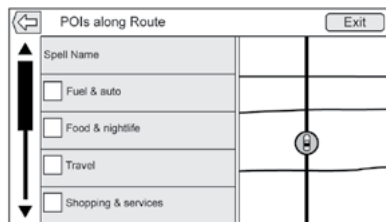
Кроме того, при отсутствии рядом места интереса можно указать его примерное местоположение. Поиск будет выполняться в пределах указанного местоположения.

Например, введите следующую информацию:

Название и местоположение объектов:
кафе, Москва

Результаты поиска мест интереса будут отображаться в порядке их обнаружения.

Местоположение для поиска объектов



При поиске мест интереса или вводе варианта на клавиатуре для поиска в другой местности нажмите кнопку Search Options (опции поиска) на карте для ввода нового местоположения.

Выберите соответствующую опцию в меню настройки зоны поиска.

- POIs Along Route (объекты по маршруту)
- POIs Nearby (ближайшие объекты)
- POIs Near Destination (объекты, ближайшие к пункту назначения)

- POIs at Another Location (другое местоположение объекта)

Избранные объекты (POI)

Идентификатор цепочки местоположений, категорий или отдельных объектов может быть сохранен в «Избранном» в режиме отображения мест интереса на карте.

Перетащите ▲ вверх, чтобы отобразить панель «Избранное».

Нажмите и удерживайте выбранное местоположение, затем нажмите на категорию, которую необходимо сохранить. Если несколько мест интереса сгруппированы как категория или набор POI, то вся категория сохраняется в список «Избранного» для дальнейшего использования. При формировании набора POI, так же, как в случае с категорией или набором POI, относящимися к одному идентификатору цепочки, на панели «Избранное» сохраняется вся категория или цепочка. Места интереса могут быть сгруппированы по цепочке, только если отображаются в алфавитном порядке. Нажмите кнопку Sort (сортировать) для изменения порядка сортировки.

Вызов категории или цепочки объектов (POI)

При вызове категории или цепочки объектов система отображает список совпадений, но позволяет также осуществлять

поиск других местоположений. Нажмите кнопку Search Options (опции поиска) для ввода другого местоположения.

Создание и загрузка шаблонов для My POIs (мои объекты)

В дополнение к уже сохраненным в информационно-развлекательной системе объектам можно создавать шаблоны для объектов.

При создании шаблона для объекта система GPS сверяет долготу и широту местоположения объекта. Кроме того, требуется ввод описательного имени.

После создания шаблонов для объектов их можно загрузить в информационно-развлекательную систему с USB-накопителя.

После загрузки шаблонов объектов можно выбирать в качестве пунктов назначения из меню My POIs (мои объекты).

Создание текстового файла с информацией

Создайте текстовый файл при помощи простого текстового редактора. Сохраните этот файл, присвоив ему имя и расширение .csv (например, TomsPOI.csv).

Введите информацию о месте интереса (объекта) в текстовом файле в следующем формате:

- Координаты долготы, координаты широты, имя объекта, дополнительная информация, номер телефона.

Пример: 7.0350000, 50.6318040, дом Игоря, улица Енисейская, 123, 8911456738912.

- Координаты GPS должны выражаться в десятичных градусах. Их можно найти на географической карте. Ввод дополнительной информации и телефонного номера необязателен.
- Длина названия объекта и строки дополнительной информации ограничена 60 символами.
- Информация объекта для каждого адреса пункта назначения вводится одной отдельной строкой.

Сохранение объектов (POIs) на USB-устройстве

В корневой папке USB-устройства создайте папку с именем myPOIs. Например, корневая папка USB-устройства – F:\.

В папке myPOIs сохраните текстовый файл со списком мест интереса, например: F:\myPOIs\TomsPOIs.csv.

Загрузка объектов в информационно-развлекательную систему

Вставьте USB-устройство с информацией о объектах в USB-разъем информаци-

онно-развлекательной системы. Отобразится окно с подтверждением начала загрузки информации о объекте с USB-устройства. Все обнаруженные объекты будут сохранены, даже если они находятся в нескольких папках.

Также можно создать подпапки для распределения объектов по категориям, например, F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv.

Если сообщение отклонено или проигнорировано, загрузка информации о объекте не выполняется. Это сообщение больше не будет повторяться в текущем цикле зажигания.

По завершении загрузки выводится всплывающее диалоговое окно с предложением выбрать категорию для новых объектов.

Импорт и перезапись категорий

Если на устройстве хранения данных найдены данные объектов, выполняется сверка даты создания файла с датами создания файлов, сохраненных в системе. Если загружаемый файл новее, чем сохраненный в системе, переписывается конкретная категория объектов. Любые другие объекты, которые ранее были сохранены в других категориях, остаются неизменными.

Address Book Download (загрузка адресной книги)

Если на подсоединенном USB-устройстве найдена адресная книга, используется аналогичное предупреждение для указания на то, что местоположения были найдены и их можно загрузить. Если содержимое уже имеется в адресной книге в системе, система выводит сообщение с вопросом о том, необходимо ли перезаписать сохраненное содержимое. Выберите Save для перезаписи информации в существующей адресной книге. Выберите Cancel для отмены импорта данных.

Просмотр загруженных объектов

Просмотр загруженных объектов выполняется путем выбора пункта My POIs (Мои объекты) в меню Объекты.

Редактирование POIs (Мои объекты)

Загруженные объекты можно редактировать на уровне категорий. Эти объекты можно удалить как целую категорию или переназначить в качестве другой категории. Для редактирования категорий:

- Чтобы редактировать объекты, нажмите кнопку EDIT (редактировать) на экране главной категории. Кнопки EDIT (редактировать) отображаются рядом с именем каждой категории. Функция поиска объектов в данном

режиме недоступна, возможно только редактирование.

- После выбора таких действий, как удаление или переназначение, изменения сохраняются немедленно.

Изменение категорий объектов

Категории объектов можно присвоить другой категории способом, аналогичным используемому при присвоении категории записи в адресной книге. Во время редактирования в правой части экрана отображается имя текущей категории.

Удаление категорий объектов

Категории объектов можно удалять путем выбора EDIT (редактировать), а затем DELETE (удалить). Удаление будет необходимо подтвердить во всплывающем диалоговом окне.

Сохраненные пункты назначения

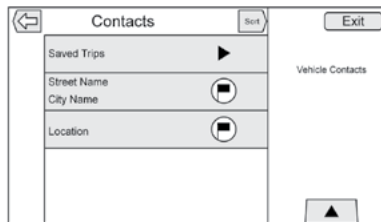
Выберите сохраненный пункт назначения в меню Contacts (контакты) или Recent Destinations (недавние пункты назначения).

Contacts (контакты)

Для просмотра доступного списка контактов подключенного Bluetooth-совместимого устройства нажмите сенсорную кнопку Contacts (контакты). Если для определенного контакта сохранен один адрес, то рядом с данным контактом отображается

список быстрых маршрутов (Quick Route). Если рядом с контактом не отображается сенсорная кнопка Quick Route, то для контакта сохранено более одного адреса или не сохранено ни одного адреса. Нажмите кнопку Quick Route, чтобы перейти в меню Destination Details (подробные данные о пункте назначения).

Для отображения адреса на карте в качестве пункта назначения выберите адрес путем нажатия кнопки Quick Route или выберите адрес непосредственно из перечня данных о контакте.



Маршруты, выбранные из меню Contacts (контакты), можно сохранить и вызвать. Последовательность зависит от того, когда в последний раз выбирался тот или иной маршрут. При сохранении маршрутов им по умолчанию присваивается название конечного пункта назначения. Если сохраненные маршруты отсутствуют, данный пункт меню не отображается.

Избранные пункты назначения

- Пункты назначения для дальнейшего вызова можно сохранять в рубрике «Избранное». В зависимости от того, что сохранено в «Избранном», при выборе адреса или объекта на дисплей выводится меню Destination Details View (подробная информация о пункте назначения).
- При построении маршрута к адресу, сохраненному в «Избранном», адрес становится активным. Нажмите активный адрес, чтобы отменить построение данного маршрута.
- Сохраните местоположения объектов в «Избранном» для последующего вызова в меню Destination Details View (подробная информация о пункте назначения).
- Сохраните маршруты в адресной книге.

Сохранение данных из меню контакта в «Избранном»

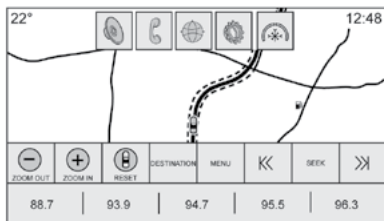
В «Избранном» можно сохранить название контакта или какие-либо данные о контакте, например: номер телефона, адрес электронной почты или адрес, сохраненный в Contact Details (подробная информация о контакте).

- Нажмите на  и выполните жест «перетаскивание» в направлении вверх

для отображения панели «Избранное».

- Нажмите и удерживайте название контакта при просмотре данных о контакте. Можно сохранить название контакта и всю имеющуюся информацию о контакте.
- Нажмите, чтобы сохранить информацию в «Избранном». В «Избранном» будет отображаться название контакта.
- Нажмите соответствующую ячейку в «Избранном», чтобы отобразить пункт назначения на карте.

Сохранение мест назначения с карты в «Избранном»



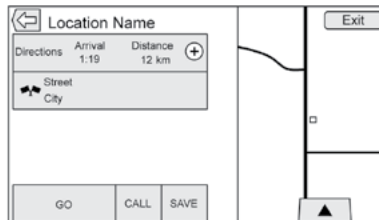
Места назначения можно сохранять в «Избранном» при просмотре карты.

Если функция ведения по маршруту неактивна, в «Избранном» будут сохранены данные о текущем местоположении авто-

мобиля. Если функция ведения по маршруту активна, в «Избранном» будет сохранен конечный пункт назначения.

Нажмите на  и выполните жест «перетаскивание» в направлении вверх для отображения панели «Избранное». Нажмите и удерживайте название текущего местоположения в режиме карты, чтобы сохранить его в «Избранном».

Ведение по маршруту



- Нажмите сенсорную кнопку GO (пуск), чтобы перейти к просмотру карты и начать ведение по маршруту.
- Если в системе сохранен активный маршрут, на дисплее появится всплывающее меню с надписью What would you like to do with this destination? («Что необходимо выполнить по отношению к данному пункту назначения?»). Доступны следующие опции: Add As Waypoint (добавить в качестве промежуточной точки), Set New

Destination (установить новый пункт назначения) или Cancel (отмена).

- При добавлении промежуточной точки она размещается в зоне, по которой проходит оптимальный маршрут.
- В систему можно загрузить ограниченное количество промежуточных точек. По достижении максимального числа промежуточных точек на дисплее будет выведено всплывающее меню, указывающее на то, что перед добавлением новой промежуточной точки необходимо удалить существующую. Эта промежуточная точка будет сохранена в списке Pending Waypoints (ожидающие добавления промежуточные точки) и будет автоматически добавлена к маршруту, когда для нее освободится место (по прибытии в одну из промежуточных точек или при удалении одной из промежуточных точек).
- Чтобы сохранить местоположение, нажмите на  и выполните жест «перетаскивание» в направлении вверх для отображения кнопок панели «Избранное». Нажмите и удерживайте название текущего местоположения, чтобы сохранить его в «Избранном».

Расчетное время прибытия (ETA) и расстояние

- Если включена функция ведения по маршруту, на дисплее отображается расчетное время прибытия (ETA), расчетное время нахождения в пути или расстояние до выбранного объекта.
- Расчетное время прибытия (ETA) и время в пути рассчитываются на основании доступных данных о дорогах, по которым проложен маршрут.
- При движении по маршруту до промежуточной точки отображаемые расчетное время прибытия (ETA), время в пути и пройденное расстояние относятся к конечному пункту назначения.
- Расчетное время движения (ETA) к конечному пункту назначения отображается с учетом пересечения часовых поясов, по которым проложен маршрут.
- Для переключения между данными о расчетном времени прибытия, общем времени пути и расстоянии нажмите зону, в которой отображается данная информация.

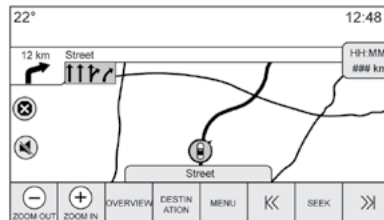
Название текущей улицы

Название текущей улицы, по которой движется автомобиль, отображается

по центру в нижней части дисплея.

При движении вне дорог или по неизвестной дороге отображается надпись Off Road Location («Движение вне дороги»).

Ведение по городу



Если на момент совершения маневра имеются данные о рядности и направлении дорожного движения, эта информация отображается вместо обычного индикатора поворота.

Изображение расширяется к центру экрана, чтобы упростить выполнение маневра в соответствии с указаниями на схеме.

Ведение по автомагистрали

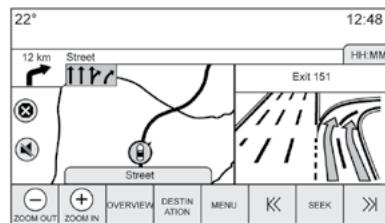


Схема дорожной развязки отображается в правой части дисплея, временно перекрывая информацию о расстоянии. При этом информация о текущем местоположении автомобиля и названии улицы смещается влево в среднюю часть карты.

Режим движения вне дорог

При движении вне дорог общего пользования на индикаторе поворота отображается стрелка движения вне дороги, а вместо названия улицы отображается надпись Off Road Location («Движение вне дороги»).

Прибытие в пункт назначения

На индикаторе поворота отображается краткая информация о маршруте, а вместо названия улицы отображается адрес пункта назначения.

Информация аудиосистемы

Информация аудиосистемы отображается в нижнем правом углу экрана.

Название текущей улицы отображается внизу экрана, но может быть сокращено при необходимости.

Turn List (ведение от поворота к повороту)

Нажмите на карте индикатор следующего поворота, чтобы отобразить список поворотов или список промежуточных точек. Панель быстрого доступа будет свернута автоматически. Нажмите на  и выполните жест «перетаскивание» в направлении вверх для отображения следующих опций:

Destination (пункт назначения)

Нажмите сенсорную кнопку Destination, чтобы добавить промежуточную точку или изменить пункт назначения при просмотре перечня поворотов. При нажатии кнопки Destination на дисплей выводится меню Destination (пункт назначения).

End Guidance (завершение ведения от поворота к повороту)

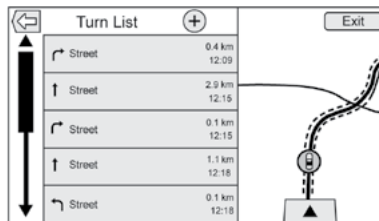
Нажмите сенсорную кнопку End Guidance, чтобы прекратить ведение по данному маршруту в режиме ведения от поворота к повороту. При нажатии сенсорной кнопки End Guidance происходит выход из меню

Turn List (ведение от поворота к повороту) и на дисплей выводится карта.

Avoid Areas (зоны, которых следует избегать)

Нажмите сенсорную кнопку Avoid Areas, чтобы выбрать название магистрали, которую не следует использовать при составлении маршрута. На дисплей будет выведено всплывающее меню, в котором необходимо выбрать, какие участки или магистрали использовать не следует.

Turn List (список поворотов)



- При движении по маршруту к промежуточной точке нажмите сенсорную кнопку Turn List на панели быстрого доступа, чтобы вывести на дисплей перечень перекрестков и поворотов. При переходе к перечню поворотов указания относительно следующего маневра подаются через динамики акустической системы.

- Название перечня перекрестков – это название или адрес пункта назначения. Для отображения данных о пункте назначения нажмите кнопку рядом с названием пункта назначения.
- Вверху списка всегда находится следующий маневр, а далее располагаются маневры, идущие за ним в порядке их появления на маршруте. Следующий маневр всегда подсвечен в списке поворотов для привлечения к нему внимания водителя.
- Рядом с данными о каждом маневре отображается информация о расстоянии между местом совершения данного маневра и местом совершения предыдущего маневра или текущим местоположением автомобиля. Расстояние, указанное рядом с данными о маневре, расположенное вверху перечня, будет уменьшаться до тех пор, пока не будет достигнуто место совершения маневра.
- Рядом с данными о каждом маневре указывается расчетное время прибытия с учетом текущей дорожной ситуации.

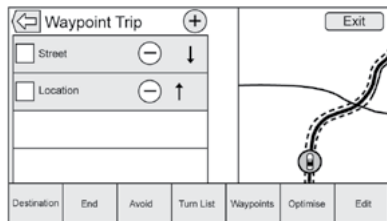
Saved Trips (сохранение маршрутов)

Маршруты движения к промежуточным точкам могут быть сохранены для вызова в дальнейшем. Чтобы сохранить маршрут в перечень Saved Trips (сохраненные

маршруты) в списке контактов, нажмите сенсорную кнопку Add (добавить) в перечне промежуточных точек. При сохранении маршрутов им присваивается название последнего пункта назначения. Сохраненные маршруты можно изменять. Для этого необходимо перейти в меню редактирования сохраненной записи и выбрать в этом меню пункт Edit List (редактировать список). Изменять можно только название. Нажмите на поле с названием, чтобы отобразить клавиатуру. Введите новое название. Новое название будет сохранено автоматически.

В режиме редактирования сохраненный маршрут можно удалить. Для этого нажмите кнопку Delete (удалить).

Waypoints (промежуточные точки)



- Для перехода к перечню промежуточных точек при движении по маршруту до промежуточной точки нажмите индикатор следующего поворота.

Отображается последнее меню, относящееся к промежуточным точкам: Waypoints (промежуточные точки), Turn List (перечень поворотов) или Edit Route (изменить маршрут).

- Перечень промежуточных точек сортируется таким образом, что в верхней части находится следующая промежуточная точка. Каждой промежуточной точке присваивается номер (иконка слева), начиная со следующей промежуточной точки.
- Сегмент маршрута, на котором встречается следующая промежуточная точка, и остальной маршрут отображаются разными цветами.

Оптимизация маршрута

- Нажмите сенсорную кнопку Optimize (оптимизировать), чтобы оптимизировать текущий маршрут до промежуточной точки.
- Оптимизация выполняется в соответствии с настройками, заданными для новых маршрутов, например: самый быстрый, самый короткий или экологичный маршрут.
- Пока система оптимизирует маршрут, над маршрутом до промежуточной точки отображается индикатор активности. Если система рассчитывает время до прибытия (ETA) и рас-

стояние до промежуточной точки, индикатор активности отображается в заголовке списка.

- При первичном создании маршрута до промежуточной точки или добавлении дополнительных промежуточных точек к существующему маршруту они добавляются к местоположению, через которое будет проходить оптимальный маршрут.
- Если пункт назначения запланирован заранее, то при добавлении промежуточной точки она добавляется либо до, либо после текущего пункта назначения, в зависимости от того, как проложен оптимальный маршрут.
- При добавлении дополнительных промежуточных точек в существующий маршрут, состоящий из двух и более пунктов назначения, эти точки будут добавлены в локацию, по которой проходит оптимальный маршрут.

Изменение маршрута

- Нажмите сенсорную кнопку Edit Route, чтобы изменить порядок расположения промежуточных точек или удалить промежуточную точку маршрута. Нажмите сенсорную кнопку Delete (удалить), чтобы удалить промежуточную точку с маршрута.

- На дисплей будет выведено всплывающее меню, в котором необходимо подтвердить удаление промежуточной точки.

Навигация с указанием поворотов

Нажмите кнопку MENU (меню), чтобы перейти к меню навигации с указанием поворотов.

Меню содержит следующие опции:

- Plan Route (проложить маршрут) (если автомобиль сбился с маршрута)
- Cancel Route (отменить маршрут)

Plan Route (проложить маршрут)

Выберите My Destination, чтобы войти в специальный режим просмотра маневров. Вместо названия текущей улицы будет отображаться адрес пункта назначения, а вместо расстояния до маневра будет отображаться общее расстояние до пункта назначения. Нажмите кнопку DONE (готово), чтобы вернуться в режим просмотра маневров.

Cancel Route (отменить маршрут)

Если в навигационной системе автомобиля или в системе OnStar активирована функция ведения по маршруту и требуется задать новый маршрут, выберите данный пункт для отмены текущего маршрута.

При этом приложение OnStar Advisor отменяет маршрут, построенный навигационной системой автомобиля. Функцию ведения по маршруту можно возобновить, нажав кнопку Resume (восстановить) в меню системы.

Настройки

Нажмите иконку SETTINGS на рабочем столе, чтобы выбрать настройки системы: Time and Date (время и дата), Driving Mode (режим движения), Language (язык), Valet Mode (режим Valet (при соответствующей комплектации)) или Radio (радиоприемник). См. *Настройки* → 67.

Некоторые опции влияют на настройки отображения и взаимодействия при использовании системы навигации.

1. Нажмите иконку SETTINGS на рабочем столе.
2. Прокручивайте список опций до тех пор, пока не найдете желаемую настройку. Выберите настройки, которые необходимо изменить.

DRIVING MODE (РЕЖИМ ДВИЖЕНИЯ)

Нажмите на иконку Driving Mode, чтобы отобразить экран визуализации режима движения. На экране будет отображена информация о текущей схеме работы силового привода. См. *Режим движения*

в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Voice (голосовой ввод)

Система распознавания голоса позволяет управлять функциями системы навигации, аудиосистемы, телефона и приложений при помощи голосовых команд. См. *Управление с помощью голосовых команд* → 71.

При нажатии сенсорной кнопки Voice на дисплей выводится следующее:

Confidence Threshold (чувствительность распознавания речи). Данная функция позволяет отрегулировать уровень чувствительности распознавания речи.

Prompt Length (длина голосовой подсказки). Нажмите Short (короткая) или Long (длинная) для выбора типа голосовых подсказок.

Audio Feedback Speed (скорость аудиокментариев). Нажмите Slow (медленная), Medium (средняя) или Fast (быстрая), чтобы выбрать скорость воспроизведения аудиокментариев.

Display (дисплей)

Нажмите для отображения следующих опций:

Proximity Sensing (распознавание приближения руки). Нажмите кнопку, чтобы включить или выключить функцию распознавания приближения руки.

- Нажмите Calibrate Touchscreen (калибровка сенсорного дисплея), чтобы настроить калибровку дисплея информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Turn Display Off (выключение дисплея), чтобы выключить дисплей.

Calibrate Touchscreen (калибровка сенсорного дисплея). Нажмите для отображения экрана калибровка сенсорного дисплея.

Turn Display Off (выключение дисплея). Нажмите, чтобы выключить дисплей.

Rear Camera (камера заднего обзора)

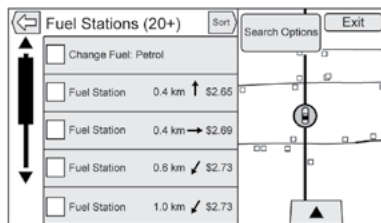
Нажмите для отображения меню Rear Camera (камера заднего обзора).

- Guidance Lines (направляющие линии). Нажмите, чтобы включить или выключить отображение направляющих линий.
- Rear Park Assist Symbols (символы системы помощи при парковке задним ходом). Нажмите, чтобы включить или выключить отображение символов системы помощи при парковке задним ходом.

См. Руководство по эксплуатации автомобиля.

Предупреждение о низком уровне топлива

Если уровень топлива в топливном баке автомобиля становится минимальным, на дисплей системы выводится предупреждение о низком уровне топлива. Нажмите сенсорную кнопку More Info (дополнительная информация) для отображения списка ближайших заправочных станций и построения маршрута.



Если доступны данные о запасе хода, они также будут выведены на дисплей системы.

Система глобального позиционирования (GPS)

Местоположение автомобиля определяется при помощи спутниковых сигналов, различных сигналов систем автомобиля и навигационных данных.

Иногда помехи, вызванные состоянием спутника, дорожными условиями, состоянием автомобиля и/или другими обстоятельствами, могут негативным образом влиять на способность системы точно определять местонахождение автомобиля.

Система GPS определяет текущее положение автомобиля при помощи сигналов, получаемых от спутников системы GPS. Если сигналы спутника не доходят до автомобиля, на карте появляется соответствующий символ. См. *Знаки, используемые системой навигации* → 54.

В работе системы могут происходить сбои при возникновении одного из следующих условий:

- Приему сигналов мешают высокие здания, деревья, большие грузовики или движение в туннеле.
- Ведется ремонт или модернизация спутников.

В случае ненадлежащей работы системы GPS см. *Проблемы с ведением по маршруту* → 69 и *При возникновении проблем* → 70.

Позиционирование автомобиля

Иногда положение автомобиля на карте может быть неточным по следующим причинам:

- Изменилась конфигурация дорожной сети.
- Автомобиль движется по таким скользким поверхностям, как песок, гравий или снег.
- Автомобиль движется по извилистым дорогам или длинным прямым дорогам.
- Автомобиль приближается к высокому зданию или крупному автомобилю.
- Городская улица проходит вдоль автострады.
- Автомобиль перевозится на автобусах или пароме.
- Неверно откалибровано текущее положение автомобиля.
- Автомобиль движется с высокой скоростью.
- Автомобиль более одного раза поменял направление движения или автомобиль поворачивается на поворотном круге парковки.
- Автомобиль заезжает на крытую парковку или в гараж или выезжает из них.

- Не удастся принять сигнал GPS.
- На крыше автомобиля установлены рейлинги.
- Установлены цепи противоскольжения.
- Установлены новые шины или шины изношены.
- Давление воздуха в шинах не соответствует норме.
- Это первое использование системы навигации после обновления навигационных данных.
- 12-вольтовая аккумуляторная батарея была отсоединена от автомобиля в течение нескольких дней.
- Автомобиль движется в плотном транспортном потоке на низкой скорости с частыми остановками.

Проблемы с ведением по маршруту

Ненадлежащее ведение по маршруту может происходить в следующих ситуациях:

- Вы проехали мимо указанного поворота.
- Ведение по маршруту может быть недоступно при использовании функции автоматического перепланирования маршрута после поворота налево или направо.

- При использовании функции автоматического перепланирования маршрута маршрут может не меняться.
- При выполнении поворота на перекрестке функция ведения по маршруту не действует.
- Иногда система может объявлять несколько названий мест.
- При движении на высокой скорости построение нового маршрута может занять некоторое время.
- Навигатор может автоматически перестроить маршрут, возвращая назад в заданную ранее промежуточную точку, в случае, если Вы решили не заезжать в эту точку, а двигаться сразу в пункт конечного назначения.
- Проезд автомобилей по той или иной улице запрещен в какое-либо время суток или года, или действуют другие ограничения.
- Не удастся найти тот или иной маршрут.
- Если маршрут до пункта назначения проходит по новым дорогам, дорогам, конфигурация которых недавно изменилась, или по дорогам, данные о которых не загружены в навигационную базу, он может не отображаться на карте. См. *Карты* → 53.

Чтобы заново откалибровать положение автомобиля на карте, припаркуйте автомобиль и не глушите двигатель в течение 2–5 минут до тех пор, пока положение автомобиля не будет обновлено. Убедитесь в том, что автомобиль припаркован в безопасном месте и рядом нет препятствий, которые могли бы помешать приему сигнала.

При возникновении проблем

Если система навигации не функционирует надлежащим образом и вам не удается решить проблему путем выполнения описанных действий, обратитесь в авторизованный дилерский центр. См. *Проблемы с ведением по маршруту* → 69.

Обновление навигационных данных

На заводе-изготовителе в систему навигации автомобиля загружаются наиболее актуальные навигационные данные. Навигационные данные периодически обновляются при условии изменения навигационных карт. При доступности обновленных карт обновление может быть загружено в навигационную систему автомобиля.

По вопросам, связанным с работой системы навигации или процесса обновления, обращайтесь к официальному дилеру.

Зоны покрытия

Зоны покрытия различаются в зависимости от уровня детализации карт, доступных для того или иного региона. Некоторые зоны отличаются от других более высоким уровнем детализации. Это не является признаком неисправности навигационной системы. Карты некоторых зон могут стать более детализированными после обновления. См. *Обновление навигационных данных* → 70.

Управление с помощью голосовых команд

Система распознавания голоса позволяет управлять функциями системы навигации, аудиосистемы, телефона и приложений при помощи голосовых команд. Данная функция может быть активирована нажатием кнопки  на рулевом колесе или иконки  на сенсорном дисплее.

Однако при помощи голосовых команд можно управлять не всеми функциями. Обычно при помощи голосовых команд можно управлять сложными функциями, которые требуют отвлечения внимания водителя от дороги.

К ним относятся функции, для управления которыми необходимо выполнить более двух нажатий кнопок, такие как выбор записи или исполнителя на медиастроительстве. К другим функциям, которыми нельзя управлять при помощи голосовых команд, относятся регулировка уровня громкости звука и выбор источника воспроизведения, которые легко выполняются нажатием одной или двух кнопок.

В целом голосовые команды являются достаточно удобными для выполнения того или иного действия. Большинство действий, кроме ввода места назначения и набора на клавиатуре, могут выполняться с помощью одной голосовой команды.

Если для выполнения действия требуется более одной голосовой команды, первой командой будет определение типа действия, которое необходимо выполнить, например, Navigation Destination Entry («Ввод места назначения в навигационной системе»). Система будет выводить подсказки для внесения дополнительной информации. Например, если необходимо указать место назначения для ведения по маршруту, произнесите Navigation («Навигация») или Destination Entry («Ввод места назначения»).

Функцией управления при помощи голосовых команд можно пользоваться при включенном зажигании или в режиме задержки отключения питания дополнительного оборудования (RAP). См. *Режим задержки отключения питания дополнительного оборудования (RAP)* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Использование голосовых команд

Использование голосовых команд становится доступным после инициализации системы. Инициализация выполняется после включения зажигания. Это может занять несколько секунд.

1. Нажмите кнопку  на рулевом колесе, чтобы активировать систему распознавания голоса, или нажмите иконку  на сенсорном дисплее информационно-развлекательной системы.

- При активации системы распознавания голоса с помощью кнопки на рулевом колесе выбранные команды и содержание диалога с системой выводятся на дисплей комбинации приборов.
- При активации системы распознавания голоса с помощью иконки на сенсорном дисплее информационно-развлекательной системы выбранные команды и содержание диалога с системой выводятся на данный дисплей.

2. Звук аудиосистемы временно отключается и начинается воспроизведение голосовых подсказок системы распознавания речи, после чего раздается звуковое подтверждение (короткий сигнал).
3. Дождитесь окончания звукового подтверждения, затем четко произнесите одну из команд, описанных в данном разделе.

Вывод голосовой подсказки системы можно прервать путем повторного нажатия кнопки .

Сразу после этого будет подано звуковое подтверждение (короткий сигнал), после чего можно нажать кнопку  и дать новую голосовую команду.

Поддерживается два вида голосовых сообщений:

- Длинные голосовые сообщения. В длинных голосовых сообщениях содержится больше сведений относительно поддерживаемых действий.
- Короткие голосовые сообщения. В коротких голосовых подсказках содержится краткая информация относительно поддерживаемых действий.

Если голосовая команда не подается, система распознавания голоса воспроизведет голосовую подсказку.

Голосовые подсказки и кнопки на дисплее

Когда активна сессия распознавания голосовых команд, на дисплее появляются соответствующие кнопки. При активной сессии распознавания голосовых команд допускается взаимодействие с системой в ручном режиме. Взаимодействие с системой в ходе голосовой сессии можно осуществлять в полном объеме при помощи голосовых команд. Если выбор делается в режиме ручного управления, диалог будет развиваться таким же образом, как если бы выбор был сделан при помощи голосовой команды. После выполнения команды системой или прекращения сессии диалог с системой прекращается.

Примером вмешательства в действие системы является выбор записи в отображаемом перечне номеров путем нажатия

на нее вместо ввода данного номера посредством голосовой команды.

Отмена голосовой команды

Чтобы отменить сессию распознавания голосовых команд, выполните одно из следующих действий:

- Нажмите кнопку возврата к главному меню.
- Нажмите или произнесите Cancel (отмена) или Exit (выход). Отобразится меню, с помощью которого была запущена система голосового управления.
- Нажмите кнопку  на рулевом колесе. Отобразится меню, с помощью которого была запущена система голосового управления.

Для большинства языков не поддерживается распознавание команд на естественном языке в форме предложений. Для таких языков используйте прямые команды. Примеры подобных команд показаны на дисплее.

Полезные советы по вводу голосовых команд

Система распознавания голосовых команд распознает команды в виде предложений, произнесенных с обычной интонацией, или в виде прямых команд с указанием приложения и задачи.

Для достижения наилучших результатов:

- Перед началом ввода голосовой команды рекомендуется ждать начала сеанса для произношения голосовой команды, произнести команду и ждать сигнала завершения сеанса ввода. Открытие и закрытие сеанса ввода голосовой команды сопровождается кратким звуковым сигналом («бип»). Одновременно со звуковым подтверждением иконка  на сенсорном дисплее и/или на дисплее информационного центра водителя будет подсвечиваться зеленым цветом.
- Важно внимательно слушать подсказки системы и выполнять действия строго в указанном порядке. Например, при вводе адреса в навигационной системе голосовые подсказки указывают порядок произношения: «Название улицы, дом, город». Именно в таком порядке должен вводиться адрес. Если система не распознала первый введенный голосом адрес, можно попробовать поменять местами слова, например, «улица Аральская, дом 1, Калининград» или «Аральская улица, дом 1, Калининград»; «Проезд Загорского, дом 1, Москва» или «Загорского проезд, дом 1, Москва» и т. п.
- При произнесении голосовых команд рекомендуется держать окна/двери

закрытыми, так как изменение звукового фона может помешать системе распознавания речи.

- Произнесите Help («Помощь») или взгляните на дисплей, чтобы ознакомиться со списком доступных команд.
- Вывод голосовой подсказки системы можно прервать путем повторного нажатия кнопки .
- Например, если голосовая подсказка системы кажется вам слишком долгой или вам необходимо дать немедленный ответ, нажмите кнопку  и дождитесь звукового сигнала.
- Произносите голосовую команду с естественной интонацией, не слишком быстро, но и не слишком медленно. Избегайте употребления лишних слов, не относящихся к команде.
- Для управления функциями телефона и аудиосистемы обычно достаточно одной голосовой команды.

Например, Call David Smith at work («Позвонить Дэвиду Смиту на работу»), Play («Воспроизвести») после произнесения названия записи или имени исполнителя или Tune («Настроить») после выбора номера радиостанции.

- Для ввода пункта назначения в системе навигации требуются более сложные команды. Если в памяти навигационной системы адрес сохранен как «Рябиновая улица», значит, и произносить надо: «Рябиновая улица». Если произнести: «Улица Рябиновая», система может предложить неправильный адрес или переспросить адрес. Номер дома следует называть после того, как назвали улицу; слово «дом» произносить не обязательно. Для сужения зоны поиска требуется в конце назвать город, в котором происходит поиск. Если не называть город, система может найти достаточно много совпадений с адресами в разных городах России и будет предлагать сначала адреса, ближайшие к вашему местонахождению, а затем все более удаленные. Правильный голосовой ввод адреса в данном примере: «Рябиновая улица, дом 22, Новосибирск» или «Рябиновая улица, 22, Новосибирск» или просто «Улица Рябиновая, 22».

В запоминании специфических команд нет необходимости. Прямые команды распознаются системой лучше. Прямая команда выглядит следующим образом: Call 555-1212 («Вызвать 555-1212»). Примеры таких команд отображаются на большинстве дисплеев при активной сессии

распознавания голосовых команд. Если вы хотите совершить исходящий вызов, достаточно сказать Phone («Телефон») или Phone Commands («Выбрать телефон»), и система будет сама задавать вам вопросы до тех пор, пока не получит достаточно информации для совершения вызова.

Если в контакте указано имя и тип номера телефона, прямая команда должна выглядеть следующим образом: Call <name> at work («Позвонить <имя> на работу»).

Использование голосовых команд для выбора опций из списка

При отображении на дисплее списка опций система воспроизводит голосовую подсказку: вам будет предложено выбрать или подтвердить выбор опции из списка. Для выбора выберите опцию пальцем или произнесите ее номер в списке.

В списках опций некоторых меню присутствуют опции, которые не отображаются. Выбор опций в меню системы распознавания голосовых команд осуществляется таким же образом, как и в других меню. Для просмотра всех опций меню прокрутите список.

При прокрутке списка при открытой сессии распознавания голосовых команд сессия прерывается и воспроизводится голосовое сообщение Make your selection

from the list using the manual controls or press the Back button to try again («Для выбора нажмите соответствующую опцию или нажмите кнопку «Назад», чтобы попробовать снова»).

Если выбор опции вручную занимает более 15 секунд, сессия прекращается и воспроизводится голосовое сообщение о том, что время истекло. Выполняется переход в меню, где была активирована функция распознавания голосовых команд.

Команда Back («Назад»)

Скажите Back («Назад») или нажмите сенсорную кнопку BACK, чтобы перейти к предыдущему меню.

Если сессия распознавания голосовых команд активна, то при произнесении команды Back при нахождении в главном меню, текущая сессия будет отменена.

Help («Помощь»)

Чтобы система воспроизвела голосовую подсказку со вспомогательной информацией, находясь в любом меню, произнесите команду Help («Помощь»). На дисплее также отображается текстовая версия голосового сообщения. В зависимости от способа активации системы распознавания голосовых команд всплывающее меню Help будет отображаться либо на дисплее комбинации приборов, либо на дисплее информационно-развлекатель-

тельной системы. Нажмите кнопку Dismiss (закрыть), чтобы закрыть всплывающее меню.

Чтобы прервать воспроизведение голосовой подсказки, нажмите кнопку , после чего раздастся звуковое подтверждение. После звукового подтверждения вы можете использовать новую голосовую команду.

Управление радиоприемником при помощи голосовых команд

Кнопка  запуска системы распознавания голосовых команд присутствует в любом меню аудиосистемы. Если нажать данную кнопку на экране управления радиоприемником, становится доступным управление при помощи голосовых команд как радиоприемником, так и медиафайлами.

Switch to AM («Выбрать диапазон AM»). Происходит выбор последней настроенной станции в диапазоне AM.

Switch to FM («Выбрать диапазон FM»). Происходит выбор последней настроенной станции в диапазоне FM.

Tune to <AM frequency> AM («Настроить частота в диапазоне AM»). Происходит выбор радиостанции, частота которой указана в голосовой команде (например, nine fifty (девять пятьдесят) = 950 кГц).

Tune to <FM frequency> FM («Настроить частота в диапазоне FM» FM»).

Происходит выбор радиостанции, частота которой указана в голосовой команде (например, one oh one point one (один ноль один точка один) = 101,1 МГц).

Управление системой навигации при помощи голосовых команд

Navigation («Навигация»). Начнется диалог, в котором предлагается произнести название пункта назначения.

Navigation Commands («Навигационные команды»). Начнется диалог, в котором предлагается произнести название пункта назначения.

Destination Address («Адрес пункта назначения»). Начнется диалог, в котором предлагается назвать адрес пункта назначения: название улицы, номер дома и город.

Destination Crossroad («Местоположение перекрестка»). Начнется диалог, в котором предлагается указать две улицы, на пересечении которых находится пункт назначения.

Destination Place of Interest («Местоположение объекта»). Начнется диалог, в котором предлагается назвать категорию объекта или название бренда (при соответствующей комплектации).

Не все названия брендов можно ввести при помощи голосовых команд. При помощи голосовых команд можно найти

большинство крупных сетевых брендов, расположенных не менее чем в 20 точках. Для этого необходимо четко произнести точное название бренда. Сокращенные или неофициальные названия брендов системой распознаваться не будут. Менее известные бренды можно найти по категориям (рестораны, отели, банки).

Destination Contact («Пункт назначения в списке контактов»). Начнется диалог, в котором предлагается выбрать пункт назначения из списка контактов.

Cancel Route («Отменить маршрут»). Ведение по маршруту будет прекращено.

Если голосовое управление поддерживается выбранным языком, попробуйте начать ввод пункта назначения с односложных команд, например, *Navigate to address* <house number, street, city, and county> («Ведение к адресу <номер дома, улица, город и округ>»). Аналогичным образом можно задать в качестве пункта назначения место интереса, например *Navigate to Place of Interest – Hotels* («Ведение к месту интереса – Отели»). Если такие команды не распознаются, попробуйте сказать просто *Navigate to Address* («Ведение к адресу») или *Navigate to Place of Interest* («Ведение к месту интереса»), и система запросит у вас дополнительные сведения о пункте назначения.

Управление телефоном при помощи голосовых команд

Call <contact name> («Позвонить <имя контакта>»). Начнется вызов выбранного контакта. Если в данных о контакте указано местоположение, в голосовой команде можно указать и его.

Call <contact name> At Home, At Work, On Mobile, or On Other («Позвонить <имя контакта> домой, на работу, на мобильный телефон или другое»). Начнется вызов выбранного контакта по домашнему, рабочему, мобильному или какому-либо другому телефону.

Call <phone number> («Позвонить на <номер телефона>»). Начнется вызов по стандартному номеру телефона или номеру вызова экстренных служб.

Pair Phone («Регистрация телефона»). Начнется процесс регистрации Bluetooth-совместимого телефона. Следуйте инструкциям, выводимым на дисплей аудиосистемы.

Redial («Повторный набор»). Начнется повторный набор последнего вызванного номера.

Switch Phone («Выбрать телефон»). Происходит выбор другого телефона для совершения исходящих вызовов.

Voice Keypad («Голосовая клавиатура»). Начнется диалог, в котором

предлагается ввести отдельные цифры, например, код другой страны или города. Цифры можно называть группами, каждая группа цифр повторяется системой. Если вы ошиблись при вводе группы цифр, скажите *Delete* («Удалить»), и последняя группа цифр будет удалена, после чего вы сможете ввести ее заново. После ввода номера скажите *Call* («Вызвать»), и система начнет набор номера.

Voice mail («Голосовая почта»). Выполняется вызов по номерам голосовой почты.

Функция Voice Pass-Thru

Функция *Voice Pass-Thru/Siri® Eyes Free* позволяет получить доступ к командам голосового управления мобильным телефоном, таким как *Siri* или *Voice Command*. См. руководство по эксплуатации соответствующего мобильного телефона, чтобы узнать, поддерживает ли ваш мобильный телефон данную функцию. Для активации системы распознавания голосовых команд нажмите и удерживайте кнопку  на рулевом колесе в течение нескольких секунд.

Это улучшает использование функции *Siri* в нормальном режиме. Функция *Siri* предоставляет доступ к текстовым сообщениям, календарям и источникам аудиозаписей, таким как *iTunes*.

Телефон

Интерфейс Bluetooth (общие сведения)

Наличие в автомобиле интерфейса Bluetooth позволяет подключение мобильных телефонов разных моделей, благодаря чему обеспечивается:

- Возможность осуществления исходящих вызовов и приема входящих вызовов в режиме Hands free.
- Доступ к адресной книге или списку контактов с помощью органов управления аудиосистемой.

В целях минимального отвлечения водителя перед началом движения при неподвижном автомобиле выполните следующее:

- Изучите функции мобильного телефона. Упорядочьте телефонную книгу и списки контактов, удалите дублирующиеся или редко используемые записи. Если возможно, запрограммируйте быстрый набор или настройте другие возможности быстрого доступа.
- Ознакомьтесь с органами управления и порядком использования информационно-развлекательной системы.
- Зарегистрируйте мобильный (-ые) телефон (-ы) в системе. Система спо-

собна поддерживать не все модели мобильных телефонов. См. подраздел *Регистрация* в данном разделе.

Наличие в автомобиле интерфейса Bluetooth позволяет осуществлять исходящие вызовы и принимать входящие с помощью мобильных Bluetooth-совместимых телефонов с поддержкой профиля Hands free. Управление интерфейсом осуществляется с помощью органов управления информационно-развлекательной системы и голосовых команд. Использование интерфейса возможно после установки кнопки запуска в положение ON или ACC/ACCESSORY. Максимальный радиус действия системы Bluetooth может достигать 9,1 м. Некоторые телефоны могут не поддерживать все функции или интерфейс Bluetooth. Дополнительную информацию о совместимых моделях телефонов можно найти на веб-сайте www.gm.com/bluetooth.

Органы управления

Для управления интерфейсом Bluetooth используйте кнопки, расположенные на дисплее информационно-развлекательной системы и рулевом колесе.

Кнопки управления на рулевом колесе

 **(начало разговора):** нажмите данную кнопку, чтобы ответить на входящий вы-

зов, подтвердить запрос системы и включить режим голосового управления.

 **(конец разговора):** нажмите данную кнопку, чтобы завершить текущий телефонный звонок, отклонить входящий вызов или отменить операцию. Когда вы не звоните по телефону, данную кнопку можно использовать для временного выключения звука информационно-развлекательной системы.

Органы управления информационно-развлекательной системой

Подробная информация о навигации по меню при помощи кнопок управления информационно-развлекательной системы приведена в *Общие сведения* → 2.

Phone (телефон): нажмите данную сенсорную кнопку, чтобы войти в главное меню управления телефоном.

Аудиосистема

При использовании системы Bluetooth звук выводится через передние громкоговорители аудиосистемы автомобиля, а воспроизведение сигнала из других источников подавляется. Для изменения уровня громкости в ходе телефонного разговора нажмите зону над хромированной панелью регулировки уровня громкости. Заданный уровень громкости сохраняется в памяти и применяется при последующих

звонках. Система поддерживает минимальный уровень громкости.

Интерфейс Bluetooth (органы управления информационно- развлекательной системой)

Подробная информация о навигации по меню при помощи кнопок управления информационно-развлекательной системы приведена в *Общие сведения* → 2.

Регистрация телефона

Перед началом использования мобильного телефона необходимо зарегистрировать через систему Bluetooth и подключить к автомобилю. Перед регистрацией телефона следует изучить информацию о функции Bluetooth, изложенную в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.

Информация о регистрации

- Bluetooth-совместимый телефон с поддержкой воспроизведения аудиозаписей можно зарегистрировать в системе одновременно как телефон и как аудиоплеер.
- Система позволяет регистрировать до 10 устройств.

- Во время движения автомобиля регистрация устройства недоступна.
- Регистрация телефона производится только один раз. Повторная регистрация может понадобиться в случае изменения мобильного телефона или удаления мобильного телефона из системы. Одновременно к системе может быть подключено не более одного Bluetooth-совместимого устройства.
- Если в пределах радиуса действия системы находятся несколько зарегистрированных в системе телефонов, система подключается к телефону, который использовался в последний раз. Порядок подключения к другому зарегистрированному телефону см. в *Подключение другого телефона* в данном разделе.

Регистрация телефона

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите пункт PHONES (телефоны), затем Pair New Device (зарегистрировать новый телефон).
3. На дисплее появится четырехзначный личный идентификационный номер (PIN) или шестизначный код. PIN используется в шаге 5.

4. Начните процесс регистрации для мобильного телефона, который необходимо зарегистрировать. Более подробная информация о данном процессе приведена в руководстве по эксплуатации вашего мобильного телефона.
5. Найдите имя Cadillac Cue на дисплее мобильного телефона. Следуйте инструкциям, приведенным в шаге 3 на дисплее мобильного телефона, чтобы ввести PIN или подтвердить шестизначный код, отображаемый на дисплее. После успешного ввода PIN или шестизначного кода будет выведено голосовое сообщение <Device name> has been successfully paired («Название устройства» успешно зарегистрирован»).
6. Если имя Cadillac Cue на дисплее мобильного телефона не отображается, выключите телефон или извлеките и установите на место элемент питания телефона и попробуйте еще раз.
7. Некоторые мобильные телефоны требуют подтверждения установления соединения или разрешения на загрузку телефонной книги. Телефонная книга может быть недоступна, если запрос не подтвержден.
8. Для регистрации дополнительных телефонов повторите шаги 1–7.

Перечень всех зарегистрированных и подключенных телефонов

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите пункт PHONES (телефоны).

Отсоединение подключенного телефона

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите пункт PHONES (телефоны).
3. Чтобы отсоединить телефон, нажмите кнопку **X**, расположенную рядом с названием телефона.

Удаление данных о зарегистрированном телефоне

Удалить данные о зарегистрированном телефоне можно только в том случае, если телефон отсоединен.

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите пункт PHONES (телефоны).
3. Чтобы удалить данные о телефоне, нажмите кнопку , расположенную рядом с названием телефона, и следуйте инструкциям, выводимым на дисплей.

Подключение другого телефона

Подключить другой телефон возможно, если он находится в автомобиле и зарегистрирован в системе Bluetooth.

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите пункт PHONES (телефоны).
3. В списке устройств выберите телефон, который хотите подключить.

Переключение вызова на телефонную трубку или в режим Hands free

Чтобы переключить вызов на телефонную трубку или в режим Hands free, нажмите сенсорную кнопку PHONE на рабочем столе. На дисплей будет выведено меню Call View (просмотр информации о вызове).

- Когда текущий вызов находится в режиме Hands free, нажмите сенсорную кнопку Handset, чтобы переключить вызов на телефонную трубку. После того как Bluetooth-совместимое устройство подтвердит, что оно работает в режиме телефонной трубки, изображение сенсорной кнопки изменится на Hands free.
- Когда текущий вызов находится в режиме Handset, нажмите сенсорную кнопку Hands free, чтобы переключить вызов в режим Hands free. После того

как Bluetooth-совместимое устройство подтвердит, что оно работает в режиме телефонной трубки, изображение сенсорной кнопки изменится на Hands free.

Совершение вызова с использованием телефонной книги

При наличии телефона, который поддерживает функцию «Телефонная книга», можно совершать звонки через интерфейс Bluetooth, пользуясь при этом контактными данными, хранящимися в телефоне. Внимательно изучите функции телефона. Убедитесь в том, что телефон поддерживает данную функцию.

Если телефон поддерживает данную функцию, меню Contacts (контакты) и Recent Calls (недавние вызовы) будут доступны автоматически.

Доступ к телефонной книге, хранящейся в телефоне, выполняется с помощью меню Contacts (контакты).

Через меню Recent Calls (недавние вызовы) обеспечивается доступ к спискам вызовов вашего телефона.

Чтобы совершить исходящий вызов с помощью меню Recent Calls (недавние вызовы):

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.

2. Выберите CONTACTS (контакты).
3. Для поиска необходимого контакта вы можете выбрать букву, на которую начинается имя контакта в телефонной книге.
4. Выберите имя контакта или номер, который вы хотите набрать.

Чтобы совершить исходящий вызов с помощью меню Recent Calls (недавние вызовы):

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите RECENT (последние вызовы).
3. Выберите имя контакта или номер, который вы хотите набрать.
4. При необходимости выберите Missed (пропущенные), Recent (последние) и Sent (исходящие) путем нажатия кнопки View в верхнем правом углу списка.

Совершение телефонных вызовов при помощи клавиатуры

Чтобы совершить исходящий вызов:

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите KEYPAD (клавиатура) и введите номер телефона.
3. Выберите пункт Call (вызов), чтобы начать набор номера.

Принятие или отклонение вызова

При поступлении входящего вызова звук, воспроизводимый информационно-развлекательной системой, выключается, и через громкоговорители звучит сигнал вызова.

Принятие вызова

Существует три способа принятия вызова:

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Answer (ответить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Answer (ответить) на дисплее комбинации приборов.

Отклонение вызова

Существует три способа отклонения вызова:

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее комбинации приборов.

Режим ожидания вызова

Bluetooth-совместимый мобильный телефон должен поддерживать данную функцию. Кроме того, функция ожидания

вызова должна быть активирована оператором мобильной связи.

Принятие вызова

Существует три способа принятия вызова в режиме ожидания:

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Switch (переключить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Switch (переключить) на дисплее комбинации приборов.

Отклонение вызова

Существует три способа отклонения вызова в режиме ожидания:

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее информационно-развлекательной системы.
- Нажмите Ignore (отклонить) на дисплее комбинации приборов.

Переключение между вызовами (только в режиме ожидания вызова)

Чтобы переключиться с одного вызова на другой, нажмите иконку с телефоном на рабочем столе. На дисплей будет выведено меню Call View (просмотр информации о вызове). Для принятия другого вызова и удержания текущего вызова

нажмите кнопку информации о вызове.

Конференц-связь

Bluetooth-совместимый мобильный телефон должен поддерживать данную функцию. Кроме того, функция конференц-связи должна быть активирована оператором мобильной связи.

Чтобы начать конференц-связь в режиме текущего вызова:

1. Перейдите в меню Call View (просмотр информации о вызове) и выберите Add (добавить), чтобы добавить другой вызов.
2. Совершите второй вызов путем выбора одной из трех функций: RECENT (последние вызовы), CONTACTS (контакты) или KEYPAD (клавиатура).
3. После добавления вызова нажмите сенсорную кнопку Merge (объединить), чтобы начать общение в режиме конференц-связи.
4. После перехода в режим конференц-связи сенсорная кнопка Merge становится сенсорной кнопкой Unmerge (разъединить). Нажмите данную кнопку, чтобы выйти из режима конференц-связи.

Некоторые операторы мобильной связи могут не поддерживать функцию объединения/разъединения вызова.

Завершение вызова

- Нажмите кнопку  на рулевом колесе.
- Нажмите кнопку End (завершить) на дисплее информационно-развлекательной системы, чтобы завершить все текущие вызовы, или сенсорную кнопку End, расположенную напротив вызова, который хотите завершить.
- Нажмите End (завершить) на дисплее комбинации приборов.

Тональный набор (DTMF)

Во время разговора система Bluetooth позволяет передавать последовательно цифр. Данная функция используется для работы с голосовым меню соответствующих телефонных систем.

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. В меню Call View (просмотр информации о вызове) нажмите стрелку, направленную вверх, для отображения панели быстрого доступа.
3. Выберите KEYPAD (клавиатура) и введите номер телефона.

Голосовая почта

По умолчанию номер голосовой почты соответствует номеру мобильного телефона, с которого совершаются исходящие

вызовы. Номер голосовой почты можно изменить в настройках системы Bluetooth.

Чтобы набрать номер голосовой почты:

1. Нажмите сенсорную кнопку PHONE (телефон) на рабочем столе.
2. Выберите Voice mail (голосовая почта).
3. Выберите Call (вызов).
4. При необходимости используйте тотальный набор при помощи клавиатуры.

Интерфейс Bluetooth (голосовые команды)

Использование голосовых команд для управления системой Bluetooth

Для управления при помощи голосовых команд нажмите кнопку  на рулевом колесе. Используйте приведенные ниже команды для управления различными функциями системы. Для получения дополнительной информации произнесите Help («Помощь»), находясь в меню системы распознавания голосовых команд. См. *Управление с помощью голосовых команд* → 71.

Совершение телефонных вызовов

Для совершения исходящих вызовов используются команды, перечисленные ниже.

Использование команд Dial или Call

Для совершения вызова:

1. Нажмите кнопку Ⓜ . Прозвучит ответ: Command Please («Произнесите команду»), после чего прозвучит звуковое подтверждение.
2. Произнесите номер телефона и произнесите Dial («Набрать») или Call («Вызвать»).

Для ввода международных номеров или специальных номеров со знаками * или # используйте команду Voice Keypad («Голосовая клавиатура»).

После того как система повторит номер, произнесите Call («Вызвать»). После соединения вы услышите голос вызываемого абонента через громкоговорители аудиосистемы.

Для совершения вызова с использованием телефонной книги:

1. Нажмите кнопку Ⓜ . Прозвучит ответ: Command Please («Произнесите команду»), после чего прозвучит звуковое подтверждение.
2. Произнесите Dial («Набрать») или Call («Вызвать»), затем назовите имя

контакта. Например: Call John at Work («Позвонить Джону на работу»).

После того как система повторит номер, произнесите Call («Вызвать»). После соединения вы услышите голос вызываемого абонента через громкоговорители аудиосистемы.

Звонок в экстренные службы

1. Нажмите кнопку Ⓜ . Прозвучит ответ: Command Please («Произнесите команду»), после чего прозвучит звуковое подтверждение.
2. Скажите Call <emergency number> («Вызвать <номер экстренной службы>»).

После того как система повторит номер, скажите Call («Вызвать»). После соединения вы услышите голос вызываемого абонента через громкоговорители аудиосистемы.

Использование команды Switch Phone («Выбрать телефон»)

1. Нажмите кнопку Ⓜ . Прозвучит ответ: Command Please («Произнесите команду»), после чего прозвучит звуковое подтверждение.
2. После звукового подтверждения произнесите Switch Phone («Выбрать телефон»). Отобразится перечень телефонов, которые можно выбрать.

Использование команды Voice Keypad («Голосовая клавиатура»)

1. Нажмите кнопку Ⓜ . Прозвучит ответ: Command Please («Произнесите команду»), после чего прозвучит звуковое подтверждение.
2. После звукового подтверждения произнесите Voice Keypad («Голосовая клавиатура»). Система позволяет вводить специальные номера и символов.

Использование команды Voice mail («Голосовая почта»)

1. Нажмите кнопку Ⓜ . Прозвучит ответ: Command Please («Произнесите команду»), после чего прозвучит звуковое подтверждение.
2. После звукового подтверждения произнесите Voice mail («Голосовая почта»). Произойдет набор номера голосовой почты подключенного телефона.

Удаление данных из системы

Данные будут храниться в системе Bluetooth в течение неограниченного периода времени до тех пор, пока не будут удалены. Это относится и к данным о зарегистрированных телефонах. Более подробная информация об удалении данного типа информации приведена в разделе

Удаление данных о зарегистрированном телефоне.

Текстовые сообщения

При соответствующей комплектации информационно-развлекательная система позволяет отправлять и получать текстовые сообщения. Система также позволяет воспроизводить полученные текстовые сообщения через громкоговорители.

Перед использованием функции отправки/получения текстовых сообщений посетите веб-сайт GMTotalConnect.com, чтобы убедиться, что телефон поддерживает эту функцию. Для получения подробной информации обратитесь к официальному дилеру.

Текстовое меню

Inbox (входящие). Нажмите для отображения входящих сообщений. Для просмотра сообщения нажмите имя отправителя. Нажмите , чтобы прослушать текстовое сообщение. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Settings (настройки): см. *Настройки текстовых сообщений* далее в данном разделе.

Reply (ответ): нажмите, чтобы ответить на сообщение с использованием шаблона. См. *Настройки текстовых сообщений*.

Call (вызов): нажмите, чтобы позвонить отправителю текстового сообщения.

Просмотр текстового сообщения

Во время просмотра текстового сообщения:

- Нажмите кнопку Reply, чтобы ответить на сообщение с использованием шаблона.
- Нажмите кнопку Call, чтобы позвонить отправителю текстового сообщения.

Просмотр данных об отправителе

Нажмите имя отправителя, чтобы просмотреть информацию о нем, если данная информация сохранена в контакте.

Select a Predefined Message (выбор шаблона). Нажмите для выбора шаблона текстового сообщения. Нажмите сообщение, которое необходимо отправить.

Шаблоны

Шаблоны – это короткие текстовые сообщения, которые не требуют ввода с клавиатуры и могут использоваться в качестве ответа на входящее сообщение.

Шаблоны можно добавлять или удалять.

Чтобы добавить новый шаблон:

1. Нажмите Text Settings (настройки текстовых сообщений), затем Manage Predefined Messages (управление шаблонами).

2. В меню выбора шаблона выберите Add New Predefined Message (добавить новый шаблон). На дисплей будет выведена клавиатура.
3. При помощи клавиатуры введите новое сообщение и нажмите NEW MSG, чтобы добавить сообщение. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад». При каждом нажатии кнопки **X** происходит удаление одного знака.

Memory Full («Память переполнена»)

Данное сообщение может выводиться на дисплей, если памяти мобильного телефона не хватает для хранения сообщений.

Настройки текстовых сообщений

Text Alerts (оповещение о получении текстового сообщения). Если активирована данная функция, при получении нового текстового сообщения оно выводится на дисплей. Нажмите для включения/выключения данной функции.

Manage Predefined Messages (управление шаблонами). Нажмите, чтобы добавить, изменить или удалить шаблоны.

Функция Apple CarPlay и Android Auto

При соответствующей комплектации поддерживаются функции Android Auto и/или Apple CarPlay при условии наличия совместимого смартфона. При соответствующей комплектации на рабочем столе дисплея информационно-развлекательной системы появляется иконка PROJECTION.

Для использования функций Android Auto и/или Apple CarPlay:

1. Загрузите приложение Android Auto в ваш смартфон из магазина приложений Google Play. Для использования функции Apple CarPlay наличие приложения не требуется.
2. Подсоедините смартфон с ОС Android или смартфон Apple iPhone при помощи совместимого USB-кабеля к USB-разъему для передачи данных. Для получения наилучших результатов используйте оригинальный USB-кабель. В случае подсоединения неоригинального USB-кабеля данная функция может не работать.
3. При первой активации функции Apple CarPlay или Android Auto для вновь подключенного телефона будет отображено сообщение Device Projection Privacy Consent (согласие на передачу конфиденциальных данных).

- Выберите Continue (продолжить) для запуска функции Apple CarPlay или Android Auto.
- Выберите Disable (отключить), чтобы отключить функцию Apple CarPlay и Android Auto в меню Settings (настройки) системы. При этом остальные функции остаются доступными.

Вид иконки PROJECTION на рабочем столе соответствует Android Auto или Apple CarPlay, в зависимости от подключенного смартфона. При подключении смартфона к USB-разъему функция Android Auto и/или Apple CarPlay может запускаться автоматически. Если функция не запускается, нажмите на иконку ANDROID AUTO или APPLE CARPLAY на рабочем столе.

Нажмите кнопку  или кнопку HOME на центральной консоли для возврата к рабочему столу.

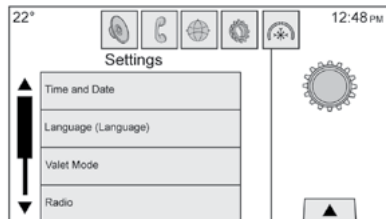
Для получения дополнительной информации о настройке функции Android Auto и Apple CarPlay для использования в автомобиле обратитесь в салон официального дилера.

Функция Android Auto предоставляется компанией Google, и на нее распространяются условия использования и политика конфиденциальности Google. Функция CarPlay предоставляется компанией Apple, и на нее распространяются усло-

вия использования и политика конфиденциальности Apple. Тарификация осуществляется в соответствии с действующим тарифным планом. Дополнительная информация по вопросам технической поддержки для функции Android Auto содержится на веб-сайте <https://support.google.com/androidauto>; для функции Apple CarPlay – на веб-сайте <https://www.apple.com/ios/carplay/>. Компании Apple и Google могут в любой момент изменить условия использования соответствующих функций или приостановить их работу. Android Auto является торговым знаком, принадлежащим компании Google Inc.; Apple CarPlay является торговым знаком, принадлежащим компании Apple Inc.

Настройки

В меню Settings (настройки) можно изменять различные настройки автомобиля и аудиосистемы. Данное меню содержит следующие пункты:



Time and Date (дата и время)

См. *Часы* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Language (язык)

Выберите данный пункт для установки языка аудиосистемы, комбинации приборов и системы распознавания голосовых команд. Нажмите Language и выберите язык. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Valet Mode (режим Valet)

При выборе данного режима происходит блокировка информационно-развлекательной системы и кнопок управления на рулевом колесе (при соответствующей комплектации). Также он может исполь-

зоваться для ограничения максимальной скорости и доступа к автомобильному гаражу (при соответствующей комплектации).

Для активации режима Valet:

1. Введите четырехзначный код при помощи клавиатуры.
2. Нажмите ENTER для перехода к экрану подтверждения.
3. Введите четырехзначный код еще раз.

Нажмите LOCK, чтобы заблокировать, или UNLOCK, чтобы разблокировать систему. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Радиоприемник

Нажмите для вывода на дисплей меню Radio (радиоприемник). В данном меню доступны следующие пункты:

- Manage Favorites (управление «Избранным»). Нажмите нужную позицию «Избранного» для изменения ее настроек. Нажмите Rename (переименовать), чтобы переименовать позицию «Избранного». Нажмите Delete (удалить), чтобы удалить эту позицию. Нажмите и удерживайте значок радиостанции, чтобы перетящить его на новое место. Нажмите Done (готово), чтобы вернуться к предыдущему меню.
- Number of Favorites Shown (количество отображаемых позиций «Избранного»). Нажмите, чтобы выбрать количество отображаемых избранных страниц. Доступные опции: Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 или 60. При выборе Auto автоматически добавляются или скрываются дополнительные избранные страницы с учетом количества позиций «Избранного». Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».
- Auto Volume (автоматическое управление уровнем громкости звука): при соответствующей комплектации данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука аудиосистемы в зависимости от скорости движения автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 16.
- Функция шумоподавления Bose® AudioPilot®: при соответствующей комплектации данная функция позволяет системе автоматически регулировать уровень громкости звука в зависимости от уровня шума в салоне автомобиля. См. *Прием радиопрограмм в диапазонах AM/FM* → 16.
- Maximum Startup Volume (начало воспроизведения на заданной громкости): данная функция позволяет

включать громкоговорители на предварительно заданной громкости. Если зажигание включено и уровень звука аудиосистемы превышает предварительно установленный, то он автоматически уменьшится. Чтобы отрегулировать уровень звука, нажмите «+» или «-». Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

- **Audio Cue Volume** (управление уровнем громкости звука): при соответствующей комплектации данная функция позволяет установить громкость воспроизведения музыкальных файлов при включении и выключении системы. Чтобы отрегулировать уровень громкости звука, нажмите «+» или «-». Данная функция может быть включена или выключена. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Vehicle (автомобиль)

См. *Пользовательские настройки* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Bluetooth

При нажатии сенсорной кнопки Bluetooth на дисплей выводится следующее:

- **Pair New Device** (регистрация нового устройства). Нажмите, чтобы добавить новое устройство.

- **Device Management** (управление устройством). Нажмите, чтобы подключить другой телефон, отключить телефон или удалить данные о телефоне.
- **Ringtones** (мелодия звонка). Нажмите, чтобы изменить мелодию звонка телефона. Подключать телефон для этого не обязательно.
- **Voice Mail Numbers** (номера голосовой почты). Данная функция позволяет отображать номер голосовой почты для всех подключенных телефонов. Для изменения номера голосовой почты нажмите кнопку **Edit** (изменить), введите новый номер и нажмите **Save** (сохранить). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».
- **Text Message Alerts** (оповещение о новом текстовом сообщении) (при соответствующей комплектации). Функция оповещения о новых текстовых сообщениях может быть включена или отключена. Для этого нажмите **Text Message Alerts**, а затем выберите **OFF** (выкл.) или **ON** (вкл.). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад». См. *Текстовые сообщения* → 82.

Voice (голосовой ввод)

При нажатии сенсорной кнопки Voice на дисплей выводится следующее:

- **Confidence Threshold** (чувствительность распознавания речи). Выберите **Confirm More** (подтвердить большую чувствительность) или **Confirm Less** (подтвердить меньшую чувствительность), прежде чем произнести команду.
- **Prompt Length** (длина голосовой подсказки). Выберите **Short** (короткая) или **Long** (длинная) для выбора типа голосовых подсказок. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».
- **Audio Feedback Speed** (скорость обратной аудиосвязи). Нажмите **Slow** (медленная), **Medium** (средняя) или **Fast** (быстрая). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Display (дисплей)

При нажатии сенсорной кнопки Display на дисплей выводится следующее:

- **Mode** (режим). Для регулировки яркости дисплея выберите один из следующих режимов: **Auto** (автоматически), **Day** (день) или **Night** (ночь). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

- Proximity Sensing (распознавание приближения руки). Если данная функция включена, при приближении руки к дисплею определенные сенсорные кнопки становятся видимыми. Выберите OFF (выкл.), ON (вкл.) или On – Map Only (вкл. только на картах).
- Calibrate Touchscreen (калибровка сенсорного дисплея). Нажмите для калибровки сенсорного дисплея и следуйте инструкциям на дисплее. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».
- Turn Display Off (выключение дисплея). Нажмите, чтобы выключить дисплей. Чтобы включить дисплей, коснитесь любой точки на сенсорном дисплее или нажмите любую кнопку на его панели.

Rear Camera (камера заднего обзора)

Нажмите для отображения меню Rear Camera (камера заднего обзора). См. *Системы помощи водителю* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Return to Factory Settings (возврат к заводским настройкам)

При нажатии кнопки Continue (продолжить) происходит сброс всех пользовательских настроек.

При выборе Return to Factory Settings (возврат к заводским настройкам) на дисплее выводится следующее:

- Restore Vehicle Settings (восстановить настройки автомобиля). Данная функция позволяет восстановить заводские настройки автомобиля. Нажмите Restore Vehicle Settings (восстановить настройки автомобиля). Выберите Cancel (отмена) или Continue (продолжить). Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».
- Clear All Private Data (удалить все персональные данные). Используйте данную функцию для удаления персональных данных перед продажей автомобиля или его передачей третьему лицу. Нажмите Clear All Private Data (удалить все персональные данные). Выберите Cancel (отмена) или Continue (продолжить). После нажатия кнопки Continue отобразится сообщение, подтверждающее удаление всех персональных данных, сохраненных в системе.
- Restore Radio Settings (восстановление настроек головного устройства аудиосистемы). Данная функция позволяет восстановить заводские настройки аудиосистемы. Нажмите Restore Radio Settings (восстановить настройки головного устройства

аудиосистемы). Выберите Cancel (отмена) или Continue (продолжить). После нажатия кнопки Continue (продолжить) появится всплывающее окно подтверждения с сообщением о том, что настройки аудиосистемы восстановлены. Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку «Назад».

Удаление данных из системы

Данные будут храниться в системе Bluetooth в течение неограниченного периода времени до тех пор, пока не будут удалены. Это относится и к данным о зарегистрированных телефонах. Более подробную информацию см. в *Удаление данных о зарегистрированном телефоне*.

Выбор единиц измерения

Чтобы изменить систему измерения с британской на метрическую и наоборот, см. *Комбинация приборов* в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Торговые марки и лицензионные соглашения

Информация об использовании радиочастот

Данный автомобиль оборудован системами передачи и/или приема радиоволн, соответствующих положениям директивы 1999/5/ЕС по средствам радиосвязи и телекоммуникационному оконечному оборудованию. Эти системы полностью соответствуют требованиям указанной директивы. С копиями деклараций о соответствии можно ознакомиться на нашем официальном веб-сайте.



Надписи Made for iPod и Made for iPhone означают, что электронное устройство было разработано специально для iPod или iPhone и сертифицировано разработчиком в соответствии со стандартом качества компании Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и законодатель-

ным нормам. Пожалуйста, обратите внимание на то, что использование данного оборудования с iPod или iPhone может отразиться на работе беспроводной связи. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle и iPod touch являются торговыми марками компании Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.



Технология TouchSense и система TouchSense 1000 Series являются торговыми знаками Immersion Corporation. Система TouchSense 1000 защищена одним или более патентами США (см. www.immersion.com/patent-marking.html) и другими действующими патентами.

Bose

Bose, AudioPilot, Centerpoint и Bose Panaray являются зарегистрированными торговыми марками компании Bose Corporation в США и других странах.

DTS

Изготовлено по лицензии по патентам США № 5956674; 5974380; 6487535 и другим патентам США и других стран,

действующим и находящимся на стадии утверждения.

Список патентов DTS приведен на сайте <http://www.patents.dts.com>. Изготавливается по лицензии компании DTS Licensing Limited. Надпись DTS и знак DTS, DTS 2.0 Channel вместе и по отдельности являются торговыми знаками компании DTS, Inc., включая программное обеспечение. ©DTS, Inc. Все права защищены.

Dolby

Изготавливается по лицензии компании Dolby Laboratories. Слово Dolby и символ DD являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.

BDA

Надписи и логотипы Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC являются торговыми знаками Blu-ray Disc Association.

AVCHD

Надпись AVCHD и логотип AVCHD являются торговыми знаками Panasonic Corporation и Sony Corporation.

AVCREC

Надписи и логотипы Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC являются торговыми знаками Blu-ray Disc Association.

Java

Java является зарегистрированным торговым знаком компании Oracle и ее филиалов.

Cinavia

Предупреждение Cinavia: данный продукт использует технологию Cinavia для ограничения использования неавторизованных копий некоторых коммерческих фильмов, видеороликов и аудиозаписей. При обнаружении незаконного использования неавторизованной копии на дисплее будет выведено соответствующее сообщение или копирование будет прервано.

Более подробная информация о технологии Cinavia приводится на веб-сайте <http://www.cinavia.com>. Для получения дополнительной информации о технологии Cinavia по почте напишите по адресу: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Данный продукт использует фирменную технологию, изготовленную по лицензии Verance Corporation. Данная технология защищена патентом США № 7369677 и другими существующими и находящимися на стадии утверждения патентами, некоторые аспекты технологии также охраняются авторским правом. Cinavia является торговым знаком Verance Corporation. Авторское право принадлежит Verance Corporation 2004–2010 гг. Все

права защищены Verance. Инженерный анализ и дизассемблирование запрещены.

RMVB

Данное программное обеспечение используется по лицензии RealNetworks, Inc. Авторское право 1995–2015 гг., RealNetworks, Inc. Все права защищены.

Bluetooth

Торговый знак Bluetooth и соответствующие логотипы принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией General Motors по лицензии. Другие торговые марки и наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Предупреждения в отношении камер видеонаблюдения

Данные о расположении камер видеонаблюдения приводятся только в информационных целях и не должны использоваться для совершения правонарушений. Любое использование данной информации осуществляется пользователем

под личную ответственность. Провайдер или поставщик услуги не несут ответственности за использование данной информации пользователем.

Приложение I. Gracenote EULA

Технология распознавания аудио- и видеоматериалов и сопутствующая информация предоставляется компанией Gracenote. Компания Gracenote является производственным стандартом в области распознавания музыки и поставки сопутствующего контента. Более подробная информация приведена на сайте www.gracenote.com.

Данные на компакт-дисках и музыкальные данные от компании Gracenote, Inc., все права © 2000 принадлежат компании Gracenote. Gracenote Software, все права © 2000 принадлежат компании Gracenote. Один или несколько патентов, принадлежащих компании Gracenote, распространяются на этот продукт и услугу. Неполный перечень соответствующих патентов приведен на сайте компании Gracenote. Надписи и логотипы Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS и логотип Powered

by Gracenote являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками компании Gracenote в США и/или других странах.

Условия пользования Gracenote

Данное приложение или устройство содержит программное обеспечение, разработанное корпорацией Gracenote, Inc., расположенной в Эмеривилле (Emeryville), штат Калифорния, США (далее – Gracenote). Программное обеспечение от компании Gracenote (далее – «Программное обеспечение Gracenote») позволяет приложению выполнять идентификацию дисков и файлов и получать сведения о музыкальных произведениях (далее – «Данные Gracenote»), в том числе название, имя исполнителя, номер записи и заголовков, с серверов в Интернете или встроенных баз данных (далее – «Серверы Gracenote»), а также выполнять другие функции. Данными Gracenote разрешается пользоваться только с помощью предназначенных для этого функций конечного пользователя данного приложения или устройства.

Данное приложение или устройство может содержать контент, принадлежащий провайдерам услуг Gracenote. В этом случае все ограничения, установленные в данном документе в отношении данных Gracenote, также распространяются

на данный контент. Провайдеры данного контента обладают такими же правами, как и компания Gracenote.

Вы соглашаетесь пользоваться Данными Gracenote, Программным обеспечением Gracenote и Серверами Gracenote только в личных некоммерческих целях. Вы соглашаетесь не переуступать, не копировать и не передавать Программное обеспечение Gracenote и любые Данные Gracenote третьим лицам. **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННЫМИ GRACENOTE, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ GRACENOTE И СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ТОЛЬКО НА ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ УСЛОВИЯХ.**

Вы соглашаетесь с тем, что в случае нарушения этих ограничений действие вашей неисключительной лицензии на использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote будет прекращено. В случае прекращения действия лицензии вы соглашаетесь прекратить всякое использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote. Компания Gracenote оставляет за собой все права на данные Gracenote, ПО Gracenote и серверы Gracenote, включая все права собственности. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не несет ответственности

сти за оплату любой предоставляемой информации. Вы соглашаетесь с тем, что Gracenote от своего имени может потребовать от вас соблюдения этих прав в соответствии с данным Соглашением.

Сервис Gracenote использует уникальный идентификатор отслеживания запросов для ведения статистики. Произвольное присвоение числового идентификатора позволяет сервису Gracenote вести подсчет запросов без получения личной информации о пользователе. Дополнительную информацию см. на веб-странице «Политика конфиденциальности сервиса Gracenote».

Программное обеспечение Gracenote и каждый компонент Данных Gracenote предоставляются в пользование «КАК ЕСТЬ». Gracenote не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий, прямых или подразумеваемых, относительно точности каких-либо Данных Gracenote. Gracenote сохраняет за собой право изменять категорию Данных или удалять их со своих серверов по любой обоснованной причине. Gracenote не дает гарантию безошибочной или бесперебойной работы Программного обеспечения Gracenote или Серверов Gracenote. Gracenote не обязуется предоставлять пользователю какие-либо новые усовершенствованные или дополнительные типы или категории Данных, которые Gracenote

по своему усмотрению может предоставлять в будущем, и оставляет за собой право прекратить предоставление сервиса в любое время.

GRACENOTE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. GRACENOTE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИЮ НА РЕЗУЛЬТАТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ

ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ GRACENOTE ИЛИ КАКОГО-ЛИБО СЕРВЕРА GRACENOTE. GRACENOTE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРОДУКТА.

© 2015. Gracenote, Inc. Все права защищены.

MPEG4-AVC (H.264)

ДАННЫЙ ПРОДУКТ ИМЕЕТ ЛИЦЕНЗИЮ AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КЛИЕНТОМ В ЦЕЛЯХ (I) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ

AVC («ВИДЕОСОДЕРЖИМОЕ AVC») И/ИЛИ (II) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕОСОДЕРЖИМОГО AVC, ЗАКОДИРОВАННОГО КЛИЕНТОМ В РАМКАХ ЛИЧНОЙ И НЕКОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И/ИЛИ ПОЛУЧЕННОГО ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕОСОДЕРЖИМОГО, ИМЕЮЩЕГО ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВИДЕОСОДЕРЖИМОГО AVC. НИКАКИХ ЛИЦЕНЗИЙ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ИНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ОТ MPEG LA, L.L.C. СМ. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

VC-1

ДАННЫЙ ПРОДУКТ ИМЕЕТ ЛИЦЕНЗИЮ VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КЛИЕНТОМ В ЦЕЛЯХ (I) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ VC-1 («ВИДЕОСОДЕРЖИМОЕ VC-1») И/ИЛИ (II) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕОСОДЕРЖИМОГО VC-1, ЗАКОДИРОВАННОГО КЛИЕНТОМ В РАМКАХ ЛИЧНОЙ И НЕКОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И/ИЛИ ПОЛУЧЕННОГО ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕОСОДЕРЖИМОГО, ИМЕЮЩЕГО ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВИДЕОСОДЕРЖИМОГО VC-1. НИКАКИХ ЛИЦЕНЗИЙ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ИНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕ ПРЕДОСТАВ-

ЛЯЕТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ОТ MPEG LA, L.L.C. СМ. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

MPEG4-Visual

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОГО ПРОДУКТА ЛЮБЫМ СПОСОБОМ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ MPEG4 VISUAL ЗАПРЕЩЕНО. ИСКЛЮЧЕНИЕМ ЯВЛЯЕТСЯ ЛИЧНОЕ И НЕКОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.

MP3

Технология кодирования аудио информации MPEG Layer-3 используется по лицензии Fraunhofer IIS и Thomson.

WMV/WMA

Данное изделие содержит технологию, принадлежащую корпорации Microsoft, по лицензии от компании Microsoft Licensing GP. Без лицензии от корпорации Microsoft или компании Microsoft Licensing, GP (в зависимости от того, что применимо) запрещается использовать и распространять эту технологию за пределами данного изделия.

Лицензионное соглашение с конечным пользователем карт УСЛОВИЯ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Диск с картографическими данными (далее – «Данные») предназначен для вашего личного, исключительно внутреннего пользования, а не для перепродажи. Он защищен авторским правом и подпадает под действие следующих условий (далее – «Лицензионное соглашение с конечным пользователем»), которые приняты вами с одной стороны и компанией HERE North America LLC (далее – «компания HERE») и ее лицензиарами (включая их лицензиаров и поставщиков) с другой стороны.

Почтовые индексы Великобритании

Продавец должен предоставить конечному пользователю любого продукта или услуги, для которых используются почтовые коды Великобритании, в доступном виде (например, в Условиях для конечного пользователя) полную информацию о предупреждениях поставщика и соответствующих положениях в отношении почтовых индексов Великобритании посредством (i) ссылки на условия и положения, приведенные на веб-сайте http://www.corporate.navteq.com/supplier_terms.html, либо (ii) следующего примечания: «Содержит данные Британского картографического управления © Государственное

авторское право и право доступа к базам данных 2010, содержит данные почты Великобритании © Право доступа к базам данных и авторское право Британской почты 2010».

ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ

Исключительно для личного пользования. Вы соглашаетесь на использование настоящих Данных исключительно в личных, некоммерческих целях, для которых вами была получена лицензия, а не для бюро обслуживания, совместного применения или других аналогичных целей. Если иное не указано в настоящем документе, вы обязуетесь не воспроизводить, не копировать, не модифицировать, не декомпилировать, не дизассемблировать или не производить инженерный анализ любой части настоящих Данных, и вы не вправе передавать или распространять их в любой форме, в любых целях, за исключением случаев, разрешенных обязательными нормами законодательства. Вы вправе передавать Данные и все сопутствующие материалы на постоянной основе, если при этом вы не сохраняете каких-либо копий, а получатель соглашается принять условия настоящего Лицензионного соглашения с конечным пользователем. Передача или продажа наборов из нескольких дисков разрешается только в виде предоставленного вам полного набора дисков, а не его части.

Ограничения

За исключением случаев специального предоставления вам лицензии на выполнение данных действий со стороны компании HERE и без ограничения положений предыдущего пункта, вы не вправе использовать настоящие Данные (а) с любыми продуктами, системами или приложениями, установленными, или иным образом подключенными, или связанными с транспортными средствами и обладающими возможностями обеспечения навигации, позиционирования, диспетчеризации транспортных средств, прокладки их маршрутов в реальном времени, управления автопарком или другими подобными приложениями; или (б) совместно или путем установления связи с любыми сотовыми телефонами, КПК, пейджерами и персональными цифровыми помощниками.

Внимание

Настоящие Данные могут содержать неточную или неполную информацию в связи с истечением времени, изменением обстоятельств, использованием определенных источников и характером сбора всеобъемлющих географических данных, при этом любой из таких факторов может привести к получению неверных результатов.

Отсутствие гарантий

Настоящие Данные предоставляются на условиях «как есть», и вы принимаете на себя риски, связанные с их использованием. Компания HERE и ее лицензиары (а также их лицензиары и поставщики) не предоставляют никаких явных или подразумеваемых гарантий и заверений, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь ими, гарантии в отношении содержания, качества, точности, полноты, эффективности, надежности, пригодности для использования по назначению, полезности применения или результатов, получаемых на основе настоящих Данных, или в отношении того, что предоставление Данных и работа сервера будут бесперебойными и безошибочными.

Отказ от предоставления гарантий

БАЗА ДАННЫХ ПОСТАВЛЯЕТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «СО ВСЕМИ ОШИБКАМИ», И КОМПАНИЯ BOSCH (А ТАКЖЕ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ И ПОСТАВЩИКИ) ПРЯМО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ИМИ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ТОЧНОСТИ, ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ПРИГОД-

НОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ. НИКАКИЕ УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ КОМПАНИЕЙ BOSCH (ИЛИ ЛЮБЫМ ИЗ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРОВ, АГЕНТОВ, СОТРУДНИКОВ ИЛИ СТОРОННИХ ПОСТАВЩИКОВ), НЕ ВЕДУТ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ ГАРАНТИИ, И ВЫ НЕ ВПРАВЕ ССЫЛАТЬСЯ НА ТАКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЮ. ДАННЫЙ ОТКАЗ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИЙ ЯВЛЯЕТСЯ СУЩЕСТВЕННЫМ УСЛОВИЕМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ.

Отказ от ответственности

КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) НЕ НЕСУТ ПЕРЕД ВАМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОЙ ПРЕТЕНЗИИ, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ХАРАКТЕРА ОСНОВАНИЯ ИСКА, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ В СВЯЗИ С ЗАЯВЛЕНИЕМ О ЛЮБЫХ ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ПОТЕРЯХ, УЩЕРБЕ ИЛИ УБЫТКАХ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ОБЛАДАНИЯ НАСТОЯЩИМИ ДАННЫМИ, ИЛИ ЗА УПУЩЕННЫЕ ВЫГОДУ, ДОХОДЫ, ДОГОВОРЫ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЯ, ИЛИ ЗА ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СОПУТСТВУЮЩИЕ, ОСОБЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, ВОЗНИК-

ШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСТОЯЩИХ ДАННЫХ ЛЮБОГО ДЕФЕКТА В НАСТОЯЩИХ ДАННЫХ, ИЛИ НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ИЛИ ПОЛОЖЕНИЙ В СИЛУ ДОГОВОРА, В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ОСНОВАНИИ ГАРАНТИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ HERE ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ ПРОИНФОРМИРОВАНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. Некоторые штаты, территории и страны не допускают исключения определенного вида ответственности или ограничений ответственности за причинение убытков, поэтому в таких случаях ваши действия могут не подпадать под вышеуказанные положения.

Экспортный контроль

Вы обязуетесь не экспортировать из какого-либо места любую часть предоставленных вам Данных или любых прямых результатов, полученных на их основе, кроме как в соответствии и при наличии всех лицензий и разрешений, необходимых согласно действующему законодательству и нормативным актам об экспорте. Исчерпывающий характер соглашения: настоящие положения и условия представляют собой исчерпывающую договоренность между компанией HERE (и ее лицензиарами, включая их лицензиаров и поставщиков) и вами в отно-

шении предмета соглашения и полностью заменяют любые письменные или устные договоренности, существовавшие ранее между нами в отношении такого предмета соглашения.

Регулирующее право

Приведенные выше условия регулируются законодательством штата Иллинойс (США) без введения в действие (I) его коллизионных норм или (II) Конвенции ООН о международных договорах купли-продажи товаров, использование которой прямо исключается. Вы обязуетесь признавать юрисдикцию штата Иллинойс (США) в отношении любых споров, претензий и действий в связи с Данными, предоставленными вам по настоящему соглашению.

Конечные пользователи в государственных органах

Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, либо другим органом, добывающимся получения прав или использующим права, которые обычно заявляются правительством США, то настоящие Данные являются коммерческим продуктом в соответствии с определением, приведенным в п. 2.101 тома 48 Свода федеральных правил США (далее – «Правила закупок для федеральных нужд США»), лицензированы согласно настоящему Лицензионному

соглашению с конечным пользователем, и каждая копия переданных или иным образом предоставленных Данных имеет маркировку и в соответствующих случаях сопровождается следующим Уведомлением об использовании, а также обрабатывается в соответствии с таким уведомлением.



УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

ПОДРЯДЧИК (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ПОСТАВЩИК)

НАИМЕНОВАНИЕ:

HERE North America, LLC

ПОДРЯДЧИК (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ПОСТАВЩИК)

АДРЕС:

425 Вест Рэндолф Стрит, г. Чикаго, штат Иллинойс, 60606, США (425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606, USA).

Настоящие Данные представляют собой коммерческий продукт согласно определению, приведенному в пункте 2.101 тома 48 Правил закупок для федеральных нужд США, и являются предметом лицензионного соглашения с конечным пользователем, в соответствии с которым они были предоставлены.

© 2015 HERE North America, LLC. Все права защищены.

Если должностное лицо, ответственное за заключение договора, федеральное государственное учреждение или любое федеральное должностное лицо отказывается использовать условные обозначения, предоставленные в настоящем соглашении, то такое должностное лицо, ответственное за заключение договора, обязано уведомить компанию HERE, прежде чем осуществить дополнительные или альтернативные права в отношении Данных.

Unicode

Авторское право © 1991–2015 Unicode, Inc. Все права защищены. Распространяется согласно Условиям использования, содержащимся на веб-сайте [http:// www.unicode.org/copyright.html](http://www.unicode.org/copyright.html).

Free Type Project

Отдельные части данного программного обеспечения © 2010 The FreeType Project

(<http://www.freetype.org>). Все права защищены.

Программное обеспечение с открытым исходным кодом

Программное обеспечение с открытым исходным кодом, используемое в данном устройстве, можно скачать с веб-сайта, указанного на дисплее на центральной консоли. Более подробная информация, относящаяся к лицензиям OSS, отображается на дисплее на центральной консоли.

QNX

Отдельные части данного программного обеспечения защищены авторским правом © 2008–2011 гг., QNX Software Systems. Все права защищены.

Часть С. Лицензионное соглашение с конечным пользователем

Авторское право 2011, Software Systems GmbH & Co. KG. Все права защищены.

Приобретенный вами продукт (далее – «Продукт») содержит программное обеспечение (конфигурация среды выполнения № 505962; далее – «Программное обеспечение»), которое распространяется производителем продукта (далее – «Производитель») или от его имени по лицензии компании Software Systems Co. (далее – «компания QSSC»). Вы можете использовать Программное обеспечение

исключительно в составе Продукта и в соответствии с изложенными далее условиями лицензии.

В соответствии с положениями и условиями настоящей лицензии компания QSSC настоящим предоставляет вам ограниченную, неисключительную, не подлежащую передаче лицензию на использование Программного обеспечения в составе Продукта по назначению, предусмотренному Производителем. Если это допускается Производителем или действующим законодательством, вы можете создать одну резервную копию Программного обеспечения в качестве части программного обеспечения Продукта. Компания QSSC и ее лицензиары сохраняют за собой все лицензионные права, которые не были прямо предоставлены по настоящему соглашению, и сохраняют за собой все права, права собственности и вещные права на все копии программного обеспечения, включая все права на содержащуюся в них интеллектуальную собственность. Если иное не требуется действующим законодательством, вы не вправе воспроизводить, распространять, передавать, декомпилировать, дизассемблировать или иным образом пытаться разуклопывать, подвергать инженерному анализу, изменять или создавать производные работы на основе Программного обеспечения. Вы обязуетесь: (1) не уда-

лять, не закрывать или не изменять уведомления о правах собственности, этикетки или маркировку Программного обеспечения и гарантируете наличие на всех копиях уведомления, помещенного на оригинале; (2) не экспортировать Продукт или Программное обеспечение в нарушение действующего законодательства об экспортном контроле.

ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ QSSC И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ, СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ. ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ИЛИ ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ИЛИ ЕГО ДИСТРИБЬЮТОРАМИ, КОТОРЫЕ ОТЛИЧАЮТСЯ ОТ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ИЛИ ЕГО ДИСТРИБЬЮТОРАМИ, А НЕ КОМПАНИЕЙ QSSC, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ ИЛИ ИХ ЛИЦЕНЗИАРАМИ. ВЫ НЕСЕТЕ ЛЮБЫЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПО НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ.

ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ (НАПРИМЕ, В СЛУЧАЕ УМЫШЛЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ ИЛИ ГРУБОЙ ХАЛАТНОСТИ), НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ QSSC, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА ИЛИ ИХ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ ПЕРЕД ВАМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ЛЮБЫМ ЮРИДИЧЕСКИМ ОСНОВАНИЯМ, БУДЬ ТО В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ), В СИЛУ ДОГОВОРА ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, ЗА УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, УБЫТКИ ОТ ПОТЕРИ РЕПУТАЦИИ, ОСТАНОВКИ РАБОТЫ, НЕПОЛАДОК ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОЙ РАБОТЫ ПРОДУКТА, ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ИНФОРМИРОВАНИЯ КОМПАНИИ QSSC, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫХ ЛИЦ ИЛИ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ О ВОЗМОЖНОСТИ НАСТУПЛЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ.

WMA

Настоящий продукт охраняется определенными правами интеллектуальной собственности корпорации Microsoft. Без лицензии от корпорации Microsoft запрещается использовать и распространять эту технологию за пределами данного изделия.

Для получения дополнительной информации о Программном обеспечении, включая условия лицензии на любое программное обеспечение с открытым исходным кодом (и доступный исходный код), а также отнесение авторских прав к вышеуказанной конфигурации среды выполнения, обращайтесь к Производителю или в компанию QSSC по адресу: 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica является торговой маркой корпорации Linotype, зарегистрированной в Бюро США по патентам и товарным знакам, и может быть зарегистрирована в некоторых других юрисдикциях на имя корпорации Linotype или ее лицензиата – компании Linotype GmbH.

Использование каждого из лицензионных товарных знаков в виде текста:

С требованиями в отношении принадлежности лицензионных товарных знаков можно ознакомиться, пройдя по ссылке: <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Символы компаний, которые демонстрируются данным продуктом для указания мест расположения предприятий, являются марками их соответствующих владельцев. Использование этих символов в настоящем продукте не подразумевает какого-либо спонсорства, одобрения или поддержки данного продукта со стороны таких компаний.

Указатель

А

АМ-диапазон 19

В

Bluetooth-совместимые устройства 26

Д

Destination (пункт назначения) 55

Display (дисплей) 67

DRIVING MODE (РЕЖИМ ДВИЖЕНИЯ) 67

Ф

FM-диапазон 19

Н

HDMI-разъем 42

Р

Proximity Sensing (распознавание
приближения руки) 6

Р

Rear Camera (камера заднего обзора) ... 68

Т

Turn List (ведение от поворота
к повороту) 65

U

USB-разъемы 21

V

Voice (голосовой ввод) 67

А

Антенна на заднем стекле 19

Аудиоплееры 21

Аудиосистема 76

Б

Беспроводное обновление программного
обеспечения 15

Беспроводное подключение устройств
(при соответствующей
комплектации) 40

В

Взаимодействие с системой 9

Воспроизведение аудиофайлов,
записанных на USB-накопитель 21

Воспроизведение медиафайлов
и отключение звука 25

Выбор единиц измерения 86

Г

Голосовая почта 80

Д

Детализированные зоны 53

Дополнительные аудиовходы (AUX) 25

З

Завершение вызова.....	80
Знаки, используемые системой навигации.....	54
Зоны покрытия.....	70

И

Иконка Apps (приложения).....	5
Иконка AUDIO (АУДИО).....	5
Иконка CLIMATE (климат).....	6
Иконка FRONT CAMERA (КАМЕРА).....	6
Иконка NAV (НАВИГАЦИЯ).....	6
Иконка PHONE (телефон).....	5
Иконка PROJECTION (ПРОЕКТОР).....	5
Иконка REAR CLIMATE (КЛИМАТ ЗАД.) ..	6
Иконка SETTINGS (НАСТРОЙКИ).....	6
Иконка TEXT (SMS).....	6
Иконка VIDEO (ВИДЕО).....	6
Иконки на главной странице.....	5
Интерфейс Bluetooth (голосовые команды).....	80
Интерфейс Bluetooth (общие сведения)	76
Интерфейс Bluetooth (органы управления информационно-развлекательной системой).....	77
Информационно-развлекательная система.....	3
Информационно-развлекательная система для пассажиров заднего сиденья.....	28
Искажение видеосигнала.....	46

Использование голосовых команд.....	71
Использование голосовых команд для выбора опций из списка.....	73
Использование голосовых команд для управления системой Bluetooth.....	80
Использование мобильных телефонов ..	19
Использование систем.....	5
Источники аудиосигнала.....	43
Источники воспроизведения.....	28

К

Карты.....	53
Категории AM и FM.....	18
Кнопки пульта дистанционного управления.....	44
Кнопки управления на рулевом колесе....	4
Кнопки управления на сенсорном дисплее.....	5
Конференц-связь.....	80

Л

Лицензионное соглашение с конечным пользователем карт.....	91
---	----

М

Меню USB.....	22
Меню быстрого выбора приложений.....	6
Меню и функции.....	28
Многополосная антенна.....	20

Н

Настройки.....	67, 84
Настройки информационно- развлекательной системы.....	16
Настройки карты.....	52
Настройки текстовых сообщений.....	82

О

Обновление навигационных данных.....	70
Обновление программного обеспечения.....	15
Общие сведения.....	2
Органы управления.....	76
Органы управления RSI, доступные на переднем экране.....	36
Отмена голосовой команды.....	72
Очистка блестящих поверхностей и дисплеев комбинации приборов и аудиосистемы.....	15

П

Панель Favorites («Избранное»).....	19
Переключение вызова на телефонную трубку или в режим Hands free.....	78
Позиционирование автомобиля.....	69
Поиск радиостанции.....	17
Полезные советы по вводу голосовых команд.....	72
Пользование системой навигации.....	47

Предупреждение об использовании файлов неизвестного происхождения	21
Предупреждение о низком уровне топлива	68
При возникновении проблем	70
Прием радиопрограмм в диапазонах AM/ FM	16
Прием радиосигнала	19
Принятие или отклонение вызова	79
Проблемы с ведением по маршруту	69
Прослушивание радиостанций	16
Просмотр данных об отправителе	82
Просмотр текстового сообщения	82
Пульт дистанционного управления	43

Р

Работа системы	28
Рабочий стол	3
Радиоприемник	16
Развлекательная система для пассажиров второго ряда сидений (RSI)	28
Разъемы для подключения внешних устройств	42
Регистрация телефона	77
Режим ожидания вызова	79

С

Система глобального позиционирования (GPS)	68
Система навигации	47

Совершение вызова с использованием телефонной книги	78
Совершение телефонных вызовов	81
Совершение телефонных вызовов при помощи клавиатуры	79
Сохранение записей на панели «Избранное»	24
Сохранение радиостанции в «Избранном»	18

Т

Тачпад	7
Текстовое меню	82
Текстовые сообщения	82
Телефон	76
Технология Digital Living Network Alliance (DLNA) (при соответствующей комплектации)	41
Тональный набор (DTMF)	80
Торговые марки и лицензионные соглашения	87

У

Удаление данных из системы	81, 86
Указатель	96
Управление радиоприемником при помощи голосовых команд	74
Управление системой навигации при помощи голосовых команд	74
Управление с помощью голосовых команд	71

Управление телефоном при помощи голосовых команд	75
Управляющие жесты	12

Ф

Функции просмотра карты	53
Функция Apple CarPlay и Android Auto	83
Функция Voice Pass-Thru	75

Ц

Центр поддержки клиентов	3
--------------------------------	---